

# GORENJSKI GLAS

Leto XLVI - št. 89 - CENA 70 SIT

Kranj, torek, 16. novembra 1993



Bled, 12. novembra - Strokovnega izobraževalnega seminarja slovenskih ekonomistov se je udeležil tudi njihov stanovski kolega dr. Janez Drnovšek, predsednik slovenske vlade, ki je spregovoril o aktualnih problemih tekoče ekonomske in razvojne politike. Ekonomisti so na svojem 12. seminarju pozornost posvetili tudi prilaganju gospodarstva, prestrukturiranju bank, denarni politiki Banke Slovenije, pogojem zunanjetrgovinskega poslovanja v prihodnjem letu, zadnja tema dvodnevnega seminarja pa je bila kuponska privatizacija na Češkem. (več na 7. strani) Foto: G. Šimik



## Zaključen jeseniški festival

Jesenice - "Zaključeni so Čufarjevi dnevi '93, nasvidenje prihodnje leta," je predsednik organizacijskega odbora Srečko Mlinarič dejal na sobotni slovesnosti ob koncu jeseniškega gledališkega festivala. Zaključil se je s podelitvijo Čufarjevih priznanj jeseniškim kulturnikom in predstavom Gledališča Tone Čufar Vaje v slogu. Na slovesnosti je bil slavnostni govorilci Sergij Pelhan, minister za kulturo Republike Slovenije, ki je v svojem nagovoru poudaril, naj bi bila skrb za delo ljubiteljskih skupin v kulturi tudi v bodoči organiziranosti temeljnega skrba občin in ne postranska zadeva. No, na Jesenicah se tega vsekakor zavedajo, saj so kljub kriznim časom tudi občinsko pomočjo in s pomočjo jeseniških podjetij lahko organizirali letošnji že šesti festival. Minister Pelhan se je o možnostih razvoja kulture na Jesenicah pogovarjal tudi s predstavniki jeseniške občine; pred predstavo pa se je v gledališki garderobi srečal z igralci v komediji Vaje v slogu in jim zaželel uspešno nastopanje. • L.M., foto: Janez Pelko



## Čarobni avtobus se je ustavil na Gorenjskem

Škofja Loka, Jesenice, 14. novembra - Potujoča prireditev Čarobni avtobus, ki jo Zveza prijateljev mladine Slovenije in KUD France Prešeren iz Ljubljane pripravlja s ciljem zbljati slovenske otroke z begunskimi, se je v soboto ustavila na Gorenjskem. Namenjena je v devet slovenskih mest, svoj "ognjeni krst" (razen dveh predstav v matičnem gledališču) pa je doživel v Škofji Loki. Otroci iz škofjeloških šol in vrtcev ter tisti iz begunskega centra so se sicer zbrali za vrati centra, čeprav so si prireditelji želeli raje v mestna središča, ven iz begunskega geta. Toda čar prireditve, ki je nastala na pobudo kantavtorja Janija Kovačiča in Barbare Bulatovič iz KUD France Prešeren, je zabrisal tudi neprivlačno okolje, v katerem so je moralna odvijati zaradi vremenskih razmer. • D.Z., foto: J. Peško

STRAN 11 DO 14  
VSOTOČJU

Gorenjska Banka  
d.d. Kranj  
VARNOST ZA ZAUPANJE

Škofja Loka dobila novega častnega občana

## Misijonar Bernik bo častni občan Škofje Loke

Škofja Loka, 15. novembra - Sklep občinske skupščine Škofja Loka, ki je bil sprejet pred tednom, o tem, da se podeli naziv častnega občana škofjeloškemu rojaku salezijancu Pavlu Berniku, misijonarju v Indiji, je bil uresničen v soboto. Na posebni slovesnosti s kulturnim programom v Puštalski kapeli je naziv podelil predsednik občinske skupščine Peter Hawlina.

Klub nekaterim formalnim oviram, po katerih naj bi se naziv častnega občana podeljeval s sklepom občinske skupščine le po predhodno izvedenem razpisu, se je velika večina poslancev škofjeloškega parlamenta odločila, da naziv častnega občana dodeli misijonarju iz Škofje Loke g. Pavlu Berniku. K taki odločitvi so pripomogle tudi okoliščine, saj se predlagani v domovino iz Indije, kjer biva že 59 let, poročoma vrača, do takrat ko naj bi v Škofji Luki praznoval svoj svetomašniški jubilej, pa ni dovolj časa, da bi potreben postopek izpeljal v celoti. Rojen je bil pred skoraj 77 leti v Puštalju pri Škofji Luki in se kot 17-letni fant odpravil v Indijo. Tam je končal gimnazijo in študij bogosloveje ter filozofije ter se kar 32 let ukvarjal s poučevanjem grščine, latinščine, filozofije in teologije, zelo dobro pa se je poleg angleškega jezika naučil kar štirinajstih jezikov Indije, kar mu je omogočalo dobro opravljanje misijonarstva v tej nam oddaljeni, prenaseljeni in revni deželi. Posebne zasluge ima v

severozahodu, kjer je prav njeovo delo in prizadevanje pomoglo k temu, da prebivalci Naga niso več lovci na človeške glave, pač pa gostoljubni, vztrajni, veseli in delavni ljudje. V kulturnem programu sta nastopila sopranistka Vera

Mlejnik in kitarist Uroš Lovšin ter trio flavt Glasbene šole Škofja Loka, državni sekretar za Slovence po svetu dr. Peter Vencelj pa je g. Berniku, ki je indijski državljan, slovno izročil slovenski potni list. • S. Žargi



Uspešna kandidatura Kranja

## Italijanski Giro na Gorenjskem

Ker drugje v Sloveniji ni bilo interesa za vključitev v eno največjih športnih prireditev na svetu, se je na izvir odzval Kranj in uspel. 2. in 3. junija prihodnje leto bo v Kranju cilj 12. in start 13. etape.

Milano, 14. novembra - Start italijanskega Gira, največje kolesarske dirke profesionalcev bo 22. maja v Bologni, cilj pa bo 12. junija v Milanu. Dirka bo

imela 22 etap, dolga pa bo 3739 kilometrov. Za kako veliko priridev gre, pove podatek, da bo nagradni sklad 2 milijona mark. V Kranju bo cilj 12. etape. Start

Po novem letu odmrznjene pokojnine

## Spet poračuni za upokojence

Ljubljana, 11. novembra - Z novim letom pokojnine ne bodo več zamrznjene, kar je v četrtek izglasoval državni zbor. Pokojnini ne bodo več izplačevali po interventnem zakonu.

Večina poslancev je namreč glasovala, da se iz besedila proračunskega memoranda za prihodnje leto črta del besedila, ki predlaže podaljšanje že veljavne politike usklajevanja pokojnin brez poračunov. Vlada je tudi predlagala, da je treba v letu 1994 uvesti usklajevanje pokojnin v odvisnosti od vseh zavarovalnih osovin, tako da povprečna pokojnina za polno pokojninsko dobo ne bo presegala 85 odstotkov plač in ostalih zavarovalnih osnov. Večina poslancev je temu nasprotovala in dosegla, da se bodo od 1. januarja 1994 dalje pokojninski prejemki usklajevati v skladu s sistemskim zakonom o pokojninskem in invalidskem zavarovanju vključno s poračuni. • D.Z.

bo v Bibioneju ob jadranski obali. Kolesarji bodo državno mejo prekolesarili pri Solkanu in vozi skozi Ajdovščino, prek Cola, kjer bo gorski cilj, skozi Godovič, Logatec, Vrhniko, Ljubljano do Kranja, kjer bo pred hotelom Creina cilj. Naslednji dan bo v Kranju start 13. etape. Kolesarji bodo vozili skozi Radovljico, Jesenice in Kranjsko Goro. V Ratečah bodo zapustili Slovenijo in vozili do cilja etape in Lienzu v Avstriji, odtod pa se bodo spet obrnili proti Italiji. Poslastica slovenske etape bo vzpon na Col, prav tako po tudi krog pred ciljem v Kranju, po tradicionalni progi za Veliko nagrado Kranja. V Kranju bo torej marsikaj videti. Kranjsko zastopstvo je v Milanu vodil predsednik organizacijskega komiteja Jelko Kacin, v delegaciji pa so bili še Franc Hvasti, Borut Farčnik, Beno Hvala, Marjan Lah in Jože Dekleva. • J. Košnjek

GORENJSKI GLAS  
MAJLOGLASI (064) 217-960

\*\*\*\*\*  
\* KRAJSKI ZIMSKOŠPORTNI SEJEM \*  
\*  
\* ● ODDAJA IN NAKUPI RABLJENE OPREME  
\* ● UGODNI NAKUPI NOVE OPREME  
\* ● VELIKA IZBIRA BLAGA ŠIROKE PORABE  
\*  
\* KRAJ, 18. - 21. 11. 1993  
\*\*\*\*\*

V gorenjskih svobodnih sindikatih so črnogledi

## Ali gre Gorenjska enako pot kot Maribor?

**Škofja Loka, 12. novembra** - Gospodarske, zaposlitve in socialne razmere na Gorenjskem so vsakokrat tema na srečanju sindikalistov območne organizacije svobodnih sindikatov. Tudi tokrat so lotili te tematike in spričo številki ter vsakdanjih sindikalnih izkušenj iz tovarn in ustanov so bile njihove ugotovitve zelo črnogledi.

Nekaj najbolj razvita regija tone v revščino, kar potrjuje dejstvo o 24 tisoč izgubljenih delovnih mestih v zadnjih letih, vrsta stečajnih postopkov, množično odpuščanje delavcev, visoka stopnja brezposelnosti in zaostajanje plač za republiko. Gorenjsko gospodarstvo je pred bankrotom, trdijo sindikalisti in navajajo, da je letos za stečaj dozorelo 40 podjetij s 3451 zaposlenimi. V izgubi, ki dosega 8,7 milijarde tolarjev, so številna podjetja, ki zaposlujejo več kot 20 tisoč delavcev ali dve petini vseh zaposlenih na Gorenjskem. Več kot sto podjetij je že kronično nelikvidnih in ima blokirane račune, s tem mečem nad seboj pa dela čez 12 tisoč gorenjskih delavcev. Tudi plače zaostajajo, da o neredu pri izvajanjih kolektivnih pogodb, ki so prav tako večna tema sindikalnih srečanj, niti ne govorimo. Zaradi vseh teh okoliščin, ki se še poslabšujejo in grozijo, da bo prihodnje leto na cesti še več ljudi, so v svobodnih sindikatih kot že večkrat doslej na odgovorne naslovile vrsto zahtev. Zadevajo zlasti spodbujanje gospodarske rasti in ohranjanja delovnih mest, spremembu davčne politike, ki bo spodbujala zaposlovanje, prerazporeditev proračunskih sredstev v korist razvoja in na račun državne uprave, okrepitev aktivne politike zaposlovanja (zahteva prihaja v najbolj aktualnem trenutku, ko je država zmanjšala sredstva ravno za to dejavnost), spodbujanje izvoza na podlagi aktivnejše tečajne politike, okrepitev sistema kolektivnih pogodb in sankcioniranje njihovega neizvajanja, racionalizacijo javne porabe, organiziranje in ustavljanje invalidskih podjetij (invalidi imajo namreč v sedanjih razmerah najmanj možnosti za ponovno zaposlitev). Zahtevajo tudi okrepitev kontrolnih mehanizmov države, ki bi onemogočali zlorabe črno in sivo zaposlovanje ter druge zlorabe delodajalcev. Zlasti tekstilci in usnjarji pa nasprotujejo preveč liberalnemu uvozu oblačil in obutve po dumpinskih cenah, ki domačo industrijo in z njo delavce postavlja v neugoden položaj. Črnogledi so tudi železarji in delavci v podjetjih, ki so vezani na železarno. Kakšna bo njihova usoda po odpodaji dela teh podjetij?

K besedi so sindikalisti tudi tokrat povabili mag. Franca Beličiča z območne enote zavoda za zaposlovanje, ki je glede gorenjske brezposelnosti pokazal manj črno sliko. Vsaj letos je bila Gorenjska v primerjavi z drugimi slovenskimi pokrajinami dokaj stabilna. Še decembra lani je delo iskal 11.812 ljudi, letos pa se je nezaposlenost vsak mesec zniževala, nekoliko povečala se je le aprila, julija, avgusta in septembra. Letošnjega septembra imamo le za 0,6 odstotka večjo brezposelnost kot lani, medtem ko jo ima ostala Slovenija za 14 odstotkov. Nedavni stečaj Zlita bo to podobno nekoliko pokvaril, še bolj pa jo bo še kak stečaj in pričakovani presežki, ki jih napovedujejo zlasti v Železarni, pričakujejo pa jih tudi zaradi denacionalizacije. Črnogledost sindikatov očitno ni brez osnove in vprašanje je, ali se utegne Gorenjski v najslabšem primeru zgoditi, da zabrede v enako katastrofalen položaj, v kakršnem je zdaj Maribor.

Tokrat so gorenjski sindikalisti ocenili tudi stavko v zdaj že propadlem tržiskem Zlitu in imenovali krive, zaradi katerih je propadio nekaj cvetoče podjetje in z njim 175 delavcev. Navajajo Uroša Koržeta s Sklada za razvoj, Milana Tilija, Bojanu Prinčič iz upravnega odbora podjetja, Franca Dobido iz vodstva podjetja in tržiški izvršni svet s Franciškom Megličem na čelu.

Izognili se niso niti lastnjenju, saj so k besedi povabili enega od avtorjev lastninske zakonodaje Emila Milana Pintarja, pri katerem so se lahko podrobneje poučili o notranjem odkupu podjetij. • D.Z. Zlebir

Tržiška pobuda državnim poslancem in svetnikom  
**Država naj reši probleme prevozov**

**Kranj, 16. novembra** - Tržiški odborniki so že avgusta opozorili na problem neurejenih avtobusnih prevozov dijakov in študentov. Gre za uvedbo enotno mesečne ali letne avtobusne vozovnice, ki bi veljala za vse slovenske avtobusne prevoznike. Sedaj vozovnica enega prevoznika ne velja za drugega. Problem naj bi bil delitev prihodka med podjetji. V Evropi so to znali rešiti s posebnim računalniškim programom. Je pa zelo drag in ga prevozniki niso sposobni rešiti. Tržičani so to pobudo naslovili na državni zbor in državni svet. V kranjski poslanski pisarni so nam povedali, da so pobudo posredovali tudi ministrstvu za promet in zveze. Pretekli teden odgovora še ni bilo. • J.K.

## SLOVENCI PO SVETU

### Tržičani na Portugalskem

**Tržič, 16. novembra** - Predstavniki Liberalno-demokratske stranke Slovenije so sodelovali na seminarju o poti v demokracijo na Portugalskem. Sodelovali so predstavniki 21 držav. Slovenijo sta zastopala Anton Horvatič, vodja volilnega štaba LDS Tržič in Miran Ipavec, sekretar LDS iz Nove Gorice. Predstavniki sodelujočih držav so predstavili svoja pota v demokracijo. Posebej so bili zanimivi delegati iz Južne Amerike in Afrike. Liberalne stranke so bile v teh državah najbolj zaslužne za prehod iz diktatur v demokracijo. Seminar je bil tudi promocija Slovenije, ki je še slabo poznana in pogosto zamenjana s Slovaško ali Slavonijo. Prikazane so bile zgodbe o uspehu iz Nemčije in Japonske. Prav tako pa tudi iz Južne Koreje, ki postaja vedno bolj uspešna država, poroča Anton Horvatič.

## GORENJSKI GLAS

Ustanovitelj in izdajatelj:  
Časopisno podjetje GORENJSKI GLAS  
KRAJAN

Uredniška politika: neodvisni nestrankarski politično-informativni poltednik s poudarkom na dogajanjih na Gorenjskem / Predsednik časopisnega sveta: Ivan Bizjak / Direktor in glavni urednik: Marko Valjavec / Odgovorna urednica: Leopoldina Bogataj / Novinarji in uredniki: Helena Jelovčan, Jože Košnjek, Lea Mencinger, Stojan Saje, Darinka Sedej, Vilma Stanovnik, Marija Volčjak, Cveto Zaplotnik, Danica Zavrl-Zlebir, Andrej Žalar, Stefan Zargi / Lektoriranje: Marjeta Vozlič / Fotografija: Gorazd Šinik / Priprava za tisk: Media Art, Kranj / Tisk: Podjetje DELO - TCR, Tisk Casopisov in revij, Ljubljana / Uredništvo: Zoisova 1, Kranj, telefon: 211-860, 211-835, telefax: 213-163 / Naročnine, uprava, propaganda, oglasi: Bleiweisova 16, Kranj, telefon: 218-463, telefaks: (064)215-366 / Mali oglasi: telefon: 217-960 / Uredništvo: spremjameno nepreklenjeno 24 ur dnevno na avtomatskem odzivniku; uradne ure: vsak dan od 7. do 15. ure / Casopis izhaja ob torkih in petkih. Naročnina: trimesečni obračun - individualni naročniki imajo 20 odstotkov popusta. Za tujino: letna naročnina 140 DEM. Oglasne storitve: po ceniku. Prometni davek po stopnji 5 odstotkov v ceni časopisa (mnenje RMI 23/27-92), CENA IZVODA: 70,00 SI

## IZ SLOVENSKEGA PARLAMENTA

Državni zbor sprejel proračunski memorandum, proračun pa prihaja na vrsto konec tega in v začetku prihodnjega leta

## Večina v dvorani, opozicija pa na hodniku

Med petkovim glasovanjem o vladnem predlogu, da se 3,4 milijarde tolarjev iz postavke "investicije v obrambo" uporabi za prestrukturiranje podjetij in za razvoj znanosti, je večina opozicije zapustila dvorano. Od 47 navzočih poslancev v dvorani jih je za sklep glasovalo 44.

**Ljubljana, 12. novembra** - Opozicija, ki je resno računala, da se bo prav ob denarju za obrambo, kjer je Združena lista terjala zmanjšanje in prerazporeditev denarja v "njene resorce", vladajoča koalicija razkala, se je uštela. Ker je Združena lista dosegla svoje, opozicija pa je v tem primeru ostala brez Slovenske ljudske stranke in Samostojne poslanske skupine, je bila glasovalna zmaga nemogoča.

Proračunski memorandum s kopico dodatnih sklepov in zadolžitev vladni je bil tako sprejet. Vlada bo sedaj do konca leta oziroma do začetka prihodnjega leta pripravila še sam proračun za leto 1994. Opozicija je dvorano ob glasovanju zapustila iz protesta, ker ni soglašala, da se na že sprejeti memorandum, ki je temeljni proračunski akt, sprejemajo še dodatni sklepi, ki pa povrhu vsega za vladu niso zavezajoči, ampak so le priporočilo. Obvezujoč je le memorandum in dopolnila nanj, teh pa je bilo 83, torej slaba polovica vseh predlaganih. Vladajoča koalicija se je tudi obvezala, da bo

"prijazno" gledala na predlog zakona o investicijah v obrambo, ki naj bi ga sprejeli še pred proračunom.

Poletčeta milijarda tolarjev, vzeta iz obrambnih naložb, bo razporejena ministerstvu za gospodarske dejavnosti in ministerstvu za znanost (Tajnikarjevo in Bohinjevo ministerstvo). Denar bo na posebnih računih, trošil pa se bo izključno za prestrukturiranje gospodarstva in za odpiranje novih delovnih mest, torej za resor, ki ga pokriva ministerstvo za delo, družino in socialne zadeve. Zavrnjen je bil predlog Slovenskih krščanskih demokratov, da bi v proračunu predvideli 3 odstotno gospodarsko rast. Ta predlog so nekateri ocenili kot "politično fantazijo". So pa poslanci zadolžili vlado za pripravo zakona o kolektivnih pogodbah in za pospešeno aktivnost pri sklenitvi socialnega miru. Predlog za nižji delež javne porabe je bil zavrnjen, tako da ostaja na dobrih 47 odstotkih bruto družbenega proizvoda. V memorandumu bo po sklepu državnega zborna tudi zapisano, da se mora

### Podprtanjene igralnice

Državni zbor je podprtjal igralnice. Z 42 glasovi za od 71 poslancev v dvorani je bilo sprejeto dopolnilo Marjana Poljšaka, ki se glasi: Zaradi spornega lastnjenja in poslovanja v slovenskih igralnicah jih bo vlada začasno podržavila, predvidoma za leto 1994. To bo pomenilo tudi dodatna sredstva za državni proračun. V letu 1995 bo država delno privatizirala igralnice. Sprejem tega dopolnila, ki ga nista podprli niti vlada niti matični odbor za finance, je presenečenje. V Hitu so takoj reagirali. V izjavo za javnost so zapisali, da domnevajo spornem lastnjenju in poslovanju se nima nikjer potreba in zato ne more biti razlog za podprtjanje. Način, z akтом vlade, ne neutaven. Vlada naj pripravi strokovno analizo utemeljenosti in posledic amandmaja. Parlament naj bi ga izglasoval brez poznavanja posledic in stroke.



Marjan Poljšak (desno), avtor predloga za podprtjanje igralnice. Levo poslanca Marjan Stanič in Brane Eržen. - Sliko: G. Šinik

denacionalizacija pospešeno in dosledno izvajati. V dopolnjem memorandumu je več poudarka aktivni industrijski, zaposlovalni in izvozni politiki (rast brezposelnosti naj bi se ustavila), zaustaviti uvoz protostrega blaga in povečanje uvoza reprodukcijskega materijala, dodatnim izvoznim stimulacijam in znanosti ter tehnologiji. Vlado so poslanci zadolžili za pripravo celovite politike zaposlovanja in preglednega ter poenotenega sistema socialnih pravic, pri čemer pa se raven socialne varnosti ne sme zmanjšati. • J. Košnjek

### Kje najti dodatnih 10 milijard

Poslanci, čeprav so skoraj vsi po vrsti prisegali na varčevanje in zmanjševanje stroškov države in javne porabe, so z dopolnilo k memorandumu povečali prihodnji državni proračun za 10 milijard tolarjev: s predvidenih 398 na skoraj 400 milijard tolarjev. Nekateri se sedaj že sprašujejo, kje vzeti denar. Več denarja terja sklep o finančni pomoči občinam, ki ne dosegajo povprečne porabe na prebivalca v republiki, pokrivanje stroškov prijevo mleka, cene moke in kruha, dve dodatni milijardi za kulturo, odpelčevanje posojil za avtocesto, ponovna uveljavitev poračuna pokojnin, izvozne spodbude itd. Če se bo vlada strogo držala teh sklepov, bo nemočna pri pripravi proračuna, katerega obseg pa je omejen.

## STRANKARSKE NOVICE

## Prepočasna denacionalizacija

**Kranj, 16. novembra** - Iz tajništva Slovenske ljudske stranke sporočajo, da so se sestali predstavniki Slovenske ljudske stranke, Slovenske gospodarske stranke in Združenja lastnikov razlaženega premoženja. Zamude pri uresničevanju zakona o denacionalizaciji so neupravičene, prav tako pa še ni rešeno vprašanje garancije države za obveznice oškodninskega sklada. Desnosredinske stranke bi morale uskladiti nastop na lokalnih volitvah. Nad prepočasno denacionalizacijo so negovali tudi na skupni seji Odbora društva razlaženih pri Slovenski ljudski stranki in Združenju lastnikov razlaženega premoženja. V izjavi za javnost so tudi zapisali zahtevo po olajšavanju za družbene obveznosti za vrnitev premoženja za nevzdrževane objekte, izsekane gozdove, vpeljavi enotnih metodologij za vrednotenje premoženja po zakonu o denacionalizaciji in privatizacijskem zakonu, enakih pogojev za izvedence in ceničke, zagotoviti pogojev in denarja za operativno delo občinskih komisij za

cenitev in geodetskih komisij, zaščiti kmetijskih zemljišč pred nesmotrnimi spremembami namembnosti in brez pogojni vrnitvi nacionaliziranih stanovanj v last in posest upravičenih, pri čemer naj za nadomestna stanovanja poskrbi država. Izjava izraža podporo ponovni vzpostaviti agrarnih skupnosti, dr. Janez Drnovšek in Herman Rigelnik pa naj javno odgovorita, kakšni so njuni zadržki za sprejem predstavnikov Združenja lastnikov razlaženega premoženja.

Narodna demokratska stranka, kribo Slovenskih krščanskih demokratov je javno pozvalo predsednika države Milana Kučana, naj obsodi nemoralno in nezakonito prisvajanje družbene lastnine in stopi v bran pravne dražave. Javno delovanje predsednika v tej smeri je bilo po njihovem mnenju nezadostno. Po hitrem postopku je treba sprejeti protimafisko zakonodajo. Slovenska nacionalna desnica - deželni odbor Gorenjske nam je poslal dopis z naslovom Histerija med topovi in maslom, v katerem

med drugim graja "revolucionarno hujškaštvu in sprevrženo zgrajanje Združene liste" nad obrambim proračunom Slovenije. Lep primer so letaki in plakati, ki se pojavljajo na javnih mestih, na katerih Združena lista odkrito poziva ljudi, obrazbni proračuna v predragom obsegu. Obrambni izdatki naj bi direktno oskodljivali blaginjo in zdravje prebivalstva. Ob tem pa se izogibajo analize položaja Slovenije ali primerjave obrambnih stroškov z ostalimi državami. Slovenski narod prepričuje, "naj si ne zgraditi strehe nad glavo, ampak na si raje kupi novo pohištvo". V svetu je eden prvih pogojev za povečevanje blagostanja prav varnost in družbeni konzenz. Na tem področju Slovenija brez lastne varnosti ne bo nikoli bogata in privlačna država. Mirnovnička histerija Združene liste je v bistvu oblastna pred izgubo njihove oblastniške vsemoci. Če bi v ZL resnično želeli blaginjo slovenskemu narodu, bi preko svojih skrivenih kanalov iz tujine vrnili ukrajeni kapital, zmanjšali privilegi svojim izbrancem in svojim jugobratom, pa bi vsi imeli obilo masla in živili v farni državi, pravi gorenjski deželni odbor Slovenske nacionalne desnice. • Zbrasl J. Košnjek

### Zeleni čestitajo vladu

Zeleni Slovenije so z javnim pozivom 12. oktobra predlagali vladi umik nerazumnega predloga za obdavčitev lastnikov avtomobilov. Če bi vladta ta zakon uveljavila, bi to povzročilo naraščanje števila starejših avtomobilov, manjšo porabo neosvinčenega bencina s tem pa večje obremenjevanje okolja, več nesreč, mrtvih in poškodovanih ter splošno škodo Slovenije. Zeleni zato čestitajo vladu, ker je upostenila njihov predlog in predlog drugih organizacij, da bo namesto avtomobilov raje obdavčila druge izdelke. Se bolj pa bi bili zadovoljni, če bi bila vladu uspešnejša pri izterjavi davkov, ker potem novih sploh ne bi bilo treba uvajati.

Danes izredna seja zbora združenega dela

# Kako rešiti skupščinsko krizo?

Predsednik zбора Bernard Tonejc predlaga ločene seje zбора.

**Radovljica** - Predsednik zбора združenega dela radovljiske občinske skupščine Bernard Tonejc je za danes popoldne izredno sejo, na kateri naj bi se dogovorili o nadalnjem delovanju zboru in s tem tudi celotne skupščine. Od dogovora je veliko odvisno, ali bodo v občini preprečili skupščinsko krizo in blokado odločanja, do katere bo sicer prišlo, če (po zapletu ob imenovanju zavrnitev blejske šole) zbor ne bo več sklepljen.

Zbor združenega dela je na zadnjih skupnih zasedanjih skupščinskih zborov po začetni neslepčnosti postal sklepčen tele potlej, ko so nekatere delegate s telefonskimi pozivi posebej povabili na sejo. Predsednik zбора Bernard Tonejc meni, da sta temu kriva predvsem delovna zadržanost delegatov in občutek, da s svojo prisotnostjo na sejah ne morejo

nicesar prispevati k izboljšanju razmer v okoljih, ki jih sicer zastopajo. Seje so po mnenju nekatere delegatov pogosto tudi preveč razvedcene in strankarsko obremenjene, skupščina izgublja čas za malo pomembne zadeve, ob tem pa zastaja uresničevanje naloga zlasti na področju prostorskega urejanja ter pri načrtovanju in izgradnji cestnega omrežja. Ko je skupščina na zadnjem zasedanju skleplala o imenovanju "vnašatelja blejske osnovne šole, so se razmere zaostri tako, da so nekatere delegatov iz protesta zapustili zasedanje in zagrozili, da jih na zasedanju ne bo več. To so storili zato, ker je razprava presegla meje politične dosljednosti in ker skupščina še nikoli doslej ni več kot dve ur razpravljala o gospodarstvu, kot je sicer o kandidatu za ravnatelja.

Ker ni realne možnosti, da bi bil zbor na skupnih zasedanjih še kdaj sklepčen, je predsednik zбора za danes popoldne sklical izredno sejo, na kateri naj bi se dogovorili o nadalnjem delu zboru. Ob tem, da nadomestne volitve delegatov, ki se sej ne udeležujejo, zaradi bližajočih se novih volitev ne bi bile smiselne, predsednik za rešitev skupščinske krize ponuja ločene seje zboru. S tem bi izrazili nestirinjanje s tistimi, ki zbor izrabljajo za uveljavljanje strankarskih interesov, izognili bi se vsiljenim razpravam o zadevah, ki ne prispevajo k napredku, zbor pa bi se lahko bolj poglobljeno lotil vprašanj, ki posredno ali neposredno vplivajo na gospodarske razmere v občini.

• C. Zaplotnik

Volk sit in koza cela

# Savčani nočejo sedeti na dveh stolih

**Kranj, 10. novembra** - Sindikati poslovnega sistema Sava, ki so bili povezani v dve sindikalni organizaciji, Sindikat kemične, nekovinske in gumarske industrije pri svobodnih sindikatih in Svet kranjskih sindikatov, so že aprila na svoji skupščini tehtali med dvema možnostima: ali iz kranjskih sindikatov izstopiti ali pa se z njimi povezati le "pogodbeno".

Statut Sveta kranjskih sindikatov doslej ni predvideval njih ustreznejše sodelovanja v območju kolektivnih članov, lahko korisnici pomeni možnost odločanja, po drugi strani pa so za člane obvezujoči sklepi Sveta kranjskih sindikatov. Glede na to, da so Savčani člani panočnega sindikata pri svobodnih sindikatih, bi se ovbezrosti mogle izključevati, odtod tudi misel, da sedijo na dveh sindikalnih stolih. Prepričani so, da je za branžno sodelovanje v območju sindikatov doslej ni predvideval nujno ustreznejše sodelovanja v območju sindikatov, ker finančno ničesar ne izgubijo, ko se Savčani odrečijo polnopravnemu članstvu. Drugi razlog pa je tudi interes nekaterih drugih sindikatov, ki jih moti "dvojno" članstvo v sindikalnih centralah. V kranjskih sindikatih so na spremembo statuta nedvomno pristali tudi zato, ker finančno ničesar ne izgubijo, ko se Savčani odrečijo polnopravnemu članstvu. Drugi razlog pa je tudi interes nekaterih drugih sindikatov, ki jih moti "dvojno" članstvo v sindikalnih centralah. V kranjskih sindikatih sicer trdijo, da niso centrala, pač pa samostojni območni sindikati, neke vrste zbornica, v katero se povezujejo vseh vrst sindikatov, in da Savčani ne razumejo njegovega bistva, sicer bi ne tuhali o lažni dilemi o dveh stolih. Savčani med drugim omenjajo tudi reprezentativnost sindikatov, zaradi česar je po njihovo

nesmiselnost biti član dveh sindikatov. Pravijo tudi, da niso nasprotniki sindikalnega pluralizma, pač pa se ne strinjajo z drobljenjem sindikatov na prafaktorje, ker to slabki akcijsko moč sindikatov. Ob tem primerjajo razdrobljeno sindikalno organiziranost na Slovenskem z nemškimi sindikati, kjer je 98 odstotkov članstva v 15 panožnih sindikatih, združenih v DBG. O tem so na skupščini kranjskih sindikatov živahnno polemizirali, češ da tujih vzorcev ne gre nekritično prenašati v slovenske razmere. Z epilogom o pogodbenem sodelovanju je volk sit in koza cela. Savski sindikat bo poslej branžno povezan s svobodnimi sindikati, funkcionalno s kranjskimi, finančno pa z obema. Tako tudi območni sindikat ničesar ne izgubi. • D.Z.Žlebir

Nad Selcami plaz grozi že petič

# Si bodo pri Bobkovih končno oddahnili?

Že več kot trideset let mineva, odkar se je plaz nad domačijo Pri Bobkovih prvkrat sprožil in prav sedaj poteka druga temeljita sanacija. Vzrok je verjetno v izgradnji asfaltirane ceste.



ter v strahu, da se zgodi še kaj nepredvidenega.

## Dela potekajo, za denar se še pogajajo

Kot nam je povedal inž. Franc Mohorič, član škofjeloškega izvršnega sveta, odgovoren za infrastrukturo, se je lani za Miklavževem odtrgalo 300 do 400 kubikov zemlje. Že v začetku leta je bil naročen projekt sanacije, ki je bil zgodaj spomladan, vendar se je, kljub številnim opozorilom in intervencijam zatikal pri denarju. Izbiha izvajalca del - Podjetja za urejanje hudournikov iz Ljubljane, konec julija, tako še ni pomenilo začetka sanacije, pač pa se je z deli začelo pred štirinajstimi dnevi. Prvi del - izgradnja močne dvojne kaže (podprtne zidu sestavljenega iz betonskih elementov) za ustavitev spodnjega dela plazu je zaključena prav v teh dneh, potrebna je še izgradnja koritnic za odvodnjavanje vode s tega pobočja. Neprjetno presenečenje se je pokazalo kmalu po začetku del na zgornji strani, saj približno 10 centimetrov široka razpoka kaže, da se je utrgala veliko večja zemljiška masa (po oceni več kot 2000 kubičnih metrov), zato bo nujno potrebno urediti tudi odvodnjavanje na zgornji strani ter z ilovnatimi mašili preprečiti prodiranje vode v zemljišče.

Za dela na spodnji strani plazu je sklenjena pogodba med Izvršnim svetom občine Škofja Loka in izvajalcem v vrednosti 4 milijone tolarjev, za nujno sanacijo na zgornji strani, ki naj bi stala približno enako, pa se pogajajo na Republiški vodni upravi Slovenije, ki naj bi po prvih obljubah prispevala približno polovico stroškov celotne sanacije.

in hleva z blatom. Mislimi smo, da je s tem s plazovi končano in le zaradi zanesljivosti smo nameravali hrib utrditi s piloti, pa so nam to odsvetovali. Ponovno se je vsalo februarja 1967, vendar smo s preusmeritvijo vode takrat preprečili, da bi zdrselo veliko. Potem je bilo 25 let mir.

Lani je bilo ponovno hudo: ko smo se vrnili z volitev, je kmalu popoldne začelo drseti in le več kot 60 vaščanom ter gaslicem se lahko zahvalimo, da ni bilo večje škode. Če ne bi uspeli sproti usmerjati plazu, nam bi zasulo prasič v svinjaku, in te pomoči jim ne bomo

nikdar pozabili. Sedaj se je začela tudi gradnja opore in odvodnjavanja in le žal nam je, da se je toliko odlašalo, pa tudi stroški bodo zato precej viši. Še bolj pa se bojimo, da bi se odtrgal zgornji del, saj se zatriganine že kažejo, pri čemer se zgrajena opora verjetno ne bi porušila, pač pa bi šlo vse čez. Vsemu je kriva cesta, po kateri se na ta svet izliva več vode in samo odvod te vode nas lahko reši pred plazovi. Zapišite našo zahvalo vsem, ki so nam lani pomagali, pa tudi občini in Podjetju za urejanje hudournikov, ki se trudijo, da bi ta hrib uredili! • Š. Žargi

Rod Svobodnega Kamnitnika si obeta prelomnico pri delu

## S Prijatelji do boljšega dela

Klub Prijateljev taborništva naj bi omogočil boljše delo škofjeloške taborniške organizacije.

**Škofja Loka, 15. novembra** - Na letnem občnem zboru Roda Svobodnega Kamnitnika, ki je bil konec preteklega tedna, so izvolili novo vodstvo škofjeloške taborniške organizacije, glavno zaslonko za njihovo delo pa si obetajo pri klubu Prijateljev taborništva.

Razveseljiv je podatek, da vse več staršev ponovno zaupa svoje otroke mladim vodnikom, zato so se vrste škofjeloške taborniške organizacije začele ponovno širiti. Da bi upravili zaupanje, je menil novo izvoljeni načelnik Igor Drakulič, se je potrebno dobro organizirati, in ker brez pomoči starejših pri delovanju take organizacije ne gre, so se odločili organizirati klub Prijateljev taborništva. Vanj naj bi vključili starše otrok, nekdanje taborniki, simpatizerje, pa tudi sponzorje, donatorje in mocene, ki naj bi pomagali pri zagotavljanju opreme za dejavnost, zbiranju potrebnih finančnih sredstev ter se aktivno vključevali pri izvajaju programov. Tak klub pa naj ne bi pomenil le obveznosti vključenih, pač pa tudi priložnost za družabnost, za srečanja, izlete in morda celo taborniške hkrati pa zagotovilo, da se ne ponovi "kratki stik", ki je nastal zaradi menjave generacij v preteklosti. Organizirana vključitev nekdanjih tabornikov naj bi tudi preprečila včasih slab vzhled, ki so ga taborništvo dajali nekateri "pretrirani veseljaki", saj bi se na tak način natančneje vedelo, kdo pripada tej organizaciji.

Letnega občnega zboru so se udeležili v veliki večini mladi taborniki, ki so brez zapletov podprli in izvolili predlagane, nato pa "pohrustali" dobrote, ki so jih pripravile taborniške mame. • Š. Ž.

## Seja družbenopolitičnega zborova

### Komu Prešernove plakete?

**Kranj** - Družbenopolitični zbor kranjske občinske skupščine bo na jutrišnji seji razpravljal in sklepal o tem, komu naj bi 3. decembra na slovesnosti ob Prešernovem rojstvu podelili letošnje Prešernove plakete.

Skopščinska komisija za odlikovanja in priznanja je na razpis, ki je bil objavljen v Gorenjskem glasu, prejela štiri predloge za veliko in sedem za malo Prešernove plakete. Po tem, ko je o predlogih razpravljala na seji ob koncu oktobra in ko je pridobil še strokovna mnenja, je sklenila predlagati družbenopolitičnemu zboru, da bi podelili le dve veliki Prešernovi plaketi, in sicer mešanemu pevskemu zboru Davorin Jenko iz Cerkelj in Adria dixieland bandu.

Cerkljanski zbor praznuje 35-letnico delovanja. Med najpomembnejše uspehe šteje nastope na tekmovanju Naša pesem v Mariboru, kjer je prejel srebrno in tri bronaste plakete mesta Maribor. Med kranjskimi zbori je bil na tej prireditvi uspešnejši le APZ France Prešeren, medtem ko ostalim na tej še ni uspelo sodelovati. Adria dixieland band deluje že petnajst let. Skupina osmih glasbenikov, ki izhaja iz Kranjskega velikega zabavnega orkestra, se posveča klasični jazz glasbi in večno zelenim melodijam in se v konkurenčni dixieland skupin lahko pohvali tudi z mednarodnimi nagradami. S projektom Glasba mladini bo počela priznane klasične jazz približati tudi mladim, še zlasti srednješolcem. • C.Z.

## GORENJSKI GLAS



IZREDNI POPUSTI  
V NOVEMBRU ZA KUHINJE.  
POSEBNA PONUDBA:  
ORTOPEDSKI JOGI Z GARANCIJO  
Pokličite 064/403-871

December se bliža

### DARILO: GORENJSKI GLAS

Kakorkoli obračamo koledar, so datumi neizprosnii: le še mesec in pol je do konca leta! Malčki že razmišljajo o pismu Miklavžu, trgovci pripravljajo novoletno ponudbo, kajti kmalu bo tukaj čas daril.

In ko pomalem že sestavljate spisek, kaj bi komu od znancev, prijateljev, družinskih članov, poslovnih partnerjev itd. podarili ob Novem letu. Vam želimo pripraviti izvirno darilo: PODARITE NAROČNINO GORENJSKEGA GLASA ZA LETO 1994! Zadoščalo bo, če pokličete Gorenjski glas (telefon 064/ 211-860 ali 218-463) in se bomo dogovorili. Povedali nam boste le naslov, komu želite podariti naročnino in za koliko časta, npr. za pol leta ali celo leto 1994. Vse ostalo bomo izpeljali mi v Vašem imenu. Lahko pa nam Vašo željo sporočite tudi na naročnici, ki pa ni namenjena le novoletni obdaritvi, pač pa z njo lahko naročite Gorenjski glas tudi na Vaš naslov. In pri tem boste dobili novoletno darilo: naročnino do konca letosnjega decembra!

## Naročilnica

Nepreklicno naročam GORENJSKI GLAS za najmanj eno leto

Ime in priimek .....  
Točen naslov .....  
Pošta (št.) .....  
Datum: ..... Podpis

Naročilnico pošljite na naslov: ČP Gorenjski glas, 64000 Kranj

## Leto turizma

*Na nedavnem zaključnem sestanku časnega odbora za pripravo turistične prireditev Kmečka ohjet pod Storžičem, ko je bilo kar precej govora in tudi kritičnih besed na račun politike o turizmu, kot prednostno gospodarski dejavnosti v Sloveniji, je bila izrečena tudi pripomba, da Leto turizma v Sloveniji še najbolj kaže na "šnops idejo".*

*Gre za obsodbo, ugotovitev, oceno? Vsakega nekaj je v tej pripombi in vsakega nekaj je tudi v današnjem slovenskem turizmu, ki je še vedno opredeljen kot prednostna gospodarska dejavnost, pa čeprav brez resornega ministrstva, podrejeno gospodarstvu. In dokler bo takšno, tako opredeljeno in predvsem obravnavano, kot je, bomo lahko še lep čas ugotavljali ali v pripombah označevali Leto turizma za takšno ali drugačno šnops, hec, poskus... in podobno idejo.*

*Ce je turizem opredeljen kot pomembna gospodarska panoga zato, ker prizadevni in vneti turistični delavci po različnih krajih na Gorenjskem prirejajo prireditev, da potem lahko v tej ali oni vasi asfaltirajo cesto, uredijo javno razsvetljavo oziroma gradijo gospodarsko komunalno infrastrukturo, namesto da bi z denarjem širili in bogatili turistično ponudbo in promocijo jutrišnjim gostom, potem se današnji turizem kar dobro razvija. Prepričan pa sem, da gostje in turisti, ki si jih v Sloveniji tako želimo, točno vedo, kaj je turistično gospodarstvo in vanj naravnana državna politika. Nenazadnje je tako, da mora država poskrbeti za infrastrukturo, da bo potem nadgradnja, kar turizem nedvomno je, lahko prinašala (državi) tudi dobiček.*

• A. Žalar

## Delavni in iznajdljivi

Naklo, 15. novembra - V počastitev 30-letnice obstoja Turističnega društva Naklo so se na kulturno-zabavni prireditvi v petek, 12. novembra, v Domu kulture predstavili cerkevni mešani pevski zbor pod vodstvom Valentina Zelnika, mešani pevski zbor Naklo pod vodstvom Maje Škrjanc, ženski zbor Strahinje, otroški zbor pod vodstvom Marka Kavčiča in turistični podmladek osnovne šole Naklo pod mentorstvom Mare Črnilec, recitatorka Jasna Zupan, povezovalec programa Jože Mohorič in v družabnem delu Trio tri Mirana Potočnika.



Na prireditvi v petek so podelili tudi priznanja Glas Nakla v svet.

Podelili so štiri srebrne in tri bronaste značke Turistične zveze Slovenije prizadevnim turističnim delavcem, društvo pa je podelilo 77 priznanj za delo v društvu, zunanjim strokovnim sodelavcem, za urejene kmetije, vrtove hiš, gostišča, lokale in objekti. Prvi so priznanja društva podelili zaslužnim za promocijo Nakla in sicer Društvo upokojencev, Gasilskemu društvu, zbiratelju narodne dediščine in starin Antonu Grašiču, Kinološkemu društvu, svetovnemu popotniku in pisatelju Tomu Križnarju, državnemu in svetovnemu prvaku v padalstvu Branku Mirtu, Nogometnemu klubu Živila Naklo, osnovni šoli, Kvintetu Prijatelj Strahinj, Jožetu Zorcu, ministrici za delo Jožici Puhar, predsedniku KS Ivanu Šularju, vaškim pevkam iz Strahinja, slikarki Luciji Šubic, mojstru v oblikovanju kamna Borisu Udovču, Vokalnemu kvintetu Gorenjci, kiparji in lesorezu Janezu Vovku, turističnemu delavcu Branetu Zadnikarju in glasbeniku ter skladatelju Valentinnu Zelniku.

"Glavni namen za ustanovitev društva pred 30 leti je bilo urejeno in čisto okolje in nudjenje prenočitev tujcem, ki so prihajali po cesti skozi Naklo. Tako je bilo včasih v Naklu 160 turističnih postelj. Po izgradnji avtoceste je zanimanje za turistične sobe upadelo (zdaj jih je še 60), vendar pa društvo deluje na kulturnem, športnem in drugih področjih. Že dve leti pa pripravlja tudi Srečanja Naklancev," je med drugim v kroniki povedala predsednica TD Mara Črnilec. Čestitkam pa se je ob praznovanju 30-letnice Naklanskega Turističnega društva pridružil tudi tajnik Turistične zveze Slovenije g. Šoster. • D. Papler

## instalacije

razpisuje po sklepu delavskega sveta

Kidričeva c. 55

### JAVNO DRAŽBO za prodajo

#### ENOSOBNEGA VSELJIVEGA STANOVANJA

v velikosti 17,70 m<sup>2</sup>, Groharjevo naselje 4, Škofja Loka. Objekt leži na parceli št. 434 in je vpisan pod vložno št. 567, k.o. Stara Loka.

Izklicna cena je 1.321.727,00 SIT.

Javna dražba bo 2. decembra 1993 ob 12. uri na sedežu podjetja, Kidričeva c. 55 v Škofji Loki.

Oglej stanovanja je možen po predhodnem dogovoru po telefonu 064/631-271, kjer lahko dobite podrobnejše informacije.

Vsek udeleženc mora pred začetkom dražbe vplačati varščino v višini 10 % izključne cene na žiro račun št. 51510-601-11170. Podrobnejša pravila dražbe bodo razglašena neposredno pred začetkom.

Slovesna sklenitev praznovanja v Žireh

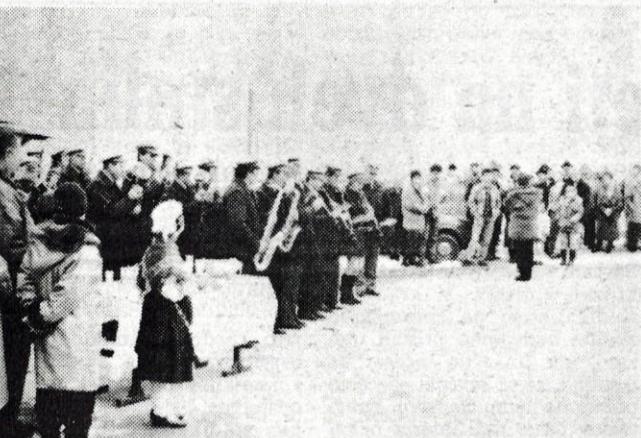
## Odprtli pet kilometrov urejenih cest

Potem ko so za krajevni praznik 23. oktobra dobili nov zdravstveni dom, so v nedeljo praznovanje sklenili v Novi vasi z odprtjem ceste v Melcovo grapi in v Račevi v Snopkovo dolino.

Ziri, 15. novembra - Zares lep konec letošnjega praznovanja so si v nedeljo v krajevni skupnosti Žiri "prihranili" ob letošnjem krajevniem prazniku. Potem ko so na začetku dobili težko in dolgo pricakovani novi zdravstveni dom, so na Martinovo nedeljo popoldne odprli še 4.127 metrov dolgo cesto po Melcovi grapi v Žirovski vrh in kilometer dolgo v Snopkovo dolino. Obe je odprt predsednik občinske skupščine Škofja Loka Peter Hawlina, blagoslovil pa z žirovskim župnikom Janezom Šilarjem pater Pavle Košir.

Tako programsko bogatega leta v krajevni skupnosti Žiri v vodstvu na začetku leta niso pričakovali. Takrat pravzaprav še pomisli niso upali, da se bo na področju komunalne infra-

doma. Potem pa so že aprila na Selo za 29 hiš zgradili vodovod. Položili so skoraj dva kilometra cevi od Dobracheve do rezervoarja. Člani vodne skupnosti so prispevali 2 milij-



Obe cesti je skupaj z žirovskim župnikom Janezom Šilarjem blagoslovil pater Pavle Košir.

strukture dogajalo letos kaj posebno nenavadnega oziroma velikega. Pričakovali so sicer dograditev zdravstvenega

jona tolarjev, opravili pa so tudi več kot 2000 ur. Pomagali pa so velikega. Jim Štefka, Alpina, Polix in Mercator KGZ Sloga. Komu-

### Turistično društvo Železniki

## Uredili so turistični prostor

Železniki, 12. novembra - V stavbi nasproti cerkve v Železnikih, v kateri so med drugim tudi prostori krajevne skupnosti, so v petek večer slovensko odprli prostor Turističnega društva Železniki. Kot je ob otvoritvi poudaril pobudnik in predsednik Franci Žaberl, je to začetek za razširitev dejavnosti in pripadnosti za uresničitev turističnih želja v kraju in za razširitev znane čipke iz Železnikov. Prostor je odprt najstarejša krajanica in nekdanja "kustosinja" v muzeju v Železnikih Tonika Ramovš, ki bo januarja prihodne leto stara 89 let, a še vedno kleklja.

O uredivi tega večnamenskega prostora so v društvu začeli razmišljati že pred letom in pol. "Po letošnjem Čipkars-

da bi turistična dejavnost ponovno zaživelja. Sodelovali bomo skupaj z roko v roki," je napovedal v.d. predsednika Mu-



Zavzeti za svojo čipko so turistični delavci v Železnikih v petek večer ponosno odprli svoj prostor.

kem dnevu in spodbudi v vodstvu KS pa smo se lotili preurejevalnih del. Ne glede na denacionalizacijski postopek smo se odločili. Bomo pa plačevali najemnino, če bo treba. Smo pa na ta način dobili svojo pisarno, v njem bomo imeli srečanje ob zimske večerih in učenje klekljanja, prodajno galerijo s čipkami in domaćimi spominki," je po otvoritvi razlagala tajnica društva Anči Trojar. Prostor bo zdaj odprt ob sredah in četrtekih od 14. do 17. ure in ob sobotah od 9. do 12. ure. Sicer pa imajo turistični delavci Železnikov (v društvu je 42 klekljarjev) podporo tudi v Muzeju. "Včasih so se Železniki enačili s Tržičem, Cerkljami, Kropo, Šenčurjem, Idrijo. Zdaj smo lepo oživili Čipkarsko prireditve in v Muzeju si prav tako prizadevamo,

jeza v Železnikih Matevž Trojar.

Skupno pa je bilo ob otvoritvi prostora prepričanje številnih udeležencev, med katerimi je bil tudi predsednik izvršnega sveta Škofja Loka Vincencij Demšar, da čipkarska dejavnost v Železnikih oživlja, predvsem pa ne bo pozabljenja. Pred nedavним so v Ljubljani na mednarodnem srečanju predstavili čipko iz Železnikov.

"Udeležencem srečanja iz različnih držav smo podarili 150 naših čipk, sicer pa," kot je pojasnil v. d. predsednika TD Stane Pokorn, "je v šoli klekljanja pod vodstvom Mojce Jemc v Škofji Loki 24 deklet, posebej pa se šolata, za kasnejše učenje mladih, dve mlaodi domačinki iz Železnikov."

• A. Žalar



Tako cesta po Melcovi grapi (na sliki) kot v Snopkovo dolino je odprt predsednik občinske skupščine Peter Hawlina.

nalno podjetje Škofja Loka je razen tega vključilo v sistem tudi zajetje pri Mlinaru v Novi vasi in nenačadnje so ob zgrajenem telefonskem omrežju dobili tudi 30 telefonskih priključkov.

"V začetku julija pa smo se lotili rekonstrukcije dveh pomembnih cest in sicer po Melcovi grapi v Žirovski vrh in v Snopkovo dolino. Najprej smo nameravali urediti polovico ceste po Melcovi grapi. Pa se nam je uspelo sporazumeti z SGP Primorje Ajdovščina in VGP Kranj, da dela letos v celoti dokončamo. Veliko so prispevali z delom tudi krajanji, občinski proračun pa je 'pokrili' tako zastavljen program. In takrat imamo zdaj urejeno cesto po Melcovi grapi v Žirovski vrh (4.127 metrov ceste) in okrog kilometra dolg odsek po Snopkovi dolini," je zadovoljen ob otvoritvi v nedeljo popoldne povedal predsednik gospodarske komisije v svetu KS Žiri Janez Kosmač.

Praznično razpoloženje, ki so ga podkrepili godbeniki Alpine Žiri, se je najprej začelo v Novi vasi, ko so odprli cesto po Melcovi grapi, nadaljevalo pa se je takoj po otvoritvi še v Račevi, kjer je prav tako predsednik občinske skupščine Peter Hawlina, svečanosti pa se je udeležil tudi predsednik IS Vincencij Demšar, odprt je cesto po Snopkovi dolini. Za slednjo, je predsednik gospodarske komisije Janez Kosmač poudaril, da ni bila nič manj zahtevna, čeprav kraja, saj je VGP ob pomoči in sodelovanju krajanov moral zgraditi več



opornih zidov in zavarovanje obrežja. Obe cesti sta veljala več kot 26 milijonov tolarjev, denar pa so zagotovili občina na podlagi demografsko ogroženih, krajevna skupnost in krajanji. Na račun proračunskega denarja pa so se moralni tudi nekaj zadolžiti, kar sta omogočila VGP Kranj in SGP Primorje Ajdovščina. Po otvoritvi pa so praznično družabno sprečanje pripravili v Lovški koči v Žirovskem vrhu. • A. Žalar

## ZA USPEŠEN POSEBEN PROPAGANDNA OBJAVA V GORENJSKEM GLASU POKLICITE 218 - 483

## PRITOŽBO KNJIGO, PROSIM

Vozniki na špedicijskem platuju pravijo:

## Tako ni bilo niti v "Arabiji"!

Jesenice, 15. novembra - Zasebnik je na Plavžu na parkirku tovornjakov, ki čakajo na carinjenje, z jeseniškim Kovinarjem podpisal najemo pogodbo za deset let in ob soglasju karavanske skupnosti postavljal prijetno brunarico. Soglasje se je tudi takole glasilo... "brunarica naj stoji do tedaj, ko bo gotov gospodinski špedicijski stavbi." V brunarici so se mudili vozniki kamionov, tudi potem, ko je bil "gostinski del v špedicijski stavbi" gotov. Brunarica je imela promet, kajti vozniki v bližnjo Tilijo niso zahajali.

Zdaj pa so nenačoma lastniku brunarice zaprli vodo, kar je pomenilo, naj se vendarje že odstrani. A obenem so brez vode ostale tudi edine sanitarije na parkirišču, namenjene voznikom.

Lastnik brunarice je nemudoma tožil in tožbo dobil, kajti je v nobenem primeru ne, če nas v lokalni obveščajo, kda smo na vrsti za špedicijske postopek! Da zaprejo vodo v takem nismo doživeli niti v arabskih državah!"

Sodišče je torej sporočilo, da gre za veliko samovoljo. Če je pri sklenitvi pogodbe z lastnikom brunarice niso znali pravno in zakonito formulirati pogodb, je zapiranje vode tudi milo rečeno - dokaj divji način odstranjanja nekoga, ki ti je napotil.

Jejni šoferji bi rekli: "Saj se še v "Arabiji" ne mačujejo tako, da ti zaprejo vodo!" D. Sedej

Čarobni avtobus za begunske in slovenske otroke

# Sanje šoferja Ivana: mir, prijateljstvo, svoboda

Spomladi se je na pobudo kantavtorja Janija Kovačiča in lutkarice Barbare Bulatovič rodil projekt, potujoče gledališče, ki naj bi zabavalo in zblževalo slovenske otroke in otroke beguncev.

**Škofja Loka, 14. novembra** - Prvkrat se je Čarobni avtobus ustavljal v Škofji Loki. V hangarju tamkajšnjega begunskega centra so priredili predstavo, v kateri nastopajo Balkan redovna linija band, kantavtor Jani Kovačič, lutkarica Barbara Bulatovič, plesalka Jasna Knez, klovnica Eva Škofič Maurer, čarovnik Marko Jaklič, otroška lutkovna skupina Pionirski dom, otroški zborček begunskega otrok iz Vodnikove domačije. Program povezuje rdeča nit, "sanje šoferja Ivana" ... Ob koncu prireditve so Sillerjevi iz Bitenj spustili jato golobov, simbol miru in svobode.

"Gre za pravljico o čarobnem ptici, podobi iz sanj šoferja Ivana. Ta skozi vso predstavo s pomočjo nastopajočih in otrok išče ključ, ki odpira vrata kletke, v kateri je ujeta čarobna ptica," je rdečo nit prireditve pojasnila Irena Rajh iz KUD France Prešeren. "Skupaj z otroki napoveduje najde čarobne besede, ki odprijo kletko in osvobodijo čarobno ptico, prispoljeno prijateljstva in miru. Odprto pa tudi kamnitno mesto, kjer išče ptico, in ga spremene v čarobni vrt. Ta kolaž različnih umetniških točk je bil spočetka mišljen kot sodelovanje slovenskih in bosanskih umetnikov, zdaj pa v njem sodelujejo zgolj naši, ker imajo bosanske umetnike svojo prireditve. Smisel potujoče prireditve je povabiti otroke beguncev iz zaprtih centrov in jim omogočiti asimilacijo."

"S Čarobnim avtobusom namenavamo devet slovenskih mest," je dejala sekretarka Zveze prijateljev mladine Slovenije Liana Kalčina - Srhoj. "Izbrali smo jih po koncentraciji beguncev in ker imamo na voljo omejena finančna sredstva, ne moremo



**Adnan Čustović, star 15 let, doma iz Mostarja:** "V Sloveniji sem že leto in pol. Živim v begunskem centru v Škofji Loki, v Kranju pa obiskujem strojno šolo. Tam imam dosti stikov s slovenskimi vrstniki. Lepo so me spreljeli in mi ne dajo čutiti, da bi bil vreden manj od njih."



**Elvir Bečić, star 15 let, iz Doba:** "Leto in pol, kolikor sem v begunskem centru, sem obiskoval osnovno šolo, zdaj pa nič več. Ne dolgočasim se, saj s fanti veliko krat igramo košarko in nogomet. Veliko se srečujem z domačini, predvsem v Škofji Loki, in se z vrstniki dobro razumem. Prireditve, ki se dogajajo v centru, pritegnejo tudi njih in nas pomagajo bližiti."



**Bojana Jovandič, tretješolka iz Škofje Loke:** "Dosej že nisem bila v stiku z begunci. Tokrat me je pritegnila prireditve, ki je namenjena tako nam kot begunskim otrokom, nanjo pa me je opozoril ati. Morda bom tu srečala kakе nove prijatelje, ki jih dosej nisem imela priložnost spoznati."

obiskati še več krajev, kjer so tudi pokazali pripravljenost, da sprejmejo našo prireditve. Želimo, da bi kasneje, ko beguncem ne bo več pri nas, čarobni avtobus z izbranimi umetniki potoval v odročnje slovenske krajine, kjer imajo otroci manj možnosti za dobro lutkovno predstavo, igro, glasbo, kot v središčih. Tudi na otroških parlamentih so otroci iz manjših krajev poudarjali, da so v tem smislu zapostavljeni. Ob predstavi, namenjeni srečanju slovenskih in begunskega otrok, smo predvideli tudi različne ustavarjalne delavnice, za kar pa je v jeseno zimskem času manj možnosti. Radi bi tudi, da

Kamna Gorica, 15. novembra - Sedemnajst delavcev Jelplasta je zdaj prejelo šele julijsko plačo, a ni ne štrajka in glasnih pritožb. Delavci so tisto, ker vedo, da dela ni in da bi s prekinljivo delovnega razmerja izgubili še tisti eksistenčni minimum, ki ga imajo zdaj.

Jelplast p.o., podjetje za predelavo plastičnih mas iz Kamne Gorice zaposluje od nekdanjih 40 delavcev le še 16 delavcev. Petnajst let so bili TOZD sistema Kartonažne Ljubljana in po razpadu sistema od lanske pomladji samostojna firma. Majhna firma, ki je tako kot Kartonažna najbolj občutila razpad jugoslovenskega trga, podjetje, ki ga bremenai kar precejšen kredit, podjetje, ki se na trgu srečuje z veliko konkurenco. Delavci so lani prejemali le zajamčene plače, letos pa s trimesečnim zamikom prejemajo okoli 25 tisoč tolarjev.

"V dobrih časih je Jelplast proizvedel 30 ton granulata, zdaj pa smo kar veseli, če ga lahko šest do sedem ton," pravi v. d. direktorica Irena Luthar. "Z novimi plastičnimi izdelki iščemo trg, hudo pa nas bremeni neodplačani kredit, ki ga moramo vrniti Valkartonu. Upamo, da bomo problem rešili z deležem tedaj, ko se bomo lastnili, kajti drugače ne bo šlo. Sodelujemo z različnimi podjetji, od Verige, Kemične do Iskre, uvajamo nove proizvode, da preživimo. Ne vemo tudi, kaj bo z denacionalizacijskim zahtevkom, ki so ga za stroje vložili dediči nekdanjega lastnika." • D. Sedej

"Podružnico smo ustanovili na pobudo predstojnika kardiološkega oddelka bolnice dr. Jerneja Markeža zato, da bi tudi na Gorenjskem pridobili čimveč članov in takih ljudi, ki na svojem delovnem mestu vplivajo na javno mnenje. Društvo deluje predvsem zato, da bi ljudi prostovili in jih spodbudili k temu, da zdravo živijo. Bolezni srca in ožilja so že 33 let na prvem mestu med vzroki smrti tako v opaža, da v razvijenih družbah ta odstotek prav zaradi ozaveščenosti pada. Z raznimi pozivi in akcijami bi radi omejili delovanje dejavnikov tveganja kot so kajenje, debelost, premalo telesnega gibanja, zvišana maččoba v krvi, zvišan krvni pritisk, slatkorna bolezen. Ljudje naj bi spremnili svoje življenje navade, obenem pa bi radi vplivali tudi na vse institucije, ki lahko prispevajo k zmanjšanju števila bolezni srca in ožilja."

**Največ smrti zaradi bolezni srca in ožilja**

Jesenice, 8. novembra - Slovensko društvo za zdravje srca in ožilja Slovenije je med zadnjimi v Sloveniji ustanovilo podružnico tudi za Gorenjsko. Sedež ima na Jesenicah, vodi pa jo dr. Alenka Odar - Kralj. Med vzroki umrljivosti so bolezni srca in ožilja še vedno

na prvem mestu.

Na Jesenicah je minuli teden slovensko Društvo za zdravje srca in ožilja ustanovilo Podružnico društva za Gorenjsko. Predsednica gorenjske podružnice je postala dr. Alenka Odar - Kralj, s katero smo se pogovarjali o delu in nalogah podružnice.

"Podružnico smo ustanovili na pobudo predstojnika kardiološkega oddelka bolnice dr. Jerneja Markeža zato, da bi tudi na Gorenjskem pridobili čimveč članov in takih ljudi, ki na svojem delovnem mestu vplivajo na javno mnenje. Društvo deluje predvsem zato, da bi ljudi prostovili in jih spodbudili k temu, da zdravo živijo. Bolezni srca in ožilja so že 33 let na prvem mestu med vzroki smrti tako v opaža, da v razvijenih družbah ta odstotek prav zaradi ozaveščenosti pada. Z raznimi pozivi in akcijami bi radi omejili delovanje dejavnikov tveganja kot so kajenje, debelost, premalo telesnega gibanja, zvišana maččoba v krvi, zvišan krvni pritisk, slatkorna bolezen. Ljudje naj bi spremnili svoje življenje navade, obenem pa bi radi vplivali tudi na vse institucije, ki lahko prispevajo k zmanjšanju števila bolezni srca in ožilja."

Društvo izdaja svojo revijo Srce, ki jo dobijo vsi člani. Vsak, ki želi pristopiti, dobí revijo, letna članarina pa je tisoč tolarjev. Ob tem imajo naši člani 10-odstotni popust pri zdravljenju v zdraviliščih in 10-odstotni popust pri sklepjanju dodatnega zdravstvenega zavarovanja. Pristopno izjavo lahko dobijo v vseh zdravstvenih domovih. Ob tem pa vabimo tudi podjetja, ki jim finančni položaj dopušča dodatni prispevki, da se nam pridružijo. Podjetjem bo društvo dodeljevalo častne članske naslove, kot so darovalec, veliki darovalec in pokrovitelj. Denarni prispevki se bodo zbirali na žiro računu 50105 678 - 80256 - za gorenjsko podružnico Društva za zdravje srca in ožilja." • D. Sedej

Dr. Alenka Odar - Kralj

svetu kot pri nas, čeprav se že odstotek prav zaradi ozaveščenosti pada. Z raznimi pozivi in akcijami bi radi omejili delovanje dejavnikov tveganja kot so kajenje, debelost, premalo telesnega gibanja, zvišana maččoba v krvi, zvišan krvni pritisk, slatkorna bolezen. Ljudje naj bi spremnili svoje življenje navade, obenem pa bi radi vplivali tudi na vse institucije, ki lahko prispevajo k zmanjšanju števila bolezni srca in ožilja.

Društvo izdaja svojo revijo Srce, ki jo dobijo vsi člani. Vsak, ki želi pristopiti, dobí revijo, letna članarina pa je tisoč tolarjev. Ob tem imajo naši člani 10-odstotni popust pri zdravljenju v zdraviliščih in 10-odstotni popust pri sklepjanju dodatnega zdravstvenega zavarovanja. Pristopno izjavo lahko dobijo v vseh zdravstvenih domovih. Ob tem pa vabimo tudi podjetja, ki jim finančni položaj dopušča dodatni prispevki, da se nam pridružijo. Podjetjem bo društvo dodeljevalo častne članske naslove, kot so darovalec, veliki darovalec in pokrovitelj. Denarni prispevki se bodo zbirali na žiro računu 50105 678 - 80256 - za gorenjsko podružnico Društva za zdravje srca in ožilja." • D. Sedej

# PO GORENJSKEM

Zasebna praksa si počasi utira pot

## Zobozdravniki zbirajo pogum

Dosedanje izkušnje kažejo, da v zasebni zdravniški praksi najteže začnejo zobozdravniki. Na Gorenjskem je bil na seznamu zasebnikov, ki imajo sklenjeno pogodbo z zavarovalnico, še donedavna en sam zobozdravnik, znanih pa je še nekaj posameznikov, ki svojo prakso gradijo na samoplačnikih. Pogoji sodelovanja z zavarovalnico so precej težki, sodeč po pripovedih tistih, ki bi radi med zasebnike, pa jim materialne okoliščine niso preveč prijazne. Poleg tega je premalo stimulativna, saj jim ob priznavanju enake cene storitev kot javnim zavodom v zasebnem delu ne obeta poseben zasluga.

Pacient je doslej v zobozdravstvu lahko izbiral med dvema možnostima: med javnim zavodom, kjer je bila neznašna čakalna doba, storitev pa je bilo v veliki meri vendarle treba plačati, in med obiskom zobozdravnika "črne" ordinacije, kjer se je cena storitev določala praviloma v tuji valuti. Z uvažanjem uradne zasebne prakse bodo možnosti tri. Še vedno bo na izbiro zobozdravnik v javnem zavodu, le da se bo nemara ob večji konkurenčni za pacienta bolj potrudil. Pri zasebniku, ki bo delal po pogodbi z zavarovalnico, bodo pacienti jamčili storitev za enako ceno, kot bi je bil deležen v javnem zavodu. Kdor pa si bo lahko privoščil praviloma dražjega zasebnika, ki dela brez zaslombe z zavarovalnico, bo pač plačal, kot je že doslej.

Ce se zobozdravnikom, ki se odločajo za zasebno prakso z zavarovalnico ob sebi, že ne kaže poseben zasluga, jih je treba k odločilnemu koraku spodbuditi drugače. V gorenjskem zdravstvu bi jih radi pot v zasebne vode olajšali z najemom prostorov v javnem zavodu. Kot pravijo v Kranju, bi radi privatizirali odraslo zobozdravstvo in preventiva ostala v javni službi. Zasebni zobozdravniki bi lahko najeli zbrane ordinacije v zdravstvenih domovih, o čemer imajo na Gorenjskem naposled tudi načelniki pristanek občin, ki so lastniki teh zavodov. Pogoje najema morajo kajpada še dodelati in poenotiti, da bi se ne ponovila zgodba, kakršno poznamo iz kranjske porodnišnice. Tudi o tem se še pogovarjajo, kaj storiti s sestrami. Jih bodo zobozdravniki zaposlili pri sebi, ko pojdejo na svoje, ali bodo postale "tehnološki presežki"? Kakšen bo odnos do matične ustanove, pod kakšnimi pogoji bodo zasebniki uporabljali laboratorij, zobno tehniko in druge nepogrešljive storitve? V kranjskem zobozdravstvu denimo, kjer se za zasebno prakso po novem letu odločajo štirje zdravniki, pogrešajo navodil ministra za zdravstvo, pa tudi zavarovalnice. Bo moral vsak zavod zase na novo odkrivati pravila igre?

Po novem letu torej že lahko pričakujemo zasebno ponudbo pod strehu javnega zobozdravstvenega zavoda. Znotraj ustanove bo najbrž nekaj nelagodja, ker se bo primerjalo zasebno in javno, vendar bo te vrste konkurenca slednjemu nedvomno v prid. Za zasebnika ne dvomimo: delati bo moral dobro, če bo hotel pridobiti paciente, in delati bo moral z maksimalnim izkoristkom časa, kajti najem prostora in opreme bo moral pokriti s svojim delom. • D. Z. Žlebir

## Brezposelnih ne bodo ob zakonsko zajamčene pravice

Kranj, 16. novembra - Ko se je republiški zavod za zaposlovanje znašel v težkem likvidnostnem položaju, ker mu je proračun namenil za 2,5 milijarde tolarjev manj denarja, kot bi ga potreboval, se je pojavila bojazen, da bodo tudi brezposelnih ob svoje pravice. To vprašanje je na seji gorenjskih svobodnih sindikatov postavil tudi Franci Štular v imenu nekdanjih delavcev ZLITA, ki so se po stičaju znašli na zavodu za zaposlovanje. Zanimalo ga je, ali denar zanje bo in koliko časa.

Mag. Franc Belčič z območne enote zavoda za zaposlovanje v Kranju mu je pojasnil, da bo zakonsko zajamčeno izplačilo nadomestil in delnarih pomoči še potekalo, prav tako tudi republiških stipendij. Ostali programi, ki niso zakonsko zajamčeni, pa bodo začasno skrenčeni. Gre za programe aktivne politike zaposlovanja, kamor sodijo subvencioniranje pripravnosti, priprava na zaposlitev, izobraževanje brezposelnih, pomoč pri samozaposlitvi, javna dela in neposredna pomoč delodajalcem ob reševanju tehnoloških presežkov, denimo doplačevanje dokupa zavarovalne dobe ali pa prekvalifikacija in usposabljanje odvečnih delavcev. • D. Z.

## Center za socialno delo Kranj slavi 30 let

Kranj, 16. novembra - Center za socialno delo v Kranju te dni praznuje 30 let dela. Okroglo obletnico bodo počastili s prireditvijo, ki bo danes ob 10. uri v hotelu Kokra na Brdu. Uvodoma bodo pozdravili goste, jim nato orisali razvoj centra od začetka do danes, na koncu pa podelili tudi priznanja, ki so jih zvestim delom prislužili centrov sodelavci. • D. Z.

## Sto delovnih dovoljenj tujcem

Kranj, 16. novembra - Na Gorenjskem so septembra izdali sto delovnih dovoljenj za tujce, za katere so zaprosili delodajalci, sporočajo z območne enote Republiškega zavoda za zaposlovanje v Kranju. Največ so jih izdali delodajalcem v kranjski in radovljški občini. Sicer pa ima po septembrskih podatkih na Gorenjskem 2829 tujcev veljavna osebna delovna dovoljenja, od tega 1417 za nedoloden čas. Največ jih je najti v kranjski in jesenški občini. 1375 pa je bilo konec septembra veljavnih delovnih dovoljenj na vlogo delodajalcev, od tega nekaj manj kot polovico v kranjski občini. • D. Z.



68290 Sevnica, Slovenija,  
Hermanova 1 p.p. 9

Od 26. julija dalje se ne imenujemo več JUGOTANIN, ampak TANIN SEVNICA, spremeniли smo tudi telefonske številke, naš proizvodni program pa je ostal enak.

Še vedno odkupujemo

LES PRAVNEGA KOSTANJA

za predelavo v tanin. Vse podrobnejše informacije lahko dobite na našem naslovu - TANIN SEVNICA, Hermanova 1, oziroma po telefonu 0608-41-349, les pa lahko pripeljete vsak dan med 6. in 15. uro.

**MOMEHNICA**  
ŠKOFJA LOKA D.O.O., KIDRIČEVA 50 Trgovina, Servis, Mednarodna dejavnost  
- tehnični pregledi motornih vozil

**GORENJSKI GLAS**  
yčč KOČCEČ

## KULTURNI KOLEDAR

**KRANJ** - V galeriji Mestne hiše je na ogled razstava *Industrijska tekstilna dediščina Gorenjske*. V Prešernovi hiši razstavlja akademski slikar *Vinko Tušek* slike, kipe in ambient. V galeriji Pungart razstavlja *Maja Drakslar* likovna dela pod naslovom *Ob vodi*. V galeriji Senk v Britofu razstavlja *Jože Tisnikar*. V avli Elektro Gorenjske Kranj na Primskovem razstavlja slike *Savo Stranjačevič*.

**ŠKOFJA LOKA** - *Zbirke Loškega muzeja* so odprte vsak dan od 9. do 17. ure, razen ponedeljka. V galeriji ZKO-Knjižnica je na ogled razstava ilustracij slikarja in ilustratorja *Gvidona Birolle* (1881-1963). V galeriji Fara je na ogled prodajna razstava starinskega pohištva.

**TRŽIČ** - V Jožefovi dvorani razstavlja skulpture akademski kipar *Cene Ribnikar*, slike pa slikar *Vinko Tušek*.

**KAMNIK** - V kavarni Veronika razstavlja slike *Ciril Hočevar*.

## PRIREDITVE TEGA TEDNA

**KRANJ: GLEDALIŠČE** - V Prešernovem gledališču Kranj bodo danes, v torek, ob 19.30 ponovili satirično komedijo *Igorja Torkarja REVIZOR 93* - za abonma *modri, konto in izven*. Jutri, v sredo, bodo predstavo *REVIZOR 93* ponovili za abonma *rumeni, konto in izven*.

**KRANJ: LITERARNI VEČER** - V knjižnici Gimnazije Krnj bo jutri, v sredo, ob 18. uri literarni večer kranjskih gimnazijcev.

**RADOVLIČICA: HAVAJI** - V dvoranici radovliške knjižnice bo danes, v torek, ob 19.30 Marjan Marinšek ob glasbi in diapozitivih predstavljal Havaje.

**LJUBLJANA: POTOPISNO PREDAVANJE** - V Muzeju novejše zgodovine (Cekinov grad), Celovška 23, bo jutri, v sredo, ob 19. uri Blaž Piška v avdiovizualnem predavanju predstavil popotovanje po Indoneziji - 1. del.

**JESENICE: PREDAVANJE** - V zgornji dvorani Kosove graščine bo v četrtek, 18. novembra, ob 18. uri dr. Ernest Faninger predaval o pomenu Zoisov za slovensko zgodovino. V petek, 19. novembra, ob 19. uri pa bo na sporednu predavanje ob diapozitivih S poti po Nepalu.

**ŠKOFJA LOKA: KOMEDIJA** - Na Loškem odrusu bodo v petek, 19. novembra, ob 19.30 ponovili komedijo Josepha Kesselringa *ARZENIK IN STARE ČIPKE* v režiji Marjana Bevka - za izven. V soboto, 20. novembra, ob 19.30 pa bodo komedijo ponovili prav tako za izven.

**BLED: RAZSTAVA** - V hotelu Astoria bodo v četrtek, 18. novembra, ob 19. uri odprli razstavo akad. slikarja Martina Bajaka. Umetnika bo predstavil Lojze Adamlje, akademski grafik.

**KRANJ: MATINEJA** - V Ragtime klubu, Sejnišče 2, bo v okviru sobotne matineje ZKO predstava *IMA VEDNO PRAV*, ki jo bo odigrala skupina KUD OŠ Trboje - Modra vrtnica.

**ŠKOFJA LOKA: FOTOGRAFIE** - V avli LB Škofja Loka razstavlja Janez Pipan serijo dokumentarne fotografije Loka 93, fotopapis obiska Olge Havel in Štefke Kučan v Škofji Loki.

Razstava v Jožefovi dvorani

## OLESENELI CVET

**Tržič** - V Jožefovi dvorani je te dni na ogled razstava del akad. kiparja Ceneta Ribnikarja in slikarja Vinka Hlebša pod skupnim naslovom *Oleseneli cvet*.

Beseda o dveh umetnikih, ki sta se v preteklosti že neštetokrat predstavila tako intimni tržički kot tudi širši publiki, je beseda o avtorjih zanimivih razsežnostih. Naj je bila to njuna osebna, tekoča razstava iz letnega programa ali pa širše zasnovan portret, vedno sta vzbudila precejšnje zanimalje.

Kipar Cene Ribnikar udejanja svojo hojo v lesu z nezmotljivo vizijo discipliniranega in trdno verziranega umetnika. Ničesar ne prepušča naključju: misli, občutja in spoznanja njegovih lesnih plasti delujejo urejeno, zgoščeno in hkrati, kljub veliki premišljnosti, toplo človeško. Med sodobnimi kiparji na Slovenskem jih tačas ni veliko, ki bi znali lesu vdihniti toliko izrazne moči. Ribnikarjeve plastike kipijo k površini in v njih se poraja tolikšna eleganca, kot jo premore le žlahtnost Carrare.

Slikar Vinko Hlebš je mojster širokoga platna. Vanj projicira bežno in drobne prebliske tihotij iz mikrokozmosa. Vsak dan gre mimo čudes, ki se ponujajo v drobnem cvetu. Motivni svet Vinka Hlebša je ena od razsežnosti umetniške izpovedi. Fantastična resničnost sveta rastlin pa je na planu prenesena na svojevrsten način. Kot na secirano zelenilo polaga cvet za cvetom, plod za plodom. Le-ti živijo sami za sebe kot otrple priče resnice o življenju. Zakaj Oleseneli cvet? Resnica njune izpovedi je kot izklesana in naslikana podoba. Oba hkrati sta ujeta v olesenelem cvetu.

## OSEM LUTKOVNIH IGRIC

**Jesenice** - Lutkarska dejavnost je že šest let sestavni del Glasbene mladine Jesenice, katere prvotna dejavnost od 1976 leta dalje je organizacija glasbenih prireditev na precejšnjem delu gorenjskega območja. In ker je lutkarska skupina v zadnjih letih ostala zares homogen in uspešen ansambel, se je spomladi tudi formalno organizirala kot samostojna enota. Vrtčevski in osnovnošolski publiki posreduje številne predstave in ure pravljiv, v katerih je vedno tudi veliko glasbe. Lutkovno gledališče letno pripravi tri premiere, ponavlja pa tudi vse uspešne predstave predhodnih let - tako se na primer trenutno mlademu občinstvu predstavlja s kar osmimi lutkovnimi igricami. Da bi svoj status formalno kar najbolj uredili in utrdili, so imeli aktivni člani Glasbene mladine Jesenice po petkovi predstavi Bikca Ferdinandu občini zbor, na katerem so potrdili svoj finančni načrt (enega za Glasbene mladino in drugega za Lutkovno gledališče) ter sklenili, da stari statut nadomestijo z novimi Pravili GMJ: Izvolili so tudi člane upravnega in nadzornega odbora ter disciplinske komisije.

Lutkovno gledališče GMJ si je v zadnjem času pridobilo precej kvalitetnih stalnih sodelavcev in vrata nihovega stalnega prostora v kulturnem domu na Hrušici bodo tudi v prihodnosti široko odprtja tako novim strokovnim sodelavcem kot publiki Gorenjske, drugih slovenskih pokrajini in slovenskim manjšinam v zamejstvu. • Mirjam Novak

Zaključeni Čufarjevi dnevi '93

## NASMEJANI GLEDALIŠKI FESTIVAL

Z uprizoritvijo Vaj v slogu Gledališča Tone Čufar in podelitvijo občinskih priznanj za delo na kulturnem področju - Čufarjevih plaket in diplom - so se v soboto na Jesenicah končali letosni Čufarjevi dnevi.



Čufarjevi nagrajenci - Letošnja občinska priznanja za delo v kulturi je trem dobitnikom Čufarjevih plaket in štirim dobitnikom diplom podelil dr. Božidar Brdar, predsednik Skupščine občine Jesenice

"oškem in to s predstavami v slovenskem in nemškem jeziku," je povedala Alenka Bole

Vrabec, članica organizacijskega odbora Čufarjevih dnerov in direktorica jeseniškega gledališča.

Vrabec je bila tudi s predstavo Šentjakobskega gledališča, KUD Zarja Trnovlje in seveda tudi domače Gledališče Tone Čufar, poleg njih pa je gost festivala tudi Loški oder. Letos sta se tem gledališkim skupinam pridružila še javorniška gledališka skupina Gledališče Aksa in pa gledališka skupina iz Borovlj.

Cicer pa ostaja krog gledaliških skupin, ki sodelujejo na jeseniškem gledališkem festivalu več ali manj stalen. Tako kot že vsa leta doslej sodeluje na festivalu ljubljansko Šentjakobske gledališče, KUD Zarja Trnovlje in seveda tudi domače Gledališče Tone Čufar, poleg njih pa je gost festivala tudi Loški oder. Letos sta se tem gledališkim skupinam pridružila še javorniška gledališka skupina Gledališče Aksa in pa gledališka skupina iz Borovlj.

Z vključevanjem koroških gledaliških skupin bi radi pokazali celovitejši gledališki utrip ste in one strani Karavank, saj gre končno za enoten slovenski kulturni prostor. Pri tem pa si prizadevamo v program vključiti vsakokrat drugo gledališko skupino in tem seznaniti naše gledališko občinstvo z gledališki dogodki na Koroškem. Po vseh dosedanjih odmevih se zdi, da je taka programska usmeritev Čufarjevih dnerov naletela na Jesenicah in seveda v okoli.

## Nove knjige

## SLOVENSKA NAREČJA

Ljubljana - Založba Mladinska knjiga je na slovenskem knjižnem sejmu predstavila knjižni projekt Slovenska narečja avtorja dr.

Tineta Logarja. Slovenska narečja izhajajo v okviru zbirke jezikovnih tečajev Cicero.

Projekt Slovenska narečja po besedah urednika Mihe Mateta zajema vse tisto, kar izginja v stiku s tujimi jeziki in javnimi medijimi. Zato je avtor dr. Logar v drugi izpopolnjeni izdaji (prva je izšla leta 1975) zbral več kot 40 narečij in izrazitejših slovenskih govorov, ki jih bomo v novi obliki ne le prebrali, temveč na štirih kasetah tudi slišali. Knjigi in kasete je priložen tudi zemljovid slovenskih narečnih področij, vse skupaj pa bo lahko v veliko pomoč učiteljem slovenskega jezika v šolah, študentom slavistike in spletu vsem, ki jih zanima slovenski jezik v vsej svoji prestrosti in barvitosti. • M. A.

## BOŽIČNE PESMI ZA OTROKE

Komplet slikanice in kasete z naslovom *Take božične skladatelja Janeza Bitenca* so pred dnevi predstavili na slovenskem knjižnem sejmu.

Janez Bitenc je avtor tako glasbe kot tudi besedil desetih božičnih pesmi zbranih v glasbeni slikanici. Po avtorjevi razlagi so pesmi nastale iz spominov na božične noči, ki jih je kot otrok preživel v preprostem, a toplem domu. Prijetne celostranske ilustracije za preproste pesmi o Jezusovem rojstvu, sveti družini, pastircih in treh kraljih so delo akademske slikarke Jelke Reichman. Božične pesmi so izšle pri mariborski Založbi Obzorja. • M. A.

GORENJSKI GLAS  
YČ KOCCE

Dr. Janez Drnovšek med stanovskimi kolegi na seminarju slovenskih ekonomistov

# Plače prehitre, trd oreh pokojnine

Predsednik vlade je napovedal ukrepe za znižanje obrestnih mer, saj tudi sam ni verjal v bančni sporazum.

Bled, 13. novembra - Zveza ekonomistov Slovenije je pripravila 12. strokovno izobraževalni seminar ekonomistov, ki je potekal dva dni, udeležilo se ga je približno 300 slovenskih ekonomistov. Med stanovski kolegi je prišel tudi predsednik slovenske vlade dr. Janez Drnovšek, ki je spregovoril o aktualnih problemih tekoče ekonomske in razvojne politike Slovenije in med drugim napovedal zmanjšanje javne porabe v prihodnjem letu, kjer so trd oreh pokojnine in trdnejše kolektivne pogodbe, saj so plače resen problem, vendar vlada o njihovi novi zamrznitvi še ne razmišlja.

Prihodnje leto naj bi vlada z zmanjšanjem javne porabe razbremenila gospodarstvo in tako povečala njegovo konkurenčnost. Načelno smo vsi za takšne premike, zelo težko pa se je odpovedati čemurkoli, konkretno razprave so zelo napete in premikov ne domo dosegli zlahka, je dejal dr. Drnovšek.

## Zatika se pri spremembah pokojninskega sistema

Prihodnje leto se bo povečal delež posrednih obremenitev in zmanjšala neposredna obremenitev plač. Zatika se pri spremembah v pokojninskem sistemu, odprtva je široka fronta, ne le upokojencev, temveč tudi vseh tistih, ki jih podpirajo, saj upokojenci predstavljajo veliko volinjo bazo, je dejal dr. Drnovšek. Analize pa kažejo, da so v Sloveniji v primerjavi z dvajsetimi drugimi državami odstopanja pri javni porabi največja prav pri pokojninskem zavarovanju.

Zelimo si, da bi bili premiki hitreji, da bi tako hitreje povečali konkurenčno sposobnost našega gospodarstva, stvari pa se odvijajo v skladu z dejanskimi možnostmi in interesami, ki so tako ali drugače podprtji, je bil glede zmanjševanja javne porabe kritičen dr. Drnovšek.

## Plače postajajo resen problem

Plače so ob ničelnih rasti bruto družbenega proizvoda letos realno porasla za 10 odstotkov, zato postajajo resen problem. Rast plač od letosnjega junija naprej sicer še ni alarmantna, vsekakor pa je

prevelika, ukrepi vlade bodo odvisni do tega, kaj se bo dogajalo prihodnjem mesec.

Vlada bo za prihodnje leto skušala doseči sporazum o socialni stabilnosti in z njegovo pomočjo vzdržnost pri plačah v prihodnjem letu. Realno naj bi padle za 4-odstotne, vendar plače ne bi bilo potrebno nominalno zmanjšati, saj naj bi do tolitskega realnega padca prislo zaradi prenosov iz leta v leto.

Vzdržnost pri plačah bo vla- da skušala doseči zlasti v javnem sektorju, kjer na plače lahko vpliva. V gospodarstvu pa naj bi kolektivne pogodbe postale bolj trdne, spoštovane potemtakem tudi s pomočjo sankcij.

*Samo en glas je manjkal in parlament bi izglasoval 3-odstotno rast domačega bruto proizvoda v prihodnjem letu. Kako preproste bi bile stvari, če bi bilo to lahko res, je nekoliko pikro dejal dr. Drnovšek.*

## V kratkem svobodna trgovina s Češko in Slovaško, kasneje tudi v Madžarsko

Nekateri nam očitajo preveliko liberalizacijo, toda svojega trga ne moremo zapreti, hkrati pa pričakovati, da jih bodo drugi odprli. Vlada bo v kratkem predložila preurejen sistem, pri čemer bo industriji pomagala z določeno zaščito, kar pa bo drugotnega pomena, saj bo majhna Slovenija še naprej odprta.

Cez tri tedne pride v Ljubljano predsednika češke in slovaške vlade, podpisali bodo sporazuma o coni svobodne trgovine. Že s prihodnjim letom bodo tako carine ukinjene za polovico izdelkov, z začetkom leta 1995 še za nadaljnih 25 odstotkov in v dveh letih za vse. Podoben sporazum naj bi Slovenija sklenila tudi z Madžarsko, vendar bo pri njej prilagoditveni roki verjetno daljši. S Poljsko pa je zaradi tamkajšnjih volitev dogovaranje zastalo, pogovore naj bi v kratkem nadaljevali.



## Trda pogajanja s tujimi bankirji

Slovenija ima na mednarodnem denarnem trgu še vedno balkanski predznak, saj formalno še vedno soodgovarja za nerazporejen dolg bivše Jugoslavije. V prihodnjih dneh se bodo nadaljevala pogajanja s konzorcijem komercialnih bank, ki so bila doslej zelo trda, saj se tuji bankirji zavedajo, da v drugih državah bivše Jugoslavije ne morejo dobiti veliko.

Vse kaže, da so se stališča tujih bank v zadnjem času le malo omehčala, je dejal dr. Drnovšek, le s pomočjo dogovora s komercialnimi bankami pa bo Slovenija izšla iz cone "jugoslovanskega tveganja".

Od ženevske konferenci o sukcesiji pa hitrih rezultatov ne pričakuje nihče, tudi ERG ne, saj bodo možni šele po politični razrešitvi razmer.

*Ne razmišljamo še o zamrznitvi plač, saj so realni izgledi, da je moč vzdržnost pri plačah doseči tudi drugače, je dejal dr. Drnovšek.*

Dogovori s Hrvaško se vselej obrnejo k problematiki Ljubljanske banke v Zagrebu, z njo Hrvaška pogojuje tudi podpis premoženskega sporazuma, naplomb pa premikov ni, ker Hrvari rešitev enega problema pogojujejo z drugim. Po Drnovških besedah pa je malo verjetno, da bi Hrvaška posegla po slovenskem premoženju na Hrvaškem, tudi zaradi mednarodnih posledic.

## Revizije brez hysterije

Korektnost lastninjenja postaja pomembno vprašanje, ne samo zaradi interesa političnih strank, temveč tudi zato, ker bo sicer pogled na slovenski poli-

**Dr. Jože Mencinger je napovedal 6- do 7-odstotno inflacijo v zadnjih treh mesecih leta, ob ničelnih rastih domačega bruto proizvoda. Privatizacija je označil kot zavojeno stvar, saj kot administrativna operacija ne bo prispevala k večji učinkovitosti gospodarstva, temveč bo prinesla le škodo.**

tični prostor obremenjen še dolgo v prihodnosti. Če bodo imeli ljudje občutek, da je proces lastninjenja nekorenken, če bodo primeri neupravičene bogatjenja, to ne gre skupaj z zahtevami, da se večina obnaša racionalno, ne bo socialnega konzenza. Prišlo bo do upočasnitve procesa lastninjenja, do večjih socialnih in političnih konfliktov, je dejal dr. Drnovšek.

Revizije je treba opraviti in stvari popraviti, sledijo naj tudi kazni, vendar brez hysterije, da je že vse pokradeno. Vlada pri tem išče pravo mero.

## Obrestne mere bodo nižje, vendar ne radikalno

Tudi sam nisem verjal v bančni sporazum, je dejal dr. Drnovšek. Obrestne mere so previšoke, več razgovorov so že imeli z Banko Slovenije, ki bo sprejela nekatere ukrepe, da bo država pocenila svoj denar ter da bosta obrestne mere znižali tudi največji slovenski banki, Ljubljanska in Mariborska, ki sta v sanaciji in potemtakem državni. Če to ne bo zadoščalo, bo vlada zelo resno razmisliila o drugačnih ukrepih, saj konkurenca med bankami doslej ni prispeval k znižanju obrestnih mer. Vlada pa ne pričakuje radikalnega zmanjšanja obrestnih mer, morajo pa se znižati, saj bo sicer ogroženo prilaganje našega gospodarstva. • M. Volčjak, foto: G. Šink

Doslej največji uspeh slovenskih inovatorjev

## Slovenski inovatorji najuspešnejši na Eureki 93

Prejeli kar 8 zlatih, 7 srebrnih in dve bronasti medalji ter tri posebna priznanja

Kranj, 15. novembra - Slovenski inovatorji so na letošnji Eureki dosegli doslej največji uspeh, saj so pobrali kopico medalj in priznanj, s čimer so bili edina država, ki je prejela priznanja za vse svoje dosežke in dosegla najvišjo ustvarjalno raven predstavljenih novosti.

Z letošnjo mednarodno promocijo novih izdelkov, tehologij in storitev se je Slovenska podjetniška inovacijska mreža (SPIM), ki deluje v okviru Pospeševalnega centra za malo gospodarstvo pri ministru za gospodarske dejavnosti, dobro pripravila. S celoletno akcijo so zbrali 229 inovatorjev z 216 novostmi, med prijavljenimi je bilo 105 moških, 14 žensk in 110 mladih avtorjev med srednješolci. Na osmih slovenskih sejmih po večjih regijah je mednarodna merila izpolnilo 28 novosti. SPIM, v kateri so predstavniki ministrstva za gospodarske dejavnosti in njegovega Pospeševalnega centra za malo gospodarstvo, Gospodarske in Obrtne zbornice Slovenije, ministrstva za znanosti in tehnologijo ter Zveze inovatorjev Slovenije, je na Eureki 93 prejela nagrado Sprint, ki jo podeljujejo za celoletno organizirano promocijo in pomoč inovatorjem. Nagrada torej pomeni, da je bila ta akcija mreže SPIM najbolje organizirana v Evropi.

Zlate medalje je za osem inovacij prejelo deset slovenskih inovatorjev: Milan Podipek za izboljšanje vrtalnih naprav za zozdravstvo, dr. Boris Sobočan za roloko s pogonom, Marija Pečan za otroško anesteziski napravo, Franc Firš, Zvone Cencen in Peter Kovačič za motorne krogelne ventile, Rudi Drvenšek za napravo za segrevanje dizelskih goriv, Tase Lazovski, za ščitnik za injekcijske igle, Tone Javornik za večnamenski akumulator energije in Igor Pavšelj za vrtalnik za mehke in elastične materiale.

Srebrna priznanja je za šest inovacij prejelo osem slovenskih inovatorjev: Gorazd Rakovec in Lojze Betoncelj za telefon z vrtljivim valjem - številčnico, Ivan Klaneček za postopek in napravo za hidroizolacijo zidov, Jurij Franko in Pavle Škofic za smučko extreme, Roman Bitenc za pipe z izpoljenim tesnjem, Slavko Skerget za nizkonapetostne tokovne letve in Vinko Petek za sončni zračni kolektor.

Bronasta priznanja sta prejela Franc Birtič za sklopiljivo bivalnik in Jože Vogelnik za ročni mešalnik za tekočine.

Posebno priznanje župana Bruslja je prejela Marija Pečan za otroško anesteziski napravo kot najbolj humanitarno inovacijo na sejmu. Nagrada belgijskega ministrstva za zdravstvo in socialno pa je prejel Tase Lazovski iz Nove Gorice za ščitnik injekcijske igle po uporabi. Diploma izjemni softverski program je prejel Vinko Kurent za Geo informacijski sistem za svetovalce.

Na sejmu so se predstavili tudi trije samostojno slovenski podjetniki in obrtniki, ki so za svoje tržne izdelke prejeli eno srebrno in tri bronaste medalje. Srebrno priznanje je prejel Franc Trdič za inteligentni industrijski merilno krmilni instrument FDS 3210. Kar dve bronasti priznanji je prejel Andrej Breznik (Arcus sport Ljubljana) in sicer za ročni masačnik ter za telesni masačnik. Bronasto priznanje pa je prejel še Dante Babnik (Akro Ljubljana) za naravno mazilo za obnovno rasti kože.

## INFORMACIJE OBMOČNE GOSPODARSKE ZBORnice Kranj

Gospodarska zbornica Slovenije pripravlja skupaj s komercialnim oddelkom španske ambasade na Dunaju in španskim Inštitutom za zunanjost trgovino ICEX POSLOVNO KONFERENCO, ki bo organizirana v tednu od 21. do 25. februarja 1994 v Madridu in Barceloni. Namen konference je spodbuditi gospodarsko sodelovanje med španskimi in slovenskimi podjetji in zato bo največji poudarek konference predvsem na individualnih poslovnih razgovorih. Podjetja, ki so zainteresirana za sodelovanje na omenjeni konferenci, se lahko prijavijo do 19. novembra 1993 na OBMOČNI GOSPODARSKI ZBORNICI V KRAJU.

V času med 8. in 12. decembrom 1993 bo na Gospodarskem razstavišču v Ljubljani razstava češkega gospodarstva. Razstave se bodo udeležili okrog sto čeških podjetij, katerih naslove in proizvodne programe imamo na območni gospodarski zbornici. V dneh razstave bodo organizirana poslovna srečanja zainteresiranih slovenskih in čeških partnerjev. Svoj interes za sodelovanje ali morebitne probleme pri dosedjanjem poslovanju s češkimi poslovneži, nam sporočite na območno gospodarsko zbornico do 2. decembra 1993.

V Ljubljani je z delom začelo predstavništvo madžarske banke Magher Kulkereskedelmi Bank, Budapest. Predstavništvo ima regionalni značaj in pokriva območje Slovenije, Hrvaške, južne Avstrije in severne Italije. Na razpolago bo slovenskim podjetjem, bankam in vsem drugim z informacijami in pomočjo na vseh poslovnih področjih. Naslov banke je: Hungarian Foreign Trade Bank, Representative Office, Trg republike 3, 61000 Ljubljana, tel.: 061/1763-088, fax 061/1763/087.

## POPRAVEK

Pri razpisu podjetja JELOVICA, lesna industrija ŠKOFJA LOKA za delovno mesto "IZVAJANJE VHODNE KONTROLE" v Gorenjskem glasu št. 88 (petek, 12. 11. 1993) je pomotoma izpadlo besedilo: "Informacije dobite po telefonu 064/631-241, int. 204."


**NA ŠTIRIH KOLESIH**

Na cesti:

**Renault Laguna**


V začetku prihodnjega leta, natančneje že januarja bodo pri Renaultu predstavili nov avtomobil višjega srednjega razreda, ki bo nasledil že precej priletnej Renault 21. Novinec bo poimenovan po sedanjih Renaultovih trendih, kar pomeni, da ne bo imel več številčne označke. Poimenovali so ga laguna, kar pa nima nobene zveze s pred dvema letoma predstavljenim športnim prototipom. Laguna bo limuzina s petimi vrtati, s podobno zasnovo, kot jo je imel davneg leta 1965 Renault 16, seveda pa bo to sodoben avtomobil, ki bo združeval čvrsto in skrbno zasnovo, dobre zmogljivosti, bogato opremo in kot pravijo v tovarni k uživanju avtomobila v vsej njegovi uporabnosti.

Laguni so namenili tri različne pakete opreme, označe zanje pa so že uporabili tudi pri safranu in pri espacu. Najočitnejša oprema bo imela označko RN, vmesna RT in najbogatejša RXE. Ne glede na stopnjo opreme bodo vsi avtomobili imeli servo volan, ojačite vrat in pirotehnične zategovalnice prednjih varnostnih pasov. Varnostna blazina za voznika, zavorni sistem ABS in elektronsko krmiljenje klimatska naprava bodo na voljo pri posameznih različicah opreme.

Poleg treh ravni opreme bodo na voljo tudi štiri različni motorji. Najmanjši bo 1,8-litrski štirivalnik z 68 kilovati, 2,0-litrski štirivalnik bo imel največjo moč 83 kilovatov in 3,0-litrski šestivalnik z valji na V 123 kilovatov. Četrta motor bo povsem nov dizel z 12 ventilimi in največjo močjo 61,3 kilovata.

Renault laguna, ki ima povsem novo podvozje, bo v sebi združeval dobre vozne lastnosti, udobje in varnost. S tem avtomobilom bo Renault poslal na evropski trg nov adut v višjem srednjem razredu. Novomeški Revoz naj bi po napovedih začel s prodajo novinca že ob začetku pomladi. • M. Gregorič

**REMONUT**  
p.o. Kranj  
SERVISNO PRODAJNI CENTER Kranj TEL 223-276

**RENAULT**  
**R 5, CLIO, R 19**  
Omejeno število vozil še  
po starih cenah

**Evropski avtomobilski trg  
Vodita Opel in Vauxhall**

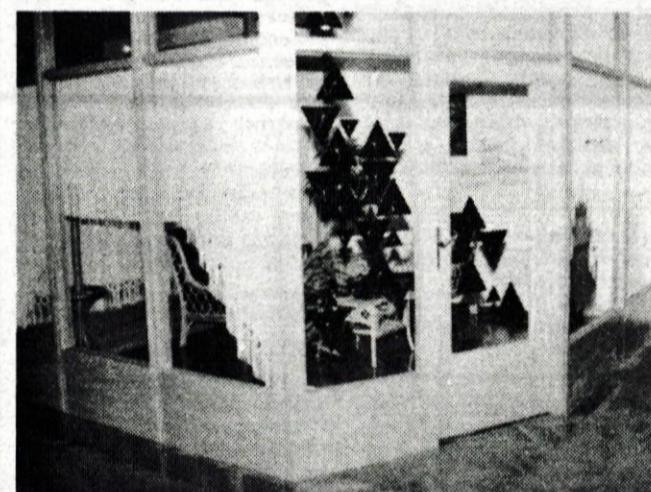
Tržni delež General Motorsovih blagovnih znakov je v prvih devetih mesecih porasel na 12,7 odstotka, kar je glede na enako obdobje lani za 0,9 odstotka bolje. S tem sta ta dva dela koncerna GM na evropskih trgih vodilna proizvajalca in kar za cel odstotek prehitela zasledovalce. Gledano samo letošnji september, je Opel v Vauxhallov delež na evropskih trgih znašal 13,2 odstotka, kar je za 1,2 odstotka več kot v septembru lanskog leta. Opel ima vodilno pozicijo na Nizozemskem, Portugalskem, v Švici in na Madžarskem, med tremi vodilnimi proizvajalci pa v dvanajstih zahodnoevropskih državah. Prav tako se je povečal tržni delež celotne grupacije koncerna General Motors, ki je v prvih devetih mesecih v primerjavi z istim obdobjem lani porasel za 0,8 odstotka. Največ je k Oplovemu uspehu pripomogla nova corsa. • M. G.

**Bočna zaščita pri Volvu**

Pri Volvo car Corporation so pred kratkim razvili novo zračno vrečo, ki potnike v avtomobilu varuje z bočne strani. Nova varnostna vreča imenovana SIPS Bag ob trčenju z boka preprečuje, da bi vrata zadela potnika in tako zavaruje njegov prsnii del in tudi glavo. Vreča je dodatek varnostnemu sistemu SIPS (Side Impact Protection System), po potrebi pa lahko opravlja tudi vlogo dodatnega stranskega oblazinjenja. Pri vseh položajih sedeža je bočna varnostna vreča enako učinkovita, njeno delovanje pa je povsem mehansko. Njena razmeroma majhna velikost omogoča ob trčenju omogoča hitrejše in učinkovitejše napihovanje. Celoten mehanizem je v zaprtem obložju, kar prav tako pripomore k boljši učinkovitosti, hkrati pa je varno vgrajen v sedež in ni povezan z vratimi. Za sprožitev vreče je potrebna sila 1000 Newtonov pri hitrosti 1,5 do 2 metra na sekundo, pros-



tornina znaša 12 litrov, s pomočjo pirotehničnega naboja, ki vžge dva plinska generatorja, pa je napihljenja v štirih do šestih milisekundah. Pri Volvu napovedujejo, da bodo bočne zračne vreče na voljo v avtomobilih letnika 1995, zaradi prilagodljivosti pa bo na voljo v številnih modelih. • M. G.


**Novo v restavraciji Krona**

V petek so nad restavracijo Krona na Mestnem trgu v Škofji Loki odprli prenovljene prostore. S preuredivanjem bodo v tem objektu pridobili salon vitkosti in zdravja ter nekaj manjših trgovin. Zanimivo je, da so v Alpetourovem gostinstvu, ki je lastnik Krone uporabili kar lastne delavce, ki jih bodo zdaj zaradi drugačnih poslovnih potreb tudi ustrezno preusmerili. Otvoritev prenovljenih prostorov so počastili s priložnostno slovesnostjo in pokušajo mladega vina. Besedilo in slika: • M. G.



Trgovsko, proizvodno  
in gostinsko  
podjetje "LOKA"  
Škofja Loka p.o.  
Kidričeva c. 54

objavlja prodajo

**GOSTINSKE OPREME**

- delovna miza iz nerjavečega materiala
- zamrzovalna omara
- hladilna vitrina - hladilni bife
- pomivalni stroj
- električni štedilnik
- peč za čevapčiče, mikrovalovna pečica, električni žar, friteza

**TRGOVSKE OPREME**

- dve stenski hladilni vitiini
- dve delikatesni hladilni vitiini
- dva delikatesna pulpa

Za vse informacije kličite na podjetje "LOKA", tel. št. 064/631-261. Možnost ogleda po dogovoru.

**MEŠETAR**
**Koliko za sadike jablan, hrušk, sлив...**

Ker se je že začel čas jesenske saditve sadik sadnega drevja, je v teh dneh živahnno tudi v drevesnicah. Poglejmo, kolikšne so cene!

Janez Prevc,  
Dorfarje 34, Žabnica

- \* jablana 500,00 SIT
- \* hruška 500,00 SIT
- \* sliva 600,00 SIT
- \* marelica 700,00 SIT
- \* češnja 700,00 SIT
- \* ribez, črn, rdeč 120,00 SIT

Jože Zakotnik,  
Dorfarje 32, Žabnica

- \* jablana 500,00 SIT
- \* hruška 500,00 SIT
- \* marelica 700,00 SIT
- \* sliva 600,00 SIT
- \* breskva 600,00 SIT
- \* češnja 700,00 SIT

**AGROMEHANIKA KRAJN**

Poslovni center Hrastje, tel.: 064 - 331 - 030

**motorna žaga:**

- \* Husqvarna 61 FF 53.130,00
- \* Husqvarna 266 SE 65.941,00
- \* Dolmar 111/45 51.583,00

**veriga za žago:**

- \* 3/8, 32 zob 1.680,00
- \* 3/8, 34 zob 1.785,00
- \* pila 4,8 mm 196,00
- \* svečka 217,00

**sekire, cepini:**

- \* cepini 3.100,00
- \* sekira, mala 700,00
- \* sekira, velika 1.300,00

**veriga za vitlo:**

- \* 1,5 m 1.470,00
- \* 2,0 m 2.023,00
- \* 3,0 m 2.592,00

**olje za motorno žago:**

- \* estrol 5/1 877,00

**kardan:**

- \* za cepilec - vitlo 11.100,00
- \* mali kardan 4.300,00

**olje za traktor:**

- \* super 3 3/1 765,00
- \* motorol 10/1 2.104,00

**delovne rokavice, škornji:**

- \* rokavice od 300,00 dalje
- \* gumasti škornji 1.600,00

**akumulatorji:**

- \* 40 Ah 3.500,00
- \* 50 Ah 4.800,00
- \* 75 Ah 6.000,00
- \* 100 Ah 8.200,00
- \* 140 Ah 15.800,00
- \* 135 Ah 17.600,00

**gume:**

- \* 600 x 16, vodilna 6.600,00
- \* 600 x 16, pogonska 6.500,00
- \* 750 x 16, vodilna 9.300,00
- \* 750 x 16, pogonska 7.700,00
- \* 11,2 x 28 18.000,00
- \* 12,4 x 28 22.000,00

**kadi za kmetijstvo:**

- \* 85 litrov 1.008,00
- \* 230 litrov 2.060,00
- \* 350 litrov 2.968,00

**500 litrov 3.750,00**
**700 litrov 6.867,00**
**POPRAVEK**

Pri predstavitvi Mini Pekove Deteljice v Tržiču se nam je v enega izmed odstavkov vrnil tiskarski škrat in ga še enkrat objavljam:  
"In ker gredo v prodajalni Deteljica v korak z modnimi tokovi, še posebaj opozarjam na novo kolekcijo jesen-zima 93/94 in veliko izbiro modne obutve iz Pekovega izvoznega programa, za katerega so pripravili še posebno ugodne cene."

11.888 \$ POČITNICE ŽELE

**POČITNICE**

**VČERAJ**

**<11.888 - 889 \$ =**

**10.999 \$ DANES !!!**

**889 \$ SKRTE ŽELE + POČITNICE**

**DAEWOO**

**RACER**

V Ljubljani, KOMPAS HERTZ, Celovška 206, tel. 061/15 91 311 - V Kranju, MARK MOBIL d.o.o., Suceva 17, tel. 064/242 300 - V Celju, AVTO TEHNIKA CELJE, Miklošičeva 5, tel. 063/25 405 - V Novem mestu, IPI COMERC d.o.o., tel. 068/24 409 - V Mariboru, CIC d.o.o., Jožice Flander 2, tel. 062/412 759 - V Šempetru pri Novi Gorici, AVTO PIVON, Vrtojibenska c. 73, tel. 065/32 732 - V Kopru, AVTO PIVON, Ljubljanska 5a, tel. 066/38 759

**MAJHNA PREDNOVOLETNA POZORNOST VSEH PRODAJALCEV**

**INTER**
**SALON**

Rant-Roos Tatjana  
Dorfarje 17,  
64209 Žabnica,  
tel., fax:  
064/631 510  
- bela tehnika  
- sanitarna oprema  
- kopalniška oprema  
- keramika  
- orodje  
- akustika

Možnost plačila  
z odlogi in  
na več čekov!  
OBIŠCITE NAS  
IN SE PREPRICAJTE

**NAJUGODNEJŠA PRODAJA  
NA GORENJSKEM**
**BELA TEHNIKA GORENJE:**

- pralni stroj PS 604X 42.768,00
- štedilnik prostostojec 42.372,00
- vgradni štedilnik (2+2):

1. plošča 16.255,80

2. pečica, armatura 41.677,50

**KERAMIKA:**

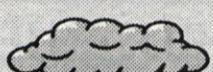
- granitogres 1. kvaliteta 2.035,00 m<sup>2</sup>

- talne ploščice 1. kvaliteta 791,00 m<sup>2</sup>

- keramika 1. kvaliteta 1.000,00 m<sup>2</sup>

- kopalniška oprema 1.000,00 m<sup>2</sup>

## VREME



Vremenoslovci nam za prihodnje dni napovedujejo hladno, a suho vreme.

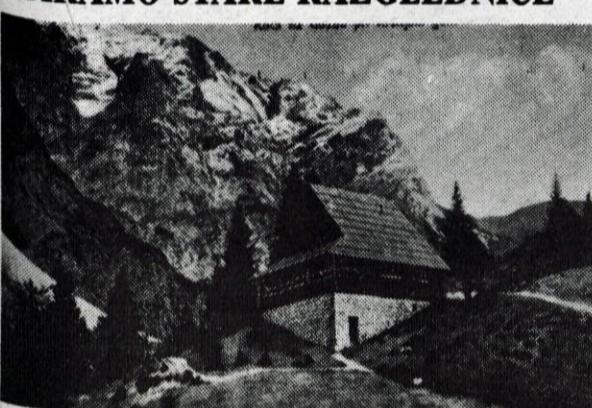
## LUNINE SPREMENBE

Ker se je v soboto položaj lune spremenil ob 22.34 naj bi bilo po Herschlovem vremenskem ključu vreme v teh dneh lepo.

## Nova Sibila

Najbrž se še spominjate znamenite skladbice "Račji ples", s katero je uspela gorenjska zabavnoglasbena skupina Sibila, ki je konec sedemdesetih in na začetku osemdesetih polnila dvorane po Sloveniji. V skoraj desetih letih obstaja se je v skupini zamenjala sibila, med njimi Romana Krajncan, Helena Blagne in Toni Kapušin (Obvezna Smer). Nekdanji klavirist skupine, Toni Fleischman, se je po desetih letih igranja in nabiranja izkušenj v tujini (ZDA, Avstrija, Srbija), odločil oživiti to nekoč uspešno gorenjsko skupino. V ta namen se bodo v petek, 19. novembra, v "Gostilni Kristof" v Predosljah, tudi srečali nekateri nekdanji člani Sibile. Toni Fleischman pa v slovensko glasbeno sceno namerava prodreti tudi kot samostojni glasbenik, pianist, z lastnimi besedili in aranžmajmi, obenem pa tudi želi sestaviti jazz-rockovsko zasedbo, ki bi izstopala z okvirjev "zabavne, pop glasbe", ki je značilna za doberšen del slovenskih bandov.

## ZBIRAMO STARE RAZGLEDNICE



Prejšnji torek zaradi pomanjkanja časopisnega prostora naše rubrike nismo objavili. Rezultate žrebanja pravilnih odgovorov na naše vprašanje, v katerem gorenjskem kraju so se vrli gasilci nastavili fotoaparatu, bomo tako objavili danes. To je bilo v Zg. Brniku, ena od reševalk pa nam je še dopisala, da so na sliki ustanovitelji gasilskega društva Zg. Brnik, takratni načelnik društva pa je bil gostilničar in trgovec Jože Burgar. Enemu od reševalcev pa naj napišemo, da nismo objavili novejšega ponatisa razglednice, temveč originalno razglednico, na kateri pa žal datum ni razviden, oz. je z znakom vred odstranjen. Zdaj pa k rezultatom. Nagrade v vrednosti po 1.000 tolarjev prejemajo: 1. Julijana Anžič, Zg. Brnik 20, Cerkle; 2. Vinko Sluga, Kranjska c. 18; Senčur; 3. Rafael Kopac, Zupanova 10, Senčur; 4. Janez Kveder, Visoko 31; 5. Stanka Skubic, Zg. Brnik 28, Cerkle.

Danes pa objavljamo staro razglednico iz leta 24, na njej pa je planinska koča. Ugotovite, katera koča je na sliki in kje približno se nahaja. Odgovore pošljite na dopisnicah do petka, 19. novembra, na naslov Gorenjski glas, Zoisova 1, 64000 Kranj. Vabiljeni k reševanju.

**Ko se je stari sistem prekucnil v novega, kapitalističnega, je naenkrat postal enim lepo, drugim pa grdo. Ne bomo razglabljali o tistih, ki so sitni, ker so lačni - povejmo kaj o tistih, ki so fletno na toplem.**

**Ne bi se človek spuščal v managerje ali menežerje, če ne bi kazali toliko zunanjega entuziazma nad tem, kar so ali mislijo, da so. V kakšnem ameriškem filmu se taki čisto navadni posle vodeči ali poslovodje, managerji torej, vsaj privat oblačijo v kavbojke in športne jopicice in "odšolajo" kseft, dobro se zavedajoč, kaj je menežerska bolezne. To je to, ko te zaradi preobremenjenosti in "sekurancije" nekoga jutra kar pobere.**

**Pri nas pa...**

**Zadeva je še kako mlada in od sile nadrebudna. Rahlo neizkušena. Pravzaprav otročja. Grdo je govoriti kar na pamet, zato si oglejmo dva primerčka obupnih zadreg dveh sodobnih slovenskih managerjev.**

**Vsak, ki danes kaj da na svoj managerski image, poseduje mobil. Tisti telefon, ki ga imaš lahko vedno sabo: v avtu, na vlaku ali doma v dnevnički, ko mami sekš drva. Povsod.**

**In tako smo zadnjih ugledali enega našega menedžerčka pred rdečo lučjo semaforja. Avto, da dol padaš, antene pa spredaj pa zadaj pa na strehi pa povsod. Kot bi se privozil kakšen marsovec.**

**In ta naš menedžerček je pred rdečo lučjo telefoniral. Veni roki telefon, v drugi volan. Ko se je**

prizgala zelena, je še kar telefoniral. Držal je slušalko trdno v roki in midgetal z glavo! Kakšen strašen klic o kakšno strašno resni zadevi! On telefonira in telefonira managerske zadeve, zelena luč pa gori! Čisto je pozabil na prvo in gas, tako da smo zadaj vozeči delojemalc naročili! Prismoda! Ali tele-

se ob diskretni svetlobi tiho pogovarjajo.

**Naenkrat pri sosednji mizi zazvoni. Telefon! Mobil, kaj pa! Gost v svileni kravati in pošterkani obleki se tako gromko oglaši, da se gostilna kar stres.**

**"Halo? Ja, jest sem, kva pa je?"**

## Menedžerska bolezen

Dva do tri slovenske menežerje v kakšen lokal, pa bo kot na najbolj prometni pošti ali na placu, kajti menedžerski bolezni se na Slovenskem reče - obsedenost z - mobilom...

foniraj ali pa šofiraj, če ne znaš oboje hkrati!

Še večji hec zganjajo sodobni menedžerčki tedaj, ko skoknejo na kakšno večerjico ali prigrizek!

Če ni, pa še bo v modi, da se bodo zdaj v mirne in spodobne lokalčke zatekali menedžerji z mobilimi.

Miren gorenjski lokal. Soliden. Spodoben. Gostje ob mizah

Nato vsi gostje izvedo, da je on že naročil robo in da naj nekoga čisto nič ne skrbi, da je ni naročil; da je on tam, kjer je, da se temu, kjer je, reče poslovni sestanek in da bo prišel, kadar bo prišel. Takole je vpil v tisti mobil kakšni dve minuti. Pa mu očitno telefona sploh ni bilo treba: tako, kot je on rjovel, bi ga žena ali kdo je že bil slišal tudi brez telefona.

Ce upoštevamo, da lahko ena kura Slovenijo obleti v dveh dneh, ena lastovka pa v dveh urah, bi nam kakšen Avstralec iz avstralskih prostranstev lahko tudi svetoval, da nam telefonske komunikacije vobče ni treba. Malo bolj povzdigneš štimo, pa te slišijo od Triglava do Kolpe. Natur! • D. Sedej

## KRATEK INTERVJU

### Pozdrav iz Poljanske doline ansambla Blegoš

Ansambel Blegoš iz Gorenje vasi nad Škofjo Loko prihaja izpod Blegoša, peto leto delovanja pa se v smislu prepiba obrača na Gorenjsko, Notranjsko in Primorsko stran. V letosnjem letu je od gorenjskih ansamblov največ dosegel na festivalih, izdal kaseto Pozdrav iz Poljanske doline, katero bo v nedeljo, 21. novembra, v domači Gorenji vasi tudi promoviral.

Roman Fortuna, vodja ansambla predstavi nam muzikante ansambla Blegoš?

"Ansambel Blegoš sestavlja pet članov: Roman Fortuna, pevec in vodja, harmonikar Tomaz Pivk, solo kitarist Brane Novak, bas kitarist Tine Ažbe, pevka Sonja Gaberšček in pevec Roman Fortuna."

Peto leto delovanja je bilo prelomno?

"Ansambel deluje pet let, po nekaj spremembah, mislim, da se je zbrala prava ekipa. Preigrali smo veliko ohjeti, sledile so veselice in potem smo začutili, da bi morali narediti nekaj svojega, saj je v naši Poljanski dolini toliko za opevati..."

Ansambel Blegoš je trio z osnovno diatonično harmoniko ter pevskim duetom, ki mu značilno barvo daje pevka Sonja Gaberšček?

"Že skoraj tri desetletja deluje na slovenski sceni, najprej v zabavni glasbi, potem je bila dolgo pri ansamblu Gorenjci. Ko je ta ansamble razpadel je nekaj časa mirovala in potem takoj sprejela naše povabilo k delovanju."

Nastopili ste kar na petih festivalih in ste bili zelo uspešni?

"Zadovoljni smo bili z uvrstitevijo na festival v Vurberku '93, saj smo bili zanj izbrani med 16 dobrimi ansamblov in se predstavili na 2. festivalu domače glasbe z diatonično harmoniko in večglasnim petjem. Segli smo v finale zamejškega festivala v Števerjanu '93 ter dobili finalni pokal, na Graški gori smo dobili srebrno priznanje za kvalitetno izvajanje, polka Primi se za gumb pa je bila nagrjeta za besedilo, katere avtor je Ivan Sivec. Na Ptujski festival smo se uvrstili po zahtevni juniji avdiciji in na osrednjem slovenskem festivalu ovojili bronasto Orfejevo značko. Na festivalskem večeru v Cerkvenjaku pa smo izvedli novo skladbo Gorenjka, komponista Jožeta Burnika in besedilopisca Ivana Sivca ter pesem Kelnarca, za katero smo dobili nagrado za najboljšo izvedeno skladbo iz zakladnice slovenske ljudske glasbe."



Roman Fortuna, vodja ansambla Blegoš na Števerjanskem festivalu '93 - Foto: Drago Papler

### Kdo vam piše viže?

"Ansamblu Blegoš piše piše priznani komponist Franec Lipičnik iz Kamnika, sodelujemo z muzikantom loškega pogorja Ivanom Ruparem, navezali pa smo stike z znanim harmonikarjem Jožetom Burnikom, živečim v Škofji Loki, katerega skladbe so popularne po vsej Evropi. Besedila nam piše priznani besedilopis prof. Ivan Sivec."

Pripravljate tudi promocijo kasete Pozdrav iz Poljanske doline?

"Promocija kasete bo v nedeljo, 21. novembra, ob 16. uri v dvorani TVD Partizana v Gorenji vasi. Na triurni prireditvi bomo predstavili naše melodije in poskrbeli za presenečenja. Ob ansamblu bodo sodelovali še: slovenski citrar Miha Dovžan, harmonikar Franc Flere, Avsenikova pevka Jožica Kališnik. V programu, ki ga bo povezoval Franc Pestotnik - Podoknčar bo zapel še vokalni kvartet Zimzelen, nonet Blegoš in zaplesala folklorna skupina Tehnik iz Škofje Loke. V družabnem dnu pa bo za zabavo poskrbel ansambel Jevšek." • Drago Papler

## MIKLAVŽEV RAČUNALNIK

Gorenjski glas in podjetje Pioma Bled sta v sodelovanju z ostalimi pokrovitelji pripravila nagradno nanizanko MIKLAVŽEV RAČUNALNIK, ki trajata do leta 1994. Na koncu žrebanja za imenito nagrado: OSEBNI RAČUNALNIK PIOMA. Nanizanka je sestavljena iz posameznih krogov, ki trajajo en teden, po vsakem krogu med pravilnimi odgovori in med kupci v PIOMI (za nakup nad 1.000 tolarjev) izzrebamo nagradne. Vsi pravilni odgovori pa ponovno sodelujejo v zaključnem za MIKLAVŽEV RAČUNALNIK in druge lepe nagrade.

Pokrovitelji X. kroga nagradne nanizanke

## SENČILA BLED

PARTIZANSKA 18  
telefon: 064/77-996; fax: 064/76-707

ŽALUZIJE  
LAMELINE ZAVESE  
ROLETE

NOVO!  
NUDIMO UVOŽENE  
MARKIZE-TENDE

### POSEZONSKIE CENE

Nagradno vprašanje v X. krogu: V koliko različnih barvah vam v obrtni delavnici "Senčila Bled" lahko izdelajo medstekne ali notranje žaluzije?

A) 3      B) 7      C) 15

Obkrožite pravilni odgovor in izrazite kupon pošljite do torka, 23. novembra, na naslov: Gorenjski glas - MIKLAVŽEV RAČUNALNIK, 64000 Kranj.

Nagrade za reševalce nagradne nanizanke in za kupce v Piomi Bled: 10 X izdelki senčila Bled v vrednosti po 3.000,00 SIT.

## PIOMA

ZUPANJE V KVALITETO  
Ljubljanska 13/a, Bled, tel./fax: 064/77-426

## IZJAVA



Dr. Joger in dr. Janez Drnovšek

"Ah Joi Janez, " malo še ostani! Saj tebe ne pošiljam domov..." • D.S.

### VSAK POLETNI PETEK NA RADIU ŽIRI IZ ŽIVLJENJA KRAJEVNIH SKUPNOSTI

V petek, 19. novembra, bomo imeli v gosteh KS LOG. O svojem življenju, delu, uspehih in težavah nam bodo spregovorili krajan Loga, Brodov, Gaberka, Visokega, Gabrške gore, Kovskega, Valterskega in Bukovega vrha. Kraji ležijo tik ob cesti, ki pelje iz Žirov proti Škofji Loki in le malokdo se tu ustavi. Prepričani smo, da bo odslej drugače. Radio Žiri, Gorenjski glas in krajan KS LOG vas skupaj z domačimi obrtniki in podjetniki, prisrčno vabijo, da jim prisluhnete v petek, 19. novembra ob 16. uri na valovih Radia Žiri. Oddajo je pripravila Milena Miklavčič.

Milena Miklavčič.

Trgovina Zinka Sovinc

Gabrk 1 (v starl šoli)

Modno živiljstvo  
Milena Dolenc  
Log 35, 64220 Škofja Loka, tel.: 65-385

PREVOZNIŠTVO  
IVAN VODNIK

Frizerski salon  
Julijana Laštar  
Na Logu 3, Šk. Loka,  
tel.: 65-942

KRMELJ  
ORODNO KOVAŠTVO

64220 ŠKOFJA LOKA, LOG 13, TEL.: 064765-890

REZERVNI DELI R4, RS  
ANDREJ TROBEC  
RENAULT Log 18, Šk. Loka, tel.: 65-517

# DOMAČI ZDRAVNIK PRIPRAVIMO SE NA ZIMO

## Vrtni šetraj

### Proti napihnjenosti in driski

Pravijo mu tudi čober, čuber, šatraj, šetrak.

Caj pripravljamo iz posušene zeli. Dve čajni žlički čaja prelijemo s četrt litra vrele vode in pustimo približno deset minut. Čaj učinkuje proti črevesnim obolenjem, driski in želodčnim bolečinam pa tudi proti kašlu, hribovosti in kot sredstvo za grjanje pri vnetju grla.

V ljudskem zdravilstvu se uporablja proti navadnim glisnam ter pri obolenju jeter in žolča. Šetraj se ne uporablja le kot zdravilna rastlina, temveč je

tudi priljubljena in visoko aromatična kuhinjska začimba. Uporabljamo ga lahko povsod tam, kjer uporabljamo tud pofer.

Šetraj je poleg tega tudi bolj zdrav, ker manj draži sluznico v prebavnem traktu, stročnicam pa odvzema učinek napihanja.

*Gornje smo vzeli iz knjige NARAVNI ZDRAVNIK - zdravje iz zdravilnih rastlin, ki je izšla pri SLOVENSKI KNJIGI.*

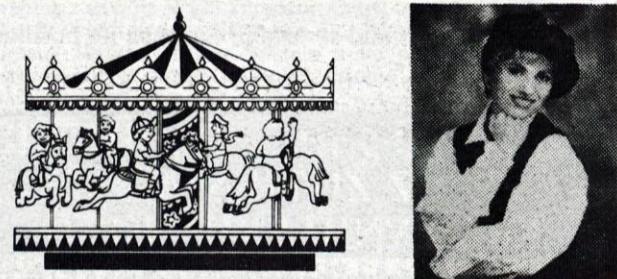
### In kaj še o šetraju pravi pater Ašič?

Neosljen čaj iz šetraja (2 do 3 čajne žličke zeli poparimo s 1/2 kropa) zdravi driske, ki nastajajo zaradi gnilobnega vrenja, pomaga pri črevesnih in želodčnih krilih, napenjanju in draženju na bruhanje. Pri sladkorni bolezni se po tem čaju zelo zmanjša občutek žeje, tako značilen pri sladkornikih. Ko se občutek žeje zmanjša, je treba količino znižati. Čaj iz šetraja poživljajoče vpliva na živce, kot začimba pa se prilega k mastni hrani, pečenkam, klobasam, zelenjavnim, mesnim in fižolovim juham, jedem s slanino in k pečenemu krompirju. **Pazmo:** šetraj precej močno učinkuje, zato ga ne smemo uživati v prevelikih količinah.

## Vanilijev sladkor pripravimo sami

1 strok vanilije, 200 g sladkorja.

Sladkor z naravno vanilijevim aromo imamo lahko vedno pri roki, če ga pripravimo sami. Nerazdišan strok vanilije narežemo na dva centimetra velike koščke. Koščke zmešamo s sladkorjem in vse skupaj stresemo v kozarec, dobro zapremo in pustimo stati nekaj dni. Namesto kristalnega sladkorja lahko uporabimo tudi sladkor v prahu. Koščke vanilijevnega stroka pustimo v sladkorju, dokler se popolnoma ne razdišijo. Razdišane koščke lahko uporabimo za kompote ali kremje; najprej jih namakamo v hladni vodi, nato pa jih 10 minut kuhamo, da oddajo aroma.



## VRTILJAKOVA LESTVICA

Z ROMANO KRAJNČAN  
IN RADIOM KRAJN (okvir, slika Romane)

V torkovi oddaji Vrtljakova lestvica, ki jo na valu kranjskega radia vodi Romano Krajnčan, sta bili za nagradi Gorenjskega glasa izbrani Ema Kepic, 64000 Kranj, Britof 132, in Cvetka Prevodnik, 64202 Naklo, Temniška 36. Obema nagrajenkama čestitamo, nagradi prejmeta po pošti.

Glasbena lestvica bo v današnji oddaji ob petih popolne z vašimi glasovi zadnjega tedna verjetno že nekoliko spremenjena, za zdaj pa je še takale:

5. MADDALENA LA BALENA
4. PESEM ZA MALO SPAKO
3. MIZLA FIZLA
2. MOJ RAČUNALNIK
1. UN GIALLO IN UNA MAMO

Za skladbice glasujte še naprej, kupončke pošljite na Radio Kranj, 64000 Kranj, Slovenski trg 1.

**KUPON**  
GLASUJEM ZA PESEM:  
MOJ NASLOV:

V današnji oddaji radijske Vrtljakove lestvice bo imela Romana Krajnčan spet zanimive goste. Njen športni kolega Izotk bo povabil v studio mlade smučarske skakalce, ki vam bodo povedali marsikaj o sebi in športu, ki so si ga izbrali. Morda bodo katerega od fantičev navdušili, da se jim bo pridružil.

Po vaših pohvalah sodeč je tudi skupno iskanje "naj" gorenjskega ljubitelja hišnih živali uspelo. Z Romano zato vabiva vse, ki imate dobre zamisli, da predlagate novo tekmovanje za "naj". Pokličite na Radio Kranj ali pišite na Gorenjski glas, veseli bova vaših predlogov.

### Kostanjeve kroglice

500 g kostanja, 2 žlici limoninega soka, 250 g sladkorne moko, nastrgana čokolada.

Kostanje skuhamo, olupimo in pretlačimo. Natehtamo pol kilograma. Primešamo limonin sok in sladkor v prahu ter naredimo majhne kroglice, ki jih povajljamo v nastrgani čokoladi. Posušimo jih na zraku, nato jih zložimo v steklene kozarce.

### Orehova štručka

250 g sladkorja, 1 dl vode, 250 g orehov, vanilijev sladkor, 40 g čokolade, sok 1 limone, 20 g masla, 1 jajce.

Sladkor skuhamo v manj kot pol decilitra vode, ga odstavimo in dodamo zmlete orehe, vanilijev sladkor, nastrgano čokolado, celo jajce, precejen limonin sok in maslo. Vse skupaj dobro premesamo, oblikujemo svaljek in ga razrežemo na tri enake dele. Vsak kos posebej oblikujemo v štručko. Štručko nekaj dni sušimo na zraku, potem jo zavijemo v povoščen papir.

### Figove kroglice

250 g suhih fig, 120 g sladkorja v prahu, sok 1 pomaranče, 60 g mandijev, 20 g čokolade.

Suhe fige poparimo, speremo z mrzlo vodo, odcedimo in posušimo ter zmeljemo v mesoreznici. Dodamo sladkorno moko, pomarančni sok, malo popražene sesekljane mandlje in nastrgano čokolado. Zmes dobro premesamo in oblikujemo majhne kroglice, ki jih povajljamo v kristalnem sladkorju in posušimo na zraku. Iz te zmesi pa lahko napravimo tudi sladkorno štruco. Svaljek povajljamo v kristalnem sladkorju in ga shranimo zavitega v povoščenem papirju ali aluminijevi foliji.

## TA MESEC NA VRTU

### Da bo trata še lepša

V toplih in vlažnih jesenih je morda trata trato še enkrat pokositi. Kolikor je trava na trati pozimi krajsa, toliko lepše prezimi. Za trato je zelo dobro, če jo po zadnji košnji pokrijemo 4 do 6 mm na debelo s prstjo. Najboljša je kompostnica. Moramo jo presejati, ko je raztrošena, je treba trato pregrabit. Najvažnejše pa je, da v kompostnici ni semen plevelov.

Prostor, na katerem nameravamo spomladi narediti trato, po možnosti že sedaj preštihajmo. Do spomladi se tla že sesedejo, kar je za trato zelo ugodno. Preštihana tla naj ostanejo nepregrabljeni. Spomladi jih potem gladko pograbimo. Ker večina trav uspeva najbolje v dobrozraženih tleh, moramo pri štihanju misliti na izboljšavo tal. Tla izboljšamo, če jim dodamo kompost ali šoto.

### Iz šolskih klopi

### NAGRAJENI SPIS Oh, te vraže

Nekega dne smo se odpravili na obisk k sorodnikom. Za ovinkom nam je pot prečkala črna muca. Prestrashili smo se, saj to pomeni nesrečo. Od takrat naprej je oče vozil čisto počasi. Srečno smo prispeли.

Sorodniki so nas postregli z jedajo in pijačo. Ko pa je teta nalivala sok v mamin kozarec, je steklenicoagnila preveč in tekočina je stekla čez rob kozarca. Vsi so se ji smeiali, saj to pomeni, da bo pri hiši en član več. Ker pa je bil to ravno petek, nas je stric opozoril, naj se ne smejemo, ker se bomo v nedeljo jokali. Ko smo se

vračali proti domu, me je nenadoma zasrbela leva roka. Mami je rekla: "Dobil boš denar!"

Zvečer sem od utrujenosti trdno zaspala. Sanjalo se mi je o veliki umazani vodi. Ker pa to pomeni slabov novico, sem pomislila: "Mogoče pa za ta spis le ne bom dobila slabe ocene."

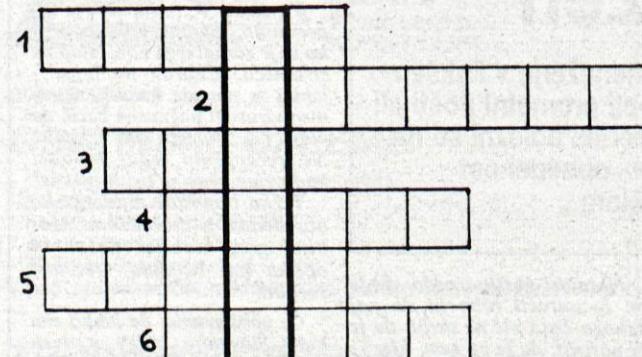
• Petra Celec, 5. a r. OŠ Ivana Tavčarja, Gorenja vas

### PRIPIS UČITELJICE ZA SLOVENČINO:

Najbrž si na poti v šolo srečala dimnikarja in se prijela za gumb, saj imaš danes srečo - dobila si 5.

### Križanka gozdna drevesa

V spodnje kvadratne vpiši gozdna drevesa. Rešitev navpično ti da še eno drevo.



1. Drevo zraste visoko in mogočno. Na njegovih listih zraste tudi šiška, njegov plod je želod.
  2. Iglaavec, ki jeseni edini odvrže svoje iglice.
  3. Cokat iglaavec z dolgimi iglicami in okroglimi storži.
  4. Drevo, ki se imenuje po letnem času, le naglas ni enak.
  5. Iglasto drevo, zelo podobno smrek.
  6. Drevo, ki je tudi priimek slovenskega šolskega ministra.
- Sestavila: Špela Šink, 13 let, OŠ Cvetka Golarja, Škofja Loka

## HUJŠANJE BREZ LAKOTE

- 8 - 12 kg mesečno s pomočjo stimulacije proti apetitu
- odprava celulita, nega kože, trajna odstranitev dlačic...
- plastična kirurgija, vsajanje umetnih zob...

Medicinski center "DR PIRNAT" - Ljubljana, Maribor, Ankaran  
Tel: L(061)557-794, MB(062)223-255, Ankaran(066)52-425

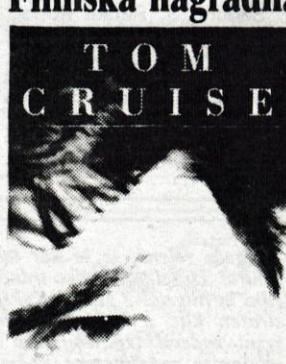
## MODA MODA MODA

### Hlače - hit jeseni

Ne kolebajte, ali bi raje hlače ali raje krilo. Če hočete za modo, morajo biti hlače! Lahko so ozke, oprijete, lahko tudi izvezene na žepih, lahko pa so tudi krojene kot krilo, z gubami, široko padajoče, enobarvne ali vzorčaste, lahko tudi z velikimi vzorcemi. Tudi kratke hlače so modne, usnjene, široke, kar malo na zvon, z vezalkami na prednji strani, toda na koncu so še vedno hlače. V kratke hlače se bodo oblekle seveda le rosnog mlade z idealno postavo, starejše pa bomo segle po hlačnih krilih, daljših, čisto dolgih ali do sredne meč. Udobne bodo, predvsem pa toplice. Pravijo, da bo zima mrzla!



### Filmska nagradna uganka



Med filmi, ki so vam jih v Kino podjetju Kranj ponudili v počitniški matineji, sta bili dve risanki. Iz zajetnega šopa vaših odgovorov, ki so bili večinoma pravilni, smo za nagrado - po par brezplačnih vstopnic, ki ju podarja Kino podjetje - izzrebeli Robija Pogačarja, 64263 Boh. Bela 47, in Bredo Stare, 64270 Jesenice, Svetinova 8 b. Čestitamo in obilo užitkov pri gledanju filma po vajini izbiri.

Zdaj pa k novi nagradni uganki. 19. novembra bodo v Kino podjetju Kranj začeli predvajati ameriško akcijsko dramo z naslovom **Firma**. Film je reviti Sydney Pollack, ki ga je režiral in posnet po skripti Gene Hackman, Jeanne Tripplehorn. Film je posnet po svetovni uspešnici Johna Grishama, trenutno najpopularnejšega in najboljje prodajanega pisca thrillerjev. Kratka vsebina: mladi advokat ima vse pred seboj - lepo prihodnost, kariero, blaginja. Toda nekega dne šokantno spozna, da je firma, v kateri dela, v resnici poganjek mafije. Zdaj mora vzeti usodo v svoje roke...

Nagradowa vprašanje: imenujte vsaj en film, ki ga je režiral star "maček" Sydney Pollack. Odgovore posljite na dopisnicudo 25. novembra na naslov: CP Gorenjski glas, 64000 Kranj, Zoisova 1.



# V SOTOČJU

**Priloga Gorenjskega glasa o tržiški občini (1)**

Peter Smuk, predsednik tržiške občinske skupščine

## "Tudi domačini imamo sol v glavi!"

Ko so odnehal lastniki tovarne ZLIT, se je oživljanja proizvodnje lotila občina sama. Pobudo tržiškega župana je po oklevanju sprejela skupščina.

Tržič, novembra - Na oktobrskem izrednem zasedanju zborov tržiškega parlamenta so poslanci po dolgem času posvetili pozornost gospodarskim problemom. Govorili so pravzaprav o težavah ene same tovarne, Združene lesne industrije Tržič. Pa ni šlo za kakšno soljenje pameti podjetnikom s strani politikov po starem kopitu, ampak za pobudo, da bi občina z lastnimi močmi potisnila voz iz blata. Ali se je voz že kaj premaknil?

Na zadnjem zasedanju skupščine ste energično vztrajali, da bi se občina sama lotila reševanja problemov tovarne ZLIT. Torej mislite, da ste dovolj dolgo čakali na rešitve s strani države?

"Poizkušal sem narediti vse, da bi poslance prepričal o smotrnosti take rešitve. V primeru ZLIT-a ima občina dejansko neke možnosti, da prispeva svoj delež k reševanju nastalega problema, ko tovarna praktično stoji. Načeloma ima več možnosti za tako ukrepanje država, tako po finančni kot zakonski plati. Po svetu je navada, da tudi občine v okviru svojih možnosti priskočijo na pomoč, zlasti ko gre za ohranitev neke proizvodnje in delovnih mest.

Na začetku našega mandata smo res zavzeli stališče, naj se občinska uprava in tudi politika ne vmešavata direktno v gospodarstvo; tega niti nismo počeli. Sedaj ne gre za vmešavanje v starem pomenu besede, ko je politika odstavlja direktorje. Občina se je vključila šele potem, ko je že bil dan predlog za stecaj podjetja. Naš osnovni namen je, da ta proizvodnja ostane v Tržiču. Povsem jasno je, da je lastnik premoženja kot prvi dolžan ravnati z njim gospodarno, pa narediti vse, da se lastnina ne zmanjšuje. V danem primeru je bil lastnik podjetja že eno leto Sklad za razvoj RS. Gotovo nismo edini, ki nismo zadovoljni z delom te ustanove državne vlade. Gledate na to si kritike zaslubi tudi država." Kar precej vas je razhudilo tudi sprejemanje miselnosti, da ji?



Kranjcem manjka bistrosti oziroma sposobnosti. Ali to pomeni, da imate doma vseeno nekaj ljudi, ki bi bili sposobni potegniti stopeči voz naprej?

"Večinski del ekipe za reševanje konkretnega primera je že sestavljen in deluje. Ocenjujemo, da je sposoben premagati te težave. Zato res ni potrebno, da bi nam hodil solit pamet kdo od drugog! Odveč je misliti, da smo potrebeni nekakšne pomoči od zunaj. Sredstva zmoremajo najti tudi doma. Zato se ne strinjam s stališči tistih slovenskih ministrov, ki vidijo rešitev samo v tujem kapitalu. Gotovo smo ga potrebeni vendar selektivno, po presoju od primera do primera. Mislim, da smo tudi Gorenjci že večkrat dokazali, da znamo ob pametnih vladnih ukrepih ravnati enako pametno."

In kako si v občinski firmi BIOS zamišljate oživitev proizvodnje v domači lesni industriji?

"Trenutno se ukvarjam z iskanjem naročil, kljub temu, da še ni sklenjena najemna pogodba za uporabo prostorov in strojev v tovarni. Iščemo tudi finančna sredstva in urejamo nabavo materiala. Tako smo se dogovorili za dovoz prvih 100 kubičnih metrov lesa naročnika iz gozdnega gospodarstva, čakamo pa tudi na ponudbo dveh firm za pridobivanje lesa iz občinskih gozdov. Za 15. november je sklican sestanek z glavnimi upniki, na katerem jim bomo predstavili pristop občine k reševanju problematike. Upramo, da bomo uspeli dobiti njihov pristanek za uresničevanje našega programa. Čeprav ni bila sprejeta prvotna varianta garancij z občinskim proračunom za morebitno najte kredita, ampak varianta garancije z občinskim premoženjem, gre za solidno rešitev. Morda je za upnike malo manj privlačna, vseeno pa računamo na njihovo voljo za sodelovanje. Vse poti pravzaprav vodijo k Ljubljanskemu banki - Gorenjski banki, kateri smo najprej predstavili naš program. Nikakor neželi sodelovati z ZLIT-om, izrazila pa je pripravljenost za sodelovanje z novo firmo. Po sestanku z glavnimi upniki se bo zbral upravni odbor firme BIOS, ki bo opredelil tudi analoge za nadaljnje delo."

Poleg naravnega bogastva ima občina nekaj drugega nepremičnega premoženja. Se vam zdi, da je dovolj dobro izkorisceno?

"Na žalost še ni natančno ugotovljeno vse občinsko premoženje. Za gozdove smo šele

po tolmačenju zakona pred nekaj meseci zvedeli, da so občinska last. Nimamo tudi popisa druge lastnine. Vemo, da so določeni objekti predvideni za vrnitev razlaščenim lastnikom. Prav tako ni razmenjeno z zemljiškim skladom, kaj bo spadalo v občinsko premoženje in kaj ne. V smislu bodočega delovanja lokalnih skupnosti začenjamо upravljati s tem premoženjem. Gotovo bo v bodoči pri tem več dinamike; premoženje se bo pretakalo v tisto obliko, ki bo dohodkovno interesantna, ali pa bodo potrebe kraja nakazovale smer aktiviranja."

In še beseda ali dve o povezanih lokalne uprave v bodoči! Boste v Tržiču vztrajali pri eni, celoviti občini?

"Pri nas zaenkrat nismo zaznali niti potreb za delitev občine niti naklonjenosti k takim spremembam. Kot koristno ocenjujemo, da občina ostane v sedanjih, neokrnjenih oblikah. Velikost ni pretirana; smo pri zgornji meji za oblikovanje bodočih občin. Oddaljenost posameznih krajevnih skupnosti tudi ni velika. Ne vidim pa nikakršnega problema, da se dogovorimo za nekatere večje pristnosti krajevnih skupnosti, ali njihovih združb. Ob razdelitvi bi gotovo bilo veliko odvečnega dela in preveč nepotrebnih stroškov."

Ali je morda kaj novega glede stikov s sodedi prek severne meje?

"Pred nedavnim smo dobili pobudo iz Borovlj iz sklenitev prijateljskih stikov med obema občinama. Mimo tega predloga iz sosednje države ne moremo, čeprav nismo naklonjeni sklepanju kakšnih partnerstev tako zaradi časovnih kot finančnih obveznosti. Zato bo ta predlog obravnavala skupščina na decembrskem zasedanju. Tako načrtujemo v prihodnjem letu sklenitev tesnejših vezi z Borovljami."

Stojan Saje

### Tržiški prilogi na pot

## Od kod SOTOČJE?

Starodavno mesto Tržič leži globoko pod gorami, ujeto v ozki dolini med pobočji Karavank in Kamniških Alp. Ko se popotnik že sreča s to dolino, mu je bolj od visokih vršacev na očeh zvesta spremjevalka, Tržiška Bistrica, v katero se prav v mestnem jedru steka potok Mošenik. Tak kraj se poimenuje sotočje. Okrog voda v tem sotočju se že stoletja pretakajo življenjske usode tamkajšnjih prebivalcev, v njih pa se spajata dobro in slabo. V SOTOČJU je torej več kot zemljepljni pojem, je prisopoda za združevanje ljudi in stike med njimi, lahko tudi za vezi z našimi bralcem.

In še en tehten razlog! Tržičani so lani označili 500-letnico dodelitve tržkih pravic mestu z izdajo monografije z naslovom V sotočju Bistrice in Mošenika. Prvo stotih oktav, posvečenih svojemu kraju, je tržiški pesnik Tone Pretnar zapel prav obema vodama, saj je bil rojen v njunem sotočju. Zato V SOTOČJU lahko spominja tudi nanj in na druge znamenite Tržičane, katerih korak je za vedno zastal.



### Prva oktava

Iz knjige V sotočju Bistrice in Mošenika

Napajata dve vodi isto strugo:

gozdove, loke, polja vodenita,  
v pokrajino izgubljata se drugo

ob drugem bregu istega korita.

Ljubezni smeh ali sovraštva kugo

tja nosita, kamor ves čas hitiha?

Odseva v njiju še šepet in slika

sotočja Bistrice in Mošenika?

Knjižnica dr. Toneta Pretnarja v Tržiču

## Bodo nove knjige na policah redkost?

Ob predvidenem nakupu le 800 knjig v letošnjem letu se vodstvo upravičeno vprašuje o tem.

Tržič, novembra - Letos mineva 130 let, odkar je tržiški kaplan Jurij Dernovšek ustanovil prvo javno knjižnico v tem mestu. Na ta častitljiv jubilej so Tržičani lahko kar ponosni. Ni se jim treba tudi sramovati podatkov o tradicionalno dobrem obisku sedanje knjižnice, ki se je letos še posebej povečal. V čedalje večje zagate pa spravlja knjižničarje pojasnjevanje zvestim bralcem, da na policah zmanjkuje novih knjig. Nekaj zanimive statistike o tem predstavlja vodja knjižnice Dani Kunšič.

Od leta 1977, ko se je tedanja Tržiška knjižnica preselila v nove prostore na Balosu, se je obisk v njej skoraj podvojil, izposoja knjig pa se je povečala še veliko bolj. Medtem ko si je 16.851 obiskovalcev takrat izposodoilo 39.117 knjig, je malo manj kot 30 tisoč obiskovalcev lani prebralo prek 90 tisoč njihovih knjig. Letos pričakujejo kar 31 tisoč gostov in izposojo približno 96 tisoč knjig. Seveda je treba pojasniti, da se veliko bralcev pogosto vrača k njim! Vpisanih imajo okrog

3000 članov, ki jim lahko ponudijo 42 tisoč izvodov knjig. "Veseli bi bili, če bi se lahko pojavili tudi s podatki o nakupu novih knjig. Od leta 1977, ko smo dobili 1229 novih knjig, pa do leta 1990 se je letni prirast res skoraj podvojil. Žal pa smo že lani dobili le 932 novih knjig, kar je bilo le 31 odstotkov predpisane normativne. Še slabše izgleda za letos, ko naj bi dobili okrog 800 knjig, s tem bi dosegli le 26 odstotkov normativne! To je tokio bolj nesprejemljivo, ker 4 knjižničarji kar za okroglih 100 od-

stotkov presegamo normativ izposoje na zaposlenega. Nerdodnost je v tem, da redni obiskovalci sprašujejo po knjižnih novostih, mi pa jih moramo znova in znova pojasnjevati vse slabšo ponudbo. Pri potujoči knjižnici, ki vsaki tretji teden v mesecu obišče 18 postajališč v občini, je pomanjkanje novosti še bolj izrazito. V njej je že leta 1975 in večje vozilo za te namene leta 1989. Vistem letu je še večji tisoč knjig, ki jih moramo dopolnitvati z že tako skromnimi novostmi iz redne knjižnice, da bi vsaj malo ustregli željam bralcev iz okolice mesta. Druga tegoba je povezana s pojasnje-

vanjem najodgovornejšim ljudem v občini, da je tak odnos do oskrbe z novimi knjigami nevzdržen," ugotavlja Dani Kunšič, medtem ko jo že kliče na pomoč pri izposoji knjig nov obiskovalcev.

Občina je v preteklosti vendar storila veliko za razvoj knjižnice. Glavne pridobitve so bile gotovo mali bibliobus v letu 1975 in večje vozilo za te namene leta 1989. Vistem letu je še večji tisoč knjig, ki jih moramo dopolnitvati z že tako skromnimi novostmi iz redne knjižnice, da bi vsaj malo ustregli željam bralcev iz okolice mesta. Druga tegoba je povezana s pojasnje-

### Darilo direktorjev knjižnici

Na nedavnem sestanku tržiških direktorjev so obravnavali tudi pobudo Zveze kulturnih organizacij iz Tržiča za odkup portreta dr. Toneta Pretnarja, s katerim bi okrasili po njem imenovano knjižnico. Ker je v gospodarstvu trenutno bolj malo denarja za te namene, so direktorji izrazili pripravljenost, da bodo sami prispevali po deset tisočakov za sliko tržiškega avtorja Vena Dolanca. V bodoče pa nameravajo s pomočjo vsega gospodarstva osnovati fond, s pomočjo katerega bi postopno oblikovali zbirko tržiških likovnikov za domačo galerijo.

središče literarnih večerov, bibliopedaških dejavnosti, založniških prezentacij, strokovnega izobraževanja in zadnji čas tudi drugi. Tako ni čudno, da so postalni prostori knjižnice močno pretestni. To pa je že druga zgodba, o kateri bomo gotovo še pisali!

Stojan Saje

### Povabilo k sodelovanju

Prosto številko priloga V SOTOČJU smo sestavili sami. Ker je to tudi vaša priloga, bomo veseli vašega mnenja o njej. Pri nadaljnjem pisaju bomo radi sledili vašim željam in predlogom. Če vas kaj zanimala, pa ne najdete odgovora, lahko mi vprašamo namesto vas. Tudi sporočil o nenavadenih stvareh, zanimivih ljudeh, ali nevsakdanjih dogajanjih ne bomo prezrl. Če nam boste pisali, ali nas podelili v uredništvo, vas bomo gotovo prej ali sleg obiskali. Torej, najdemo se ponovno V SOTOČJU!

**POD GORAMI**

Oddaje radia vsak dan

**Tržič** - Od 29. novembra 1993, ko bo Radio Tržič praznoval 31. obletnico prvega oddajanja, bodo poslušalci te postaje lahko prisluhnili programu vsak. Na praznični dan bodo program začeli izjemoma ob 12. uri, ko se bodo oglašili zvonovi iz tržiške farne cerkve, sledile pa bodo razne oddaje za razvedrilo. Potlej se bo radio oglašal ves teden med 16. in 19. uro, ob nedeljah in praznikih pa od 10. ure do 15.30. V sporedi pripravljajo več novosti in sprememb. In da ne bo manjkalo reklam, pri radiu že en mesec skrbi Boris Jalovec, vodja komerciale in urednik EPP.

**Skupščina firme Geoprop**

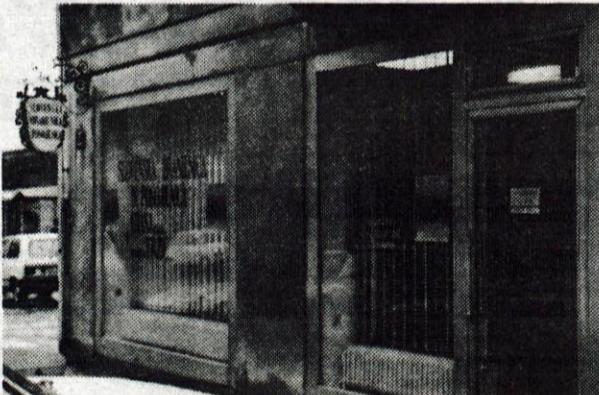
**Tržič** - Jutri, 17. novembra 1993, ob 11. uri bo skupščina firme Geoprop iz Tržiča v Vili Bistrice nad Tržičem. Med njo bodo pregledali poročilo o letnjem delu in poslovanju do konca oktobra, v katerem je zajet podrobni opis izvedbe 21. mednarodnih dnevnih mineralov, fosilov in kamna v Tržiču. Ta pripreditev bo tudi glavna naloga v programu dela za prihodnje leto. Skupščina bo med drugim obravnavala tudi predlog v. d. direktorja Pavleta Florjančiča za njegovo razrešitev in pobudo upravnega odbora, da to dolžnost prevzame Lado Srečnik.

**Ureditev Dolžanove soteske**

**Tržič** - Odbor za Dolžanova sotesko pri tržiški skupščini, ki ga vodi Stanko Busek, se je po lanskem postaviti geološkega stebra letos lotil najpomembnejše naloge. Odločil se je za pripravo ureditvenega načrta soteske, ki naj bi ga v sodelovanju z domačini do prihodnje pomlad izdelal Razvojni zavod iz Domžal. V dokumentu bodo začrtali strokovne rešitve za ogledne poti, galerije, informativne tabele in drugo. Občina bo prispevala denar za načrt, sredstva za izvedbo naložb pa pričakujejo od slovenskega ministrstva za kulturo.

**Slovenska hranilnica in posojilnica Kranj, Poslovalnica Tržič**

**STROKOVNO, HITRO, PRIJAZNO**



Slovenska hranilnica in posojilnica Kranj, ustanovljena marca 1991 ima že nekaj časa svojo poslovalnico tudi v centru Tržiča na Cankarjevi 1. Poslujejo z vsemi vrstami hranilnih vlog na vpogled ali vezanih, vodijo žiro račune občanov in obrnikov, vodijo tudi tekoče račune, opravljajo menjalniške storitve in ves ostali plačilni promet.

Poleg tega nudijo kreditiranje za obrtnike in podjetnike. Prijazno osebje tržiške poslovalnice skrbi za hitro, natančno in kakovostno poslovanje, s katerim se skušajo čim bolj približati željam in potrebam svojih strank. Poslovalnica Slovenske hranilnice in posojilnice v Tržiču je odprta od ponedeljka do petka med 8. in 16. uro, ob sobotah pa imajo zaprto. Za vse ostale informacije so vam vedno na voljo na telefonski številki 50-189.

**Dolgoletne želje Križanov se uresničujejo****Boljša cesta odpira poti razvoja**

**To ugotavlja predsednica KS Križe Katarina Langus, ki predstavlja tudi cilje za prihodnost.**

**Križe, novembra** - Le jasni cilji in urejena dokumentacija so lahko podlaga za prodor neke krajevne skupnosti k napredku, ne pa izsiljevanje prednosti pred drugimi, meni predsednica Langusova. Križani so se že dolgo pripravljali na prenovo ceste skozi naselje, le obljubljenega denarja ni bilo od nikoder. Ko je republika letos odprla mošnjiček, je sklenila pomagati tudi občina, svoje pa so postorili še krajani. Sedaj se začenja; najprej urejanje kanalizacije in prihodnjo pomlad posodobitev ceste, od katere si obetajo v kraju marsikaj.

V krajevni skupnosti Križe prebiva v istoimenski vasi in naseljih Gozd pa Snakovo ter delu Retenj okrog 1100 krajanov. Vsaj trikrat toliko ljudi pa je povezano s tem območjem prek cest proti Golniku in Dupljiju. Prav zato že dolgo pomeni ozka cesta skozi Križe pravi prometni zamašek, obenem pa ogroža varnost ljudi in zmanjšuje možnosti za napredek. "Res je skrajni čas, da se uresničijo dolgoletne želje in potrebe prebivalcev po boljši cesti. Načrti za prenovo ceste so se prenašali iz plana v plan, Križani pa nismo nikdar prišli do denarja za uresničitev. Ko so v republiki končno uvrstili v program dela tudi regionalno cesto skozi Križe, so nam prav prišle

vztrajne priprave na ta poseg iz preteklosti. Sedaj namreč kompleksno rešujemo vse komunalno opremljanje, od kanalizacije do telefonskih kablov. Pri razširitvi ceste smo morali upoštevati priporočilo republike za rušenje nekdajnega župnišča, če hočemo dobiti preglednejše in varnejše križišče v centru vasi. Velika pridobitev bo tudi enostranski pločnik od centra mimo šole do tovarne Rog, obenem pa bodo uredili vse priključke in javno razsvetljavo. Najbolj nas veseli, da se začenja urejanje kanalizacije, ki bo speljana pod novo cesto proti strugi Bistrici do načrtovane čistilne naprave," razlagata Katarina Langus najnovje dogajanje v kraju.

**Najprej cesta, potem drugo**

Prve spremembe v Križah so že vidne. Lani so odstranili transformator ob starji šoli, prejšnji teden pa so podrli župnišče. Caka jih še rušenje zidu ob igrišču pri šoli. Tudi trasa za bodočo cesto je že zakoličena, le za lokacijo avtobusnega postajališča ob gostilni "Pri Jaku" se še dogovarjajo. Čeprav se dela začenjajo v neugodnem času, načrtujejo letos izdelavo kanalizacije in pripravo trase do plinske postaje do gostilne ter izgradnjo kolektorja od tod do kanala proti bodoči čistilni napravi. Urejanje na cesti mimo šole proti centru naj bi začeli čimprej spomladsi. Občina je zagotovila tudi lasten nadzor nad izvajanjem del, da bi potekalo vse po načrtih in s čim manj težavami.

"Problematiko smo po

drobno

pojasnili prebivalcem, zato tudi ni bilo večjih odporov do uresničevanja načrtov. Ker obstajajo možnosti za obnovo ceste Križe -

Stojan Šajec



Prejšnji teden so podrli nekdanje župnišče ob križišču z golniško cesto.

**Prebivalci o obnovi ceste**

**Jože BOHINC, upokojenec iz Križev:** "Naša cesta je postala prava razvalina, zato me veseli, da bo kmalu drugačna. Tudi sam sem že imel škodo na vozilu zaradi presekane gume, ko sem zapeljal v lučnjo. Voznik mora biti posebej pozoren na otroke, ki so najbolj v nevarnosti na poti v šolo in domov. Na te probleme sem večkrat opozarjal v svetu KS in kot poslanec v občinski skupščini. Morda je tudi to kaj

**Mitja Švegelj, dijak iz Križev:** "Ko sem bil še manjši, me je bilo vedno strah hoje ob cesti v šolo. Tja sem dostikrat prišel moker, ker je kdo zapeljal v lučnjo. Voznja s kolesom je nevarna, saj se tukaj komaj srečata dva avta. Kraj bo veliko pridobil z novo cesto. No, mladi pa bi si že zeli tudi kakšno dvorano za športne in druge dejavnosti!"

**Zdravko Kokalj, upokojenec iz Retenj:** "Večkrat prihajam v Križe, zato so mi znani tukajšnji problemi. Nujno je bilo, da so podrli župnišče ob križišču, kjer je bilo včasih razbito tudi ogledalo. Dolgo so razpravljali o izboljšavah, sedaj jih bomo le dočakali. Posebno pločnik ob cesti mimo šole bo prav prišel takoj otrokom kot starejšim ljudem."

**SALON POHIŠTVA**

PROIZVODNO PRODAJNI CENTER  
BPT TRŽIČ, TEL.: 064/ 50-557

IZ NAŠEGA PRODAJNEGA PROGRAMA VAM  
NUDIMO POHIŠTVO VSEH PRIZNAH  
PROIZVAJALCEV PO KONKURENČNIH CENAH:

- KUHINJE ● SPALNICE ● DNEVNE SOBE ●  
KOPALNIŠKO POHIŠTVO ● SEDEŽNE GARNITURE  
od 53.850 SIT dalje ● JOGIJI od 11.240 SIT dalje
- POPUSTI ZA GOTOVINSKE NAKUPE OD 15-35% GLEDE NA  
PROGRAM
- OBROČNA PRODAJA PO DOGOVORU
- DOSTAVA NA DOM

OBIŠČITE NAS  
IN SE PREPRIČAJTE!

DEL. ČAS: VSAK DAN 9.-12. in 14.-16., sobota 8.-12.

ATIN89



Željko Prendovič  
Tržič, Predilniška 4  
tel.: (064) 50-480

Ob prihodu v mesto Tržič boste na levi

strani ceste prišli v gostilno  
"PR' SLUG", ki je stara skoraj 100 let.  
To je prva pizzerija na Gorenjskem. Je zelo  
znana in priznana gostilna v Sloveniji.

**NUDIMO VAM :**

- hladne predjadi
- ribe
- domače jedi
- jedi po naročilu
- sladice
- 8 vrst pizz
- malice po 280 SIT
- kosila po 500 SIT

Odprt vsak dan  
od 8. do 23. ure.

**SE PRIPOROČAMO !**

**DROGERIJA**

TRGOVSKI CENTER BPT,  
Predilniška 16

**BOGATO IN POCENI**

- velika izbira blžuterije
- ženska kozmetika, parfumerija
- moška kozmetika, brivnlki
- vse za nego otroka, plenice PAMPERS PO 1590 SIT,  
stekleničke AVENT in DISNRY, vozički HAUKE, avtosedeži
- vse za higieno vložki ALWAIS samo 539 SIT  
čistila, pralni praški, sveče, dežniki...

**DARILA ZA VSE PRILOŽNOSTI!!**

Poslujemo tudi kot trgovina na debelo:  
Hy-Med, Tržič, d.o.o., Pot na polje 50, Pristava  
tel. 064 57-577 ugodni plačilni roki in rabati

Prebivalci vasi na zahodu tržiške občine

# Radi bi dobro mater, pa imajo le slabo mačeho

**Pravijo, da bi bili reveži, če bi čakali na njeno dobroto. Tako se kar sami lotijo vsakega dela.**

Popovo, novembra - Vas, ki ima le osem hiš, leži na lepem kraju pod pobočji Dobrče. Domačini vedo povedati, da jih ljudje iz mesta najraje obiščejo jeseni, ko se približuje čas oskrbe z ozimnico. Takrat jih ne moti niti njihova slaba cesta ali blato kje za robom. Drugače pa tisti, iz doline, bolj malo vedo za njihove potrebe. Če nimajo kanalizacije, si jo bodo pač sami naredili, si najbrž mislijo. Pa so jo v Popovem res napravili; no, le še nekajkrat bo treba prijeti za lopato!



Marjan Smolej iz Hudega grabna (v ospredju) in Bojan Meglič pa Samo ter Franc Cotelj iz Popovega hitijo z zadnjimi deli pri kanalizaciji.

Ko smo pred tednom dni pripeljali v vas, je nekaj ljudi ravno lovilo lep sončni popoldan za rep. Pa se niso kar tako greli na soncu, krepko so se ozujili pri betoniranju glavnega jaška za kanalizacijo, katero že nekaj časa vztrajno gradijo. Ni jih veliko, samo osem hiš je v Popovem, zato morajo poprijeti skupaj in včasih povabiti prstovoljce še od drugod.

"Pri nas to že dolgo počnemo. V osmedesetih letih smo najprej napeljali vodo v vas, potlej pa smo se skupaj s sodi z Brezij pri Tržiču lotili še napeljave telefonov. Tudi problemi z odvodnjavanjem niso od včeraj. Manjši del kanalizacije, okrog 50 metrov, smo naredili že leta 1985, lani pa smo se začeli pripravljati na ureditev kanalizacije za vse naselje. Nakupili smo

potreben material za okrog 300 metrov dolgo napeljavno. Letos spomladi smo opravili zemeljske izkope, če poletje pa smo izdelali jaške in jih povezali s cevmi. Večina del pri kanalizaciji je že končanih. Če bo vreme zdržalo, bomo še letos položili 20 metrov kanala ob lokalni cesti. Drugo leto bo na vrsti še zasipanje napeljave in urejanje terena," z zadovoljstvom našteva Samo Cotelj, kot bi dosežke predstavljal v svoji poslanski vlogi tržiški skupščini.

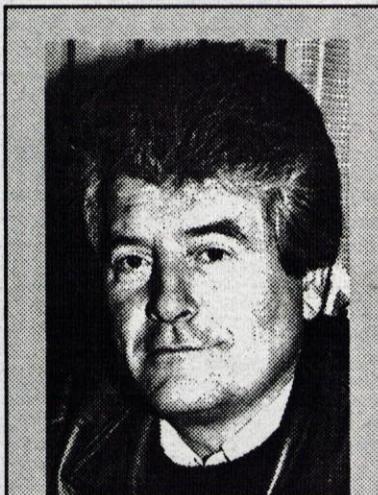
## Pri cesti bodo rabili pomoč

Večino naložbe v kanalizacijo, ki jo sedaj cenijo na 2,2 milijona SIT so zmogli sami. Le okrog 15 odstotkov te vso so skupaj prispevali občina, KZ Krize, Sklad stavbnih zemljišč in krajevna skupnost Leše. Samo letos so krajani opravili okrog 2000 delovnih ur in številne prevoze materiala. Podrobnih izračunov o stroških niti ne namegravajo delati, saj vsakdo v vasi ne more prispevati enako kot drugi. Vseeno pa bodo glasno povedali v občini, koliko so že naredili sami, pa kaj pričakujejo od nje v bodoče.

"Občina se je do nas dolgo obnašala kot slaba mačeha. Mi pa potrebujemo skrbno mater, ki ne zapostavlja nobenega svojih otrok. Tega naj ne vzamejo kot očitke, ampak kot pobudo za drugačen odnos v bodoče. Popovo ločuje od urejene ceste na Brezjah okrog 1300 metrov

Janez Bogataj, predsednik KS Leše

"V tržiški občini je samo KS Jelendol manjša od naše. Ker imamo le 295 prebivalcev, je tudi dohodek na prebivalca iz občine majhen. Po drugi strani so vasi raztresene, med njimi je veliko neurejenih krajevnih cest in lokalnih poti. Če ne bi krajani Leše, Palovič, Vadič in Popovega sami skrbeli za napredek, bi bili veliki reveži. Zato upravičeno sprašujemo, kdo v mestu naredi toliko udarniških ur za izboljšanje standarda!"



makadama, še daljša pa je neurejena cesta do Vadič. V obeh vseh je po osem hiš, zato sami gotovo ne bomo zmogli rešiti ta problem. Od vodstva občine pričakujemo, da nam bo prisluhnilo in pomagalo vsaj pri tem," izraža upanje Samo Cotelj, ki se nato vrača k delu pri kanalizaciji. . Stojan Saje

## Učenci sredi gradbišča

Delavska univerzo v Tržiču prenavljajo, a izobraževanje vseeno poteka.

Tržič, novembra - Če bi bila tržiška občina bogatejša, bi zgradila novo stavbo za Delavske univerze. Ker je denarja malo, prenavljajo staro stavbo za potrebe univerze in Glasbene šole. Pa še to poteka v stilu: gradbeniki ven, učenci noter. Nerodno je le to, da niti zaposleni niti obiskovalci še nekaj časa ne bodo mogli tja noter, kamor gre še cesar peš. Trenutno namreč poteka prenova sanitarij v celi stavbi..

Stvar sploh ni od muh, saj obiskuje tri tečaje nemščine okrog 50 otrok, 15. novembra se jim bo pridružilo 15 delavcev v dveletni šoli za tkalce, 22. novembra pa še 11 udeležencev tečaja za viličarje. Novih tečajev sploh ne morejo več organizirati, ker imajo urejeni le dve učilnici v pritličju. Če se bodo delavci obračali pri obnovi sanitarij bolj počasi, pa že razmišljajo, da bodo sprejemali le tečajnike s trepičnim mehurjem.



## PETROL

Bencinski servis Tržič, tel.: 53-074, 53-614.  
Delovni čas: od 7. do 21. ure.

### Popolna ponudba za avtomobiliste



V Bistrici pri Tržiču ob glavni cesti proti mejnemu prehodu Ljubelj ima Petrol na obeh straneh ceste svoja bencinska servisa, ki sta bila pred kratkim popolnoma prenovljena, poleg vseh vrst goriv pa sta dobro založena tudi z vsemi potrebnimi pripomočki in rezervnimi deli, ki jih potrebujejo avtomobilisti.

Na obeh sodobno urejenih bencinskih servisih imajo samopostežni način prodaje goriva. Poleg goriva za bencinske in dizelske motorje imajo v ponudbi tudi pestro izbiro dodatkov za gorivo in skoraj vse znamke motornih olj in drugih maziv. Ker se približuje zima in z njo tudi drugačne razmere na cestah, so pripravili tudi hladilno tekočino za avtomobilske motorje, še posebej pa priporočajo nov Petrolov okolju prijazni antifriz. Zraven sodijo tudi sredstva proti zamrzovanju in rosenju stekel in vse vrste drobnega materiala.

Tako kot po vseh Petrolovin bencinskih servisih na Gorenjskem, nudijo zimske pnevmatike po ugodnih cenah, ki jih je mogoče kupiti tudi z odloženim plačilom na 4 čake. Poleg tega vam pri nakupu avtoplaščev nudijo brezplačno montažo, za najbolj neugodne vremenske razmere pa imajo v zalogi snežne verige.

Poleg bencinskega servisa, kjer boste lahko natočili gorivo in se okreplčali z brezalkoholnimi pičičami, čokolado ali bonboni, je na lev strani v smeri proti Ljubelju v sklopu bencinskega servisa tudi trgovina z rezervnimi deli in opremo za avtomobile, v obširni ponudbi pa so tudi kolesa in kolesa z motorjem.

In seveda ne pozabite, da vas bodo na vseh gorenjskih Petrolovih bencinskih servisih, kjer imajo prav tako bogato ponudbo, z veseljem postregli tudi, če bo posoda za gorivo polna.

**foto bobnar**

## POD GORAMI

### Fantje na naboru

Tržič - Konec prejšnjega tedna so opravili prvi del nabora za fantje iz tržiške občine, ki so rojeni leta 1975. Med približno 90 mladenci jih je bilo tudi nekaj mlajših. Prvi bodo oblegli vojaško uniformo slovenske vojske že konec novembra letos, večina pa bo odšla na služenje vojaškega roka v enote slovenske vojske prihodnje leto. Med njimi bodo tudi tisti od okrog 40 fantov, ki bodo po specifičnih zdravniških pregledih prišli na nabor predvidoma decembra. Vsi seveda ne bodo postali vojaki, saj zdravniksi odkrivajo razne omejitve sposobnosti, zlasti vida.

### Skakalci potrebujejo avto

Tržič - Sekcija za skoke pri Smučarskem klubu Tržič, ki ima prek 30 tekmovalcev in vsaj še enkrat toliko drugih članov, je pred težko nalogo. Ker starega vozila niso mogli več registrirati - prevoze jim omogočajo zaenkrat starši in alpski smučarji, bodo zbrali denar za nov avto. Del sredstev bodo dobili tudi z objavo reklam v biltenu, ki naj bi izšel konec novembra. V njem bodo podrobnejše predstavili zgodovino skokov v Tržiču, uspešne tekmovalce, letošnje dosežke in cilje v novi sezoni.

### Nova ograja za drsališče

Tržič - Hokejski klub, ki deluje v okviru Splošnega športnega društva Tržič, je lam prenovil del ograde na drsališču za Virjem. Do letošnje sezone drsanja bodo tam monitorili že izdelano novo ograjo za večji del drsališča, ki jo bo moč spomladi spet ponovno razstaviti in spraviti na varno. Druge športnike iz tega društva, Kegliški klub Ljubelj, čaka nujna ureditev boljših možnosti za trening, če hočejo še naprej tekmovati v II. slovenski ligi. Zato načrtujejo izdelavo garderob v keglišču pod tržiško avtobusno postajo.

### Pridobitve v KS Jelendol

Dolina - Pred nedavnim so v Dolini asfaltirali krizišče s cesto proti Kalu in ga opremili s kažipot. Asfaltno prevleko je dobil tudi del ceste v naselju do Iole. Nove pridobitve je delno financirala občina, veliko dela pa so krajani opravili sami. Predsednik KS Janez Kavčič je pojavil sodelovanje zlasti osmih prebivalcev, vsi pa niso pokazali zanimanja za razvoj, nekaj jih je celo nasprotovalo pri izdaji soglasij za dela. Pa še tolj Komaj so končali z deli pri cesti, že so se morali lotiti popravila vaškega vodovoda, ki je začel puščati.



## SALON POHIŠTVA

Kranj, PREDOSLJE 34  
(kulturni dom), tel.: 241-031

- ◆ VELIKA IZBIRA VSEH VRST POHIŠTVA (večina v zalogi)
- ◆ UGODNE CENE - prepričajte se
- ◆ DOSTAVA IN MONTAŽA

Delovni čas od 12. do 19. ure, sobota od 9. do 13. ure.

MARKS

**Edino Tržičani imajo svojega generala**

# General ostaja brez svoje vojske

Janez Slapar je maja slekel vojaško uniformo, vendar je še vedno zaposlen kot svetovalec v obrambnem ministrstvu Slovenije.

Pristava pri Tržiču - Obramba je močno kočljiva zadeva, kar najbolj vedo tisti, ki se z njo ukvarjajo poklicno. Tržičan Janez Slapar je v vrhu naše vojske prestal celo napad jupo-armade, vendar je moral z njega sestopiti na zahtevo lastnega obrambnega ministrstva. In sedaj so mu prepovedali celo vstop v poveljstvo Republiškega štaba TO, domnevno zaradi presmelih pomislikov o novem obrambnem zakonu. V pogovoru za naše bralce (skoraj) brez dlake na jeziku razkriva te dogodke, prioveduje o življenju brez uniforme in razmišlja o bolj odprttem Tržiču.

**Kar nekaj časa je že od tega, kar vas je letos doletela zamjenjava v vrhu slovenske vojske. Kako zdaj gledate nanjo?**

"Že pred mojo razrešitvijo z načelnštva RŠ TO in po njej sem javno povedal svoje mnenje o tem, nisem pa želel pojasnjevati tega v vsakem glasilu posebej. Še vedno ostajam pri vsem, kar sem zagovarjal od začetka leta, ko je prišlo do konflikta o pristojnosti poveljevanja. Zame je šef vojske odgovoren vrhovnemu poveljniku v vseh vprašanjih iz pristojnosti poveljevanja. Z ustavo R. Slovenije je predsednik države vrhovni poveljnik. Če hoče nekdo drug poveljevanje slovenski vojski, bi najprej morali spremeniti slovensko ustavo!

Gotovo bi gledal na zamjenavo drugeče, če do nje ne bi prišlo zaradi znanega zapleta. Zamjenjava je sicer bila opravljena v skladu s še vedno veljavnim zakonom o obrambi in zaščiti, ne pa v skladu z zakonom o vladni. To mi daje zadoščenje, da je bilo moje stališče o vztrajanju na položaju v tistem trenutku pravilno. Da so se pozneje pojavljala razna vprašanja tudi v javnosti, je razumljivo, ker poglobljenih informacij zaradi občutljivosti področja obrambe ni bilo.

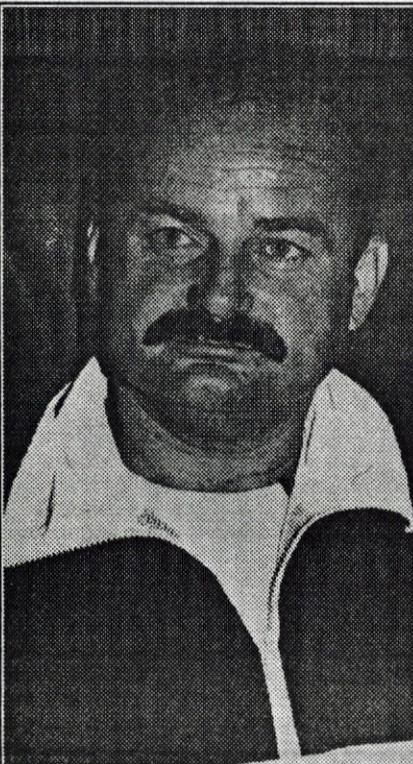
Dolžnost sem prevzel leta 1990 in jo opravljal v obdobju negotovosti. Zame je bilo to obdobje posebno doživetje, ostaja pa tudi vrsta rezultatov, s katerimi sem lahko zadovoljen klub nekaterim neargumentiranim kritikam na račun štaba pozneje. Tudi lanska anketa, v kateri so se državljanji opredeljevali o zaupanju, je teritorialno obrambo uvrstila med institucijami na prvo mesto."

**Menda so vam pred dnevi prepovedali celo vstop v objekte TO. Če se je to res zgodilo, lahko pojasnite, kakšni so razlogi za ponovne zaplete?**

"Ne glede na to, da sem ostal na plačilnem seznamu ministrstva za obrambo, si zaradi funkcije v prejšnjem obdobju dovoljujem komentirati določene postopke. Verjetno je tudi zadnji zaplet spodbudil moj komentar na zakon o obrambi, ki je v parlamentarni razpravi, ali pa moj nastop na konferenci sedanja Zveze slovenskih častnikov. Predvsem nasprotovanje, da bi se takoj častnika kot veteranska organizacija ukvarjali tudi z zastopanjem političnih stališč do določenih vprašanj - to je nakazala že aprilska izjava veteranov narodne zaščite, ki sem jo razumel kot pritisk na predsednika države zaradi postopkov v zvezi z mojo razrešitvijo - je morda porodilo kakšno novo zamerjo.

Tisti, ki je prepovedal moj vstop v Republiški štab TO - ideja o tem gotovo ni prišla od poveljujočega na Prežihovi 4, prizema za tak ukaz vso odgovornost. Če mi je kot delavcu ministrstva za obrambo prepovedan vstop v enega izmed njegovih objektov, ni moč sklepati drugače. Doslej nisem dobil pisnega obvestila o tem; kolikor poznam delo v ministrstvu, tudi ni bil običaj, da bi se taki ukrepi zapisali v odločbo.

Mene so s tem seznanili na vratih, ko sem želel vstopiti v štab. Vojaški policaj mi je povodal, očitno težko, da mi po ukazu predstojnika v hiši ne more dovoliti vstopa. V mojem telefonskem pogovoru z načelnikom Albinom Gutmanom sem zvedel, da to ni njegova odločitev, ampak nekoga višjega. Kaj takega se ni zgodilo, kolikor vem, niti po mojem imenovanju za vršilca dolžnosti načelnika RŠ TO; takrat je obstajal vzporedni štab na Prežihovi 4, naš sedež pa je bil na Zupančičevi, v ministrstvu za obrambo, pozneje pa v Tacnu! Osebno me je prizadelo. To se je zgodilo v času, ko je v državi tako imenovana demokracija. To kaže, kakšni



odnosi so uveljavljeni v obrambnem ministrstvu."

**Verjetno marsikoga zanima, kaj pravzaprav delate sedaj, ko niste več v vojaški uniformi?**

"Uniformo sem slekel 14. maja letos, ko so me razrešili načelniske dolžnosti. Statusne pravice načelnika so prenehale po treh mesecih. V pogovorih s predsednikom države in obrambnim ministrom smo se uskladili, da bi prevzel dolžnost predstavnika Slovenije pri NATO v Bruslju. Z odločbo vlade sem bil imenovan tudi za višjega svetovalca v obrambnem ministrstvu, da bi se lotil priprav na to nalogu. Trenutno obiskujem intenzivne tečaje angleščine in francoščine, kar želim opraviti do konca, ne glede na sedanje dogodek. Očitno je možnost za predstavnika v NATO, kar bi bil zame nov delovni iziv, povsem odpadla."

**Vsem dogodkom navkljub ste prvi general slovenske vojske, kar ste dosegli z dolgoletnim delom v teritorialni obrambi kot edini Slovenec in Tržičan. Je za vas to osebni uspeh?**

"Zanesljivo je to tudi osebni uspeh. Že takrat, ko so mi dodelili čin generala, sem poudaril, da gre za priznanje celotnih sestav Teritorialne obrambe za napore v vojni leta 1991 in pred njo. Rezultati dela so skupni, zato si ne more nihče lastiti izključne pravice za zmago."

Zanimiv je dogodek iz leta 1974, ko sem pred odhodom iz službe v Tržiču v takratni conski štab TO v Kranj doživel prvo srečanje z generalom Svarunom, tedanjim poveljnikom glavnega štaba. On mi je dejal, da ni dobro, če nimam ambicij, da bi kdaj sedel na njegov stol, oziroma da bi postal general. Takrat se mi je zdelo semešno, vendar se je uresničilo!"

**Pa se je vaš odnos do okolice zaradi tega kaj spremenil, so vas morda domačini gledali zato bolj spoštljivo?**

"To bi sam težko presojal. Mislim pa, da sem vsaj do določene mere skušal ostati

tak, kot sem bil prej. Kolikor je bilo mogoče, sem skušal obdržati krog prijateljev v domačem okolju. Na primer, v minulem obdobju sem z veseljem prihajal v naš, tržičski teniški klub. Sam pri sebi nisem zaznal posebnih sprememb, vprašanje pa je, kaj o tem sodijo drugi. Tudi z drugih do mene je bilo podobno; vsaj pri uradnih občinskih organih nisem bil deležen zaradi svoje funkcije neke posebne pozornosti."

**Čeprav ste bili pogosto zdoma, ste obdržali, kot pravite, stike s Tržičani. Kakšna pa se vam zdita mesto in občina Tržič danes, ko ste spoznali še druga okolja?**

"Zdi se mi, da se mogoče Tržič preveč zapira v svoje meje, zlasti v pogledu angažiranja svojih ljudi. Vsi tisti, ki iz Tržiča odidejo, se izredno težko vračajo. Mislim, da ima Tržič veliko domačinov tako po Gorenjski kot v Ljubljani, kjer so imeli možnosti za delo in uspeh. Verjetno bi bilo smotreno, da bi jih privabili k snovanju novih razvojnih korakov. Za tak kraj oziroma občino gotovo zapiranje ni koristno."

**Ali jo to moč razumeti kot napoved za vašo vrnitev nazaj na Gorenjsko, če se bodo razhajanja v republiki nadaljevala?**

"Da sem rad v Tržiču, dokazuje moje vsakdanje vračanje iz Ljubljane domov, čeprav sem največkrat prišel le prespat. Kaj bom počel v bodoče, je v tem trenutku še težko napovedati. Pot vrnitve v Tržič gotovo ostaja odprta. Če že tukaj ne bom delal, bom pa vsaj zanesljivo igral tenis v domačem klubu!"

**Razen v uniformi smo vas večkrat videvali v športni opremi. Je šport vaš najbolj priljubljen način za sproščanje in nabiranje novih moči?**

"Tenis je gotovo na vrhu mojih priljubljenih športov. Tudi smučanje se ne odrečem. Vsaj nekaj prostega časa sem izrabil ali za kolesarjenje ali za tek, ali celo za kakšen skok s padalom. To je bila popestrev strogega delovnega urnika. Kot so kar javno očitali prejšnjemu vodstvu RŠ TO po nedavni vaji Pivka '93, smo se celo preveč ukvarjali s športom. Na take izjave bi lahko pikro odvrl, da se bo novi štab očitno bolj kot s športom ukvarjal s plesom; znano je tudi, na cigavo glasbo!"

**In kaj bi zaželeti Tržičanom v bližnji in poznejši prihodnosti?**

"Kot prebivalec tržičke občine bi želel, da Tržič naredil korak naprej v vseh ozirih. Razmere res niso rožnate. Vseeno bi morali uresničiti kakšen projekt, ki bi dajal nove možnosti ljudem, zlasti mladim. Mislim na potrebo po športni dvorani, morda dvorani za tenis, ki bi bila tudi ekonomsko donosna. Samo z odpravljanjem sedanjih problemov ni moč pričakovati posebnega napredka. Od vlaganj v športne objekte in dejavnosti je, ne nazadnje, odvisna tudi zdravstvena sposobnost mladih ljudi. Vsaj s stališča funkcije, ki sem jo opravljal, moram ugotoviti, da je po statističnih podatkih zdravje mlade generacije slabo, da so njene sposobnosti za vojaške naloge v velikem številu premajhne ali omejene."

Stojan Saje

## Še bodo igrale citre

Stane Biteznik seznanja s tem glasbilo otroke v glasbeni delavnici.

Tržič, novembra - Pred nedavnim je stopil 37-letni poklicni glasbenik na samostojno pot poučevanja kitare in citre. Tokrat vseeno ne pišemo o tem, ampak o njegovem sodelovanju pri programu ZKO Tržič. V njeni glasbeni delavnici razkriva malim večjim šolarjem skrivnosti citre.

"Citre so predvsem domač, družinski instrument, ki je v Tržiču zelo priljubljen. Moj osnovni motiv poučevanja v glasbeni delavnici, ki jo enkrat na teden obiskuje pet otrok pri citrah in eden pri kitari, je prav to, da se naučijo igranje citre za svoje veselje. Če bomo dobili več citre, se bomo do spomladis naučili skupaj vsaj nekaj pesmic. Kdor bo vztrajal naprej in bo pokazal talent za glasbo, se bo lahko resno posvetil instrumentu v pravi glasbeni šoli," obeta Stane Biteznik malim glasbenikom po prvih urah učenja.



Njegovi učenci, mala šolarka Tanja Zupan iz Doline, prvošolčka ALENKA KOZJEK z Brega in Miha Žepič iz Tržiča pa šestošolčka JERNEJ MUSTER iz Žiglanje vasi in Miha ŠIMAC iz Tržiča, so vse navdušeni nad citrami. Najbolj bi bili veseli, če bi že kmalu znali igrati kot njihov vzornik Miha Dovžan. Pa vedo, da je tudi s citrami podobno kot s poštovanko; potrebno bo kar nekaj truda. Starši se strinjajo, da je to dobra priložnost za preganjanje dolgočasia ob popoldnevih, obenem pa primeren konjiček za njihove otroke. Stojan Saje

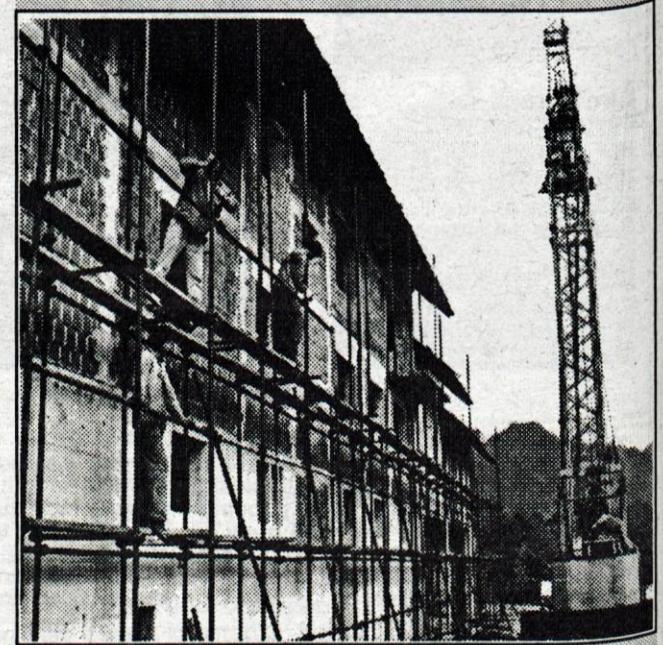
## NAJ-STVARI

### REKORD ZA NADZEMNO KOLERABO IMAO V KOVORJU

Anica in Jože Aljančič se sicer nista mogla udeležiti nedavnega ocenjevanja najtežjih kmečkih pridelkov v Cerkljah, kjer bi s svojo kolerabo velikanco prepričljivo zmagal, vendar jo želite pokazati še drugim. Kar 7,5 kilograma je tehtala, ko sta jo vzela iz zemlje, njen obseg pa je 75 centimetrov! Čeprav se z vrtičkarstvom že dolgo ukvarjajo, še niso doživelki take rasti. Kot je priznala Anica, je rastlini pogosto prigojarila, naj se pridno debeli, skrivenste besede pa bo seveda obdržala zase. Pridelek so poklonili znancu, ki je prinesel seme iz tujine. Zaradi priporočila za nadaljnje sodelovanje je moč še pričakovati kakšen rekord. Stojan Saje



## "TRŽIŠK' FIRB'C"



Lahko bi vam zastavili nagradno vprašanje, kje je ta stavba in kaj se ob njej dogaja. Nagrada bi lahko bila eno prenočevanje zastorji v enem od prostorov, ko bo hiša nared za sprejem. Pa vemo, da take nagrade ne bi sprejeli. Se čudite, zakaj? Zato, ker bo v tej zgradbi nova postaja tržičke policije! Se spet čudite? Kot smo izvedeli za vas, to ni več čudež, ampak le vprašanje časa. Da ne bo v hiši mokrote in prepipa, bodo tržički gradbeniki v prihodnjih dneh na novo prekrili streho in vzidali okna. Kadaj se bo premaknilo že malo zarjavelo dvigalo in koliko masti bodo porabili zanj, pa še niso vedeli točnega odgovora. Stojan Saje

SREDA, 17. novembra 1993

**TV SLOVENIJA**

10.10 Biskvitki  
10.35 Videošpon  
11.30 Iz življenja za življenje  
12.00 Veliki zločini in procesi 20.  
stoletja, serija  
12.30 S Petrom Ustинovom okoli sveta, angleška dokumentarna serija  
13.00 Poročila  
13.05 Poslovna borza  
14.20 Intervju  
15.20 Po vojni, angleška nadaljevanke  
16.15 Svet poroča, ponovitev  
17.00 TV dnevnik 1  
17.10 Klub klubuk, kontaktna oddaja za otroke  
18.00 RPL  
18.45 4 v vrsto, TV igrica  
19.10 Risanka  
19.30 TV dnevnik 2, Vreme  
19.55 Šport  
20.10 Žarišče  
20.35 Film tedna: Moj debeli očka, švedski film  
21.25 TV dnevnik 3, Vreme  
22.32 Šport  
22.40 Sova;  
Hal Roach predstavlja, američka ČB nanizanka;  
Cetrot nadstropje, angleška nadaljevanke

**JURČIČ D.O.O.**  
**ODKUPUJEMO HLODOVINO,**  
**SMREKE, BUKVE**  
**V VEĆIJH KOLIČINAH,**  
**TUDI NA PANJU.**

**621 083**

Doktor Trapper John 14.45 Sadeži zemlje 15.00 Otroški program 17.00 Minicás v sliki 17.10 Wuritzer 18.00 Cas v sliki 18.05 Mi 18.30 Blagovljena družina 19.22 Znanost 19.30 Cas v sliki/Vreme 20.00 Sport 20.15 Veliki valček, američki glasbeni film 22.20 Pogledi od strani 22.30 The mixer - Mož z Eaton Placea 23.15 Slavnata ženska, britanski film 1.05 Cas v sliki 23.25 Morilec v komisar, kriminalka 0.45 Miami vice, serija 1.30 Poročila/1000 mojstrov

**SREČKE BOHINJSKE LOTERIE**  
lahko do danes naprej kupite v maloglasni službi Gorenjskega glasa, Bleiweisova 16, Kranj.  
Prav tako so vam srečke na voljo v turističnih društih:  
Škoška Loka, Jesenice in Radovljica.

**TV SLOVENIJA 2**

15.10 Magija + moda 16.00 Televizijska konferenca 17.15 Sova, ponovitev 18.45 Analitična mehanika, nemška izobraževalna serija 19.30 TV dnevnik 2, Vreme 19.55 Sport 20.10 Sportna sreda: Kvalifikacije za EP v košarki (m): Slovenija - Estonika, prenos; Slovesnost ob 95-letnici Leona Stukla, posnetek iz Novega mesta; SP v tenisu (m), posnetek iz Frankfurta 23.20 Oči kritike

**TV HRVAŠKA**

7.55 Poročila 10.00 Poročila 10.05 TV Šola 11.30 Moon Jumper 12.00 Poročila 12.05 TV Koledar 12.15 Luč svetlobe, američka nanizanka 13.00 V dimu smodnika: Do zadnjega moža 14.30 Monofon 15.30 Učimo se o Hrvatki 14.00 Poročila 16.05 Marjana in njena vesela družina, angleška nadaljevanke 16.30 Besede 17.00 Župnijske kronike 18.00 Poročila 18.05 Kolo sreča 18.30 Loto 18.35 Santa Barbara, američka nadaljevanke 19.30 Dnevnik 20.05 Loto 20.15 Vukovar, dokumentarna oddaja 20.55 V skitanju 21.45 Večer ob glasbi 22.45 Slika na sliko 23.45 Poročila v angleščini 23.50 Poročila 0.00 Sanje brez meja

**TV HRVAŠKA 2**

15.00 TV koledar 15.10 Turbo Limatch show 16.40 Moon Jumper 17.05 Skravnosti, američka nadaljevanke 17.30 China beach, nanizanka 18.20 Rojstvo Evrope, dokumentarna serija 19.15 Risanka 20.30 Dnevnik 20.05 Meteorjeva razstava 20.15 Kvalifikacije za SP v nogometu 20.40 China beach, američka nanizanka 23.10 Korczak, čeb film

**TV AVSTRIJA 2**

14.50 Tisoč mojstrovin 15.00 Lipova ulica 15.30 Pogledi od strani 15.40 Evropske zeleniške postaje 16.10 Dedeč na posodo 17.00 Poklicno izobraževanje 17.30 Zemlja in ljudje 18.00 Pri Huxtablovič 18.30 Kar pogumno 19.00 Regionalna poročila 19.30 Cas v sliki 20.00 Kultura 20.15 Dvoboj, igra 21.15 Extra 22.00 Cas v sliki - večerni studio 22.35

**ALF** Hi-Fi d.o.o.  
TAGOVINA Z TV•VIDEO•AUDIO•HI-FI•TELEFONI  
MARANTZ, SONY, TECHNICS,  
PANASONIC, FILIPS, JBL, JAMO  
Cankarjeva 5 - 64000 Kranj v bližini gledališča - **064/222-055**

Sport 22.40 Prisilno delo v tretjem rajuhi 23.15 Round Midnight: Lady Day 1.15 Poročila/Tisoč mojstrovin

**Pečarstvo LUMPERT BRODE 11 tel.: 65773**  
Izdelava kmečkih peči kaminov, zidanih štedilnikov.

Mum9

**ŽELEZNINA ZAPOTNIK**  
Škofjeloška 56, Kranj, tel.: 311-378, 311-984

ZAPIS

**KANAL A**

9.00 MacNeil in Lehrer komentirata 10.00 CMT 10.45 A Shop 11.00 Luč svetlobe, američka nadaljevanka 11.45 A Shop 12.00 Pred poroto, američka nadaljevanka 16.00 A Shop 16.15 Onkraj, ponovitev slovenskega filma 17.45 A shop 18.00 Luč svetlobe, američka nanizanka 18.45 Male živali 19.10 A Shop 19.25 CMT 20.00 Risanka 20.10 Poročila 20.30 Dance session 21.00 Smithsonian, američka dokumentarna serija 22.00 Elizie - Iskalci notranje svetlobe: Kako postati bog 22.00 Filmski festival v Popradu 22.15 Palade, dokumentarni film 22.30 Poročila 22.55 Pred poroto, američka nadaljevanka 23.20 A shop 23.35 CMT

**TV AVSTRIJA**

9.00 Čas v sliki 9.05 Pri Huxtablovič 9.30 Karl Renner, ponovitev 10.15 Znanost 10.30 Harry z dolgimi prsti, ponovitev američkega filma 12.10 Reportaže iz tujine 13.00 Cas v sliki 13.10 Mi 13.35 Čudovita leta 14.00

SREDA, 17. novembra

CENTER amer. thrill VROČICA ob 16., 18. in 20. uri STORŽIČ amer. akcij. thrill. NINA ob 18. in 20. uri ŽELEZAR amer. kom. NAKLJUCNI amer. kom. PRŠUT, PRŠUT ob 20. uri

ČETRTEK, 18. novembra 1993

**TV SLOVENIJA**

11.10 Zgodbe iz školjke 12.00 Ave in tourus 12.30 Analitična mehanika, nemška izobraževalna serija 13.00 Poročila 13.05 Po domače, ponovitev 15.50 Oči kritike 17.00 TV dnevnik 17.10 Otroški program: Živ žav 18.00 Regionalni studio Maribor 18.45 4 v vrsto, TV igrica 19.10 Risanka 19.30 TV dnevnik 2, Vreme 19.55 Šport 20.10 Žarišče 20.35 Cetrtkove posebnosti: Mr. Bean in Pan Kohn 21.30 Tednik 22.20 TV dnevnik 3, Vreme 22.30 Šport 22.40 Poslovna borza 23.00 Sova: Hiša naprodaj, američka humoristična nanizanka; Cetrt nadstropje, zadnji del angleške nadaljevanke

**TV SLOVENIJA 2**

15.50 Film tedna, ponovitev 17.30 Sova, ponovitev 18.45 Že veste 19.15 Majhne skrivnosti velikih kuhaških mojstrov 19.30 TV dnevnik 2, Vreme 19.55 Šport 20.10 Elitne bojne enote, američka dokumentarna serija 21.00 Umetniški večer: Velika obdobja evropske umetnosti: Umetnost Rimjanov, dokumentarna serija; Ves svet je oder, angleška dokumentarna serija 22.50 SP v temisu (m), posnetek iz Frankfurtu

**TV HRVAŠKA**

7.55 Poročila 8.00 Dobro jutro 10.00 Poročila 10.05 TV Šola 11.30 Moon Jumper 12.00 Poročila 12.15 Luč svetlobe, američka nanizanka 12.50 Risanka 13.00 Film 14.40 Monofon 15.30 Učimo se o Hrvatki 16.00 Poročila 16.00 Otroški program

**MIKE'S**

SPORT FASHION

sofia

16.30 Z zdravjem do lepote 17.00 Župnijske kronike 18.00 Poročila 18.05 Kolo sreča 18.35 Santa Barbara, američka nanizanka 19.18 Risanka 19.30 TV dnevnik 20.15 Iz strankarskega življenja 20.40 Zagovnoglasbena oddaja 21.10 Znanost in mi 21.55 Ekran brez okvirja 22.55 Slika na sliko 23.55 Poročila v nemščini 0.00 Poročila

**TV HRVAŠKA 2**

17.00 Moon Jumper 17.25 Skravnosti, američka nadaljevanka 17.40 China beach 18.00 Sto let avtomobila, ponovitev 19.30 Dnevnik 20.15 The Jacky Thomas Show 20.45 The Jacky Thomas Show 21.15 China beach, nanizanka 22.15 Tišina jeze, angleški barvni film

**KRS**

97.3

**TV HRVAŠKA 2**

17.00 Moon Jumper 17.25 Skravnosti, američka nadaljevanka 17.40 China beach 18.00 Sto let avtomobila, ponovitev 19.30 Dnevnik 20.15 The Jacky Thomas Show 20.45 The Jacky Thomas Show 21.15 China beach, nanizanka 22.15 Tišina jeze, angleški barvni film

**KANAL A**

9.00 MacNeil in Lehrer komentirata

10.00 CMT 10.45 A Shop 11.00 Luč svetlobe, američka nadaljevanka

11.45 A Shop 12.00 Pred poroto, američka nadaljevanka 16.00 A

Shop 16.15 Smithsonian, dokumentarna serija 18.00 Luč svetlobe, američka nadaljevanka 18.45 Rock starine 19.15 A Shop 19.30 CMT

20.00 Poročila 20.30 Beg iz New

Yorka, američki barvni film 22.00

Rock starine 22.35 Poročila 23.00

Pred poroto, američka nadaljevanka 23.25 A Shop 23.40 CMT

**R K R A N J**

5.40 Dobro jutro 7.40 Pregled dnevnega tiska 9.00 Gorenjska včeraj, danes 9.20 Tema dneva: infrastrukturni problemi Kranja 10.40 Informacije zaposlovanje 13.00 Pesem tedna 14.00 Gorenjska danes 14.30 Planinsko športni kotiček 17.20 Parnas 18.00 Gorenjska danes, jutri 20.10 Music machine 18.50 Radio jutri, koristne informacije 19.20 Studentski program Radija Kranj

**POHITITE! ŽREBANJE 4. decembra - BOHINJSKA LOTERIJA naprodaj - malooglasna služba GORENJSKEGA GLASA, TD Škofja Loka, Jesenice, Radovljica, Cerkle**

MLO189

ČETRTEK, 18. novembra

CENTER amer. thrill VROČICA ob 16., 18. in 20. uri STORŽIČ amer.

akcij. thrill. NINA ob 18. in 20. uri ŽELEZAR amer. kom. NAKLJUCNI amer. kom. PRŠUT, PRŠUT ob 20. uri

uri ŽELEZNIK amer. akcij. film ZADNJA VELIKA AVANTURA ob 18. in 20.

uri

PETEK, 19. novembra 1993

**TV SLOVENIJA**

10.15 Ebba in Didrik, švedska nadaljevanka

10.45 Psiho, američki film

12.25 Že veste

13.00 Poročila

13.05 Poslovna borza

13.15 Umetniški večer, ponovitev

16.10 Osmi dan

17.00 TV Dnevnik

17.10 Tok, tok, kontaktna oddaja za mladostnike

18.00 Regionalni studio Koper

18.45 Štiri v vrsto, TV igrica

19.10 Risanka

19.30 TV Dnevnik, Vreme

19.56 Šport

20.10 Forum

20.30 Trojni odmev, anagleški film

22.05 TV dnevnik, Vreme

22.22 Šport

22.35 Sova;

Ike, američka nadaljevanka;

Ciklus filmov Boštiana Hladnika:

Bele trave, slovenski film (CB)

9.00 Čas v sliki 9.05 Cosby show

9.30 Kultura 10.00 X-Large 10.25

Metamorfoze 10.30 Sončnice, po-

novitet film 12.10 Športni spoti

12.15 Notranjopolitično poročilo

13.00 Čas v sliki 13.10 Mi 13.35

## PREJELI SMO

Pristop Francija  
Zavrla

(Gorenjski glas, 9. novembra 1993)

V vašem cenjenem časopisu ste 9. novembra objavili članek z naslovom "Ne briga nas zdravje državljanov, marveč denar", avtorja Tomaža Kukovice. Ne bi se spuščal v problematičen avtorjev ton, ki ne more pozabiti polpreteke zgodovine in tistega, kar smo ljudje, ki jih omenja, delali takrat. Trdim namreč, da danes opravljam enako častno in korektno delo, kot sem ga v času procesa proti četverici. V informacijo bralcem Gorenjskega glasa zato navajam nekaj dejstev, ki zadevajo podjetje Pristop in njegovo sodelovanje s Termoelektrarno Šoštanj.

TES je v zadnjih letih dosegel bistven premik na področju ekološke sanacije svoje za okolje problematične tehnologije. Lahko bi celo rekli, da je v poslovne načrte v marsičem integriralo ekološkega managementa. O tem pa ni primeren obveščal javnosti, saj je bila njegova država ves čas izrazito pasivna. Javnost o TEŠ-ehi prizadevanjih za zagotovitev sredstev za ekološko sanacijo bloka V tako ne ve skoraj ničesar, prav tako ne o izvajaju sanacije bloka IV. Podoba TEŠ v javnosti je bila rezultat naključnih zapisov v medijih, ne pa načrte in proaktivne komunikacijske strategije, s katero bi si TEŠ zagotovil podporo širše javnosti pri svojih prizadevanjih za ekološko sanacijo. Sodelovanje med Pristopom in TEŠ-om je pogojeno prav s tem ciljem: usposobiti TEŠ za tako komuniciranje z javnostmi, ki temelji na čim večji informacijski odprtosti, kredibilnosti in simetričnosti komuniciranja, kar pomeni, da morajo biti v reševanju določenega problema enakopravno vključene vse prizadete strani.

Poseben program izobraževanja, ki ga je Pristop organiziral za vodstvo TEŠ v Topolščici, je bil namenjen prav seznanitvi s takšno zasnovno sodobnega komunikacijskega managementa, saj je samo to temelj profesionalno vodenih odnosov z javnostmi.

Naše delo je torej ranovo nasprotno od tisega, kar nam g. Kukovica očita. Nič ne skrivamo in nič ne olepšujemo. Načini in poti, kako priti v slovensko javnost z resničnimi podatki, kako vzpostaviti sodelovanje s krajani pri reševanju skupnega problema (nihč od predstavnikov TEŠ ni nikoli zanikal dejstva onesnaževanja, ne nazadnje zaposleni tudi sami živijo v taisti Šaleški dolini) in kako na učinkovit način komunicirati s politično javnostjo, pa sestavljajo dejavnost Pristopa. O njem avtor članka očitno ne ve kaj dosti, zato naj, ko bo prihodnjč pisal o odnosih z javnostmi, o tem povpraša tudi tiste, ki se z njimi profesionalno ukvarjam.

S spoštovanjem  
Franci Zavrl,  
Pristop

Odziv na članek "Vojna ni izbirala žrtve"

## Pomanjkljiva predloga zakonov

Predloga zakonov o vojnih veteranih in žrtvah vojnega nasilja 1941 - 1945 na prepisu.

Medresorska komisija Vlade RS za obravnavo vprašanja vojne škode 1941 - 1945 je na 4. seji končno začela z obravnavo predloga zakona o vojnih veteranih in predloga zakona o žrtvah vojnega nasilja 1941 - 1945.

Sestavljalci in predlagatelji obeh zakonov so iz Ministrstva za delo, zdravstvo, družino in socialno politiko: ministrica Jožica Puhar, državni sekretar Janko Stušek in svetovalec vlade Vladimir Dejan. Ostrina razprave o predlogu zakona o vojnih veteranih je bila pričakovana. Zakaj? Iz vsebine tega zakona izzareva aroganca do

žrtev vojnega nasilja 1941 - 1945 in udeležencev vojne agresije na Slovenijo junija 1991. Lahko se trdi, da je dosedanje pojem nosilcev pravic "borci in udeleženci NOV" zgorj preimenovan v pojmom "vojni veterani". Zakon kot tak je povzetek še uporabljenih členov šestih zveznih in republiških predpisov SFRJ in SRS pisani od drugega do zadnjega člena na kožo udeležencem in revolucionarjem NOV. Ponovno se uvajajo že ukinjene bonitete in to v kvalitetnejši obliki. Varstvo v tem zakonu predvideva: veteranski dodatek (socialno podporo) za udeležence NOV in sicer: 100 % za 3 leta udeležbe, 90 % za 2 leti udeležbe, 80 % za najmanj 1 let udeležbe in 60 % za vse ostale o zajamčene plače iz januarja tekočega leta; letni prejemek (13. pokojnino) za udeležence v vojni v trajanju 3 in več let od vstopa v NOV 1941 do 15. 5. 1945, odlikovanje z najvišjim državnim odlikovanjem NOV in RS in borci za severno mejo, ki ne izpoljujejo pogojev za priznanje pravice do veteranskega dodatka; dodatek za pomoč in postrežbo - zdravstveni razlogi; zdraviliško in klimatsko zdravljenje - zdravstveni razlogi; brezplačno vožnjo po železnici - 4 krat za udeležence v vojni 3 in več let, borce za severno mejo in odlikovance z najvišjimi državnimi odlikovanji.

Prvi člen tega zakona bazira na vojnih veteranih agresije na Slovenijo 1991. Toda, kaj ko so v vseh členih omejitve in se začnejo smiselnou uporabljati po 5. letu starosti posameznika. V tem členu se predlagatelj izogiba točni določitvi časa, ne ve se katero vojno in katero vojno agresijo na RS ima v mislih. Ta člen je pravzaprav krinka za razširitev že do sedaj priznanih pravic borcev NOV. Ob koncu razprave je bilo predsedniku komisije g. Marku Štrousu predlagano, da zakona o veteranih komisija ne obravnava več, ker ni v njeni pristojnosti.

O predlogu zakona o žrtvah vojnega nasilja 1941 - 1945 se je površno razpravljalo. Ugotovljeno pa je bilo, da vsebina predloga tega zakona ni usklajena s sklepi Odbora za delo, zdravstvo, družino in socialno politiko Državnega zборa RS sprejetih na 17. seji tega dobra dne 11. 10. 1993 in predlaganih za sejo Državnega zборa.

Če namreč gre za žrtev vojnega nasilja in odpravo krivic, ki so jih trpele žrtev že desetletja in če predlagatelj rešuje problem teh žrtev v duhu določil 50. člena ustave RS potem ne mroe glede pravic diskriminirati te žrteve glede na določene strukture, katerim že v zakonu o vojnih veteranih priznane pravice razširja kot posebno zaslужnim za osvoboditev Jugoslavije. Predlagatelj tega zakona z ničimer ne argumentira, zakaj ne bi bile pravice žrtev vojnega nasilja izenačene s pravicami vojnih veteranov, ki so svoje pravice uživali že od leta 1945 dalje, ko se je za vse do danes na ostale žrteve vojnega nasilja zavestno pozabilo. Pri obeh zakonih se pozablja na dvojni status posameznikov - najprej mobilizirani v nemško vojsko, nato udeležba v NOV (prekomorske brigade, jugoslovenske brigade, partizani).

Poročilo predstavnika Ministrstva za zunanje zadeve RS je bilo kot nepopolno zavrnjeno. Vse, kar je to ministrstvo v smeri razreševanja problema prisilno mobiliziranih, pregnanih, izseljenih in ukradenih otrok naredilo, je vložitev "Aide Memoire" pri Vladi ZRN. G. minister za zunanje zadeve je opravil nekaj razgovorov na to temo, toda rezultati teh razgovorov nam niso v celoti znani. Upam, da se z našo golgoto za našimi hrbiti ne trguje na račun pomoči ZRN pri osamosvajjanju Slovenije.

Pretekli teden v petkovih številkih Glasa pod prispevkom "Vojna ni izbirala žrtve" je v uokvirjenem tekstu novinar nerodno zapisal: ... "Zahtevki mobilizirancev v nemško vojsko je

zavrnjen..." To ni točno. Do danes Vlada RS in njeno zunanje ministrstvo še nista vložila Vladi ZRN nobenega uradnega konkretnega zahtevka po vprašanju povračila vojne škode žrtvam drugosvetovne vojne. Bil pa je vložen preko VdK (Združenje vojnih in vojaških žrtev, invalidov in upokojencev Nemčije) zahtevki po izravnavi invalidnega invalidom nemške vojske iz delne v polno invalidnino, ki pa je bil s strnai nemškega ministrstva za delo zavrnjen oziroma odložen. Zaradi vseh nepravilnosti trpijo tako živali kot ljudje - vaščani okrog tega azila, ker je lokacija neprimerena, pasji azil pač ne sodi v urbano naselje.

Zaradi neobjektivnega poročanja v medijih (Malus, Kanoni, Hočev, Kvas) del javnosti napako ocenjuje problem. Zato sporočamo: Oglejte si stanje azila v živo in videli boste vso bedo, nesnago, nepravilnosti in nevarnosti bolezni, kot je steklina, ki se še vedno širi in je v porastu na našem območju. Za vse te nepravilnosti so seznanjeni ljudje, ki o teh stvareh odločajo. Sedaj čakajo, kaj bo naredila pravna država. Čakajo, kdaj bodo pravna država, higieniki naredili napako, potem bodo skočili pokonci.

Ne, spoštovana g. Eva Lea Müller, g. dr. Vengust, usoda teh živali bo vaša vest. Zakaj se zavzemate g. Eva Lea Müller za sprejem zakona o varstvu živali, če ne spoštuje drugih zakonov, ki so že sprejeti? Zakaj imamo inšpekcijske službe, sodnike za prekrške, zakaj sploh želimo

pravno državo? Ali se zavedate, da s takim odnosom do spornega azila odpirate prost pot do take anarhije, kot so na področju urbanizma črne gradnje.

P.S.: Kako absurdna situacija je v naši družbi, je razvidno, če smo gledali oddajo TV Tednik 4. novembra 93, ko v 30-minutni oddaji gledamo stisko brezposelnih ljudi iz Maribora in pretirano ali neučenzo skrb za živali na Visokem. • Miha Jerina in vaščani Visokega (podpisi so v uredništvu)

## Izjava za javnost

Tudi žirovski skavti in vsi tisti, ki nam življene in narava še kaj pomenita, protestiramo proti naklepom, da opuščeni bližini opuščenega rudnika, amfak se širi tudi na okolišča naselja.

S tem pismom se obračamo na Vas, ozaveščene ljudi, ki si prizadivate za zdravo življenje v krajih okoli rudnika in hkrati pozivamo tudi druge posameznike, združenja in organizacije, da s svojim protestom preprečijo uskladiščenje radioaktivnih odpadkov v Žirovskem vrhu.

Ziri, 7. novembra 1993

Žirovski skavti

## Združenje mobiliziranih Gorenjev v nemško vojsko v času 1941 - 1945, Kranj

Psi lajajo, interesi se krešejo...

Psi lajajo, interesi se krešejo, pravna država umira, karavana gre dalje, do kod? Tako imenovani pasiji azil na Visokem -

# LOTERIJA, PRI KATERI NE POTREBUJETE SREČE, SRÉČKO!

LE



SRÉČKO!

Srečneže čakajo izjemno bogate nagrade, pa tudi ostali udeleženci ne boste ostali praznih rok!



V nagradnem skladu Bohinjske loterije vas čaka:

- 20 milijonov tolarjev
- garsonjera v Ljubljani
- 3x Renault Safrane 2.2 Si
- 5x Renault 19 RT 1.8 i
- 35x Renault Clio RT 1.4
- tisoč tedenskih počitnic in mnogo drugih nagrad.

Vsem tistim, ki bi sicer po žrebanju vrgli srečko v koš, pa svetujemo, da počakajo.

Vsaka srečka namreč prinaša popust v izbranih bohinjskih turističnih objektih (smučišči na Voglu in Kobli, hoteli Kompas, Bellevue, Jezero in Zlatorog).

Pa še to:  
dobitek bomo žrebali le med prodanimi srečkami, kar pomeni, da nobena nagrada ne bo ostala neizrabljena.

S kuponom, ki ga objavlja samo NEDEJJSKI DNEVNIK, lahko na vseh prodajnih mestih Tobaka, Dnevnika, Dela in pri uličnih prodajalcih, kupite kompleti petih sreč za 1.500 SIT. Šesto srečko pa vam podari NEDEJJSKI DNEVNIK.



Bohinjska loterija

Zrebanje: 4. decembra 1993 v Bohinju



RENAULT

anima

## Ljubljanska banka bo znižala obresti

Ljubljana, 15. novembra - Ljubljanska banka d.d. bo s 1. decembrom ponovno znižala obrestne mere in sicer za kratkoročne naložbe pravnim osebam in obrtnikom s 13,5 na 12,5 odstotka, pri investicijskih naložbah pa s 15 na 14 odstotkov.

Za posojila občanom, ki sojilih pa s 14,5 oziroma 15,5 odstotka na 13,5 oziroma 14,5 odstotka. Še naprej pa 12-odstotna obrestna mera pri posojilih za izobraževanje doma in v tujini, prav tako so 15-odstotne obresti na negativno stanje na tekočih računih in 25-odstotne pri nedovoljeni prekoračitvi.

13,5 oziroma 14,5 odstotka poslujejo z banko, bodo obresti znižali na 12,5 oziroma 13,5 odstotka, pri stanovanjskih po-

gledi na dobo najema posojila s 15 na 14 odstotkov.

Pospeševanje malega gospodarstva

## Drugo srečanje članov pospeševalne mreže

Bled, 15. novembra - V Festivnem dvorani na Bledu bo 18. in 19. novembra potekalo drugo letno srečanje partnerjev pospeševalne mreže za malo gospodarstvo.

Srečanje se bo začelo v četrtek, 18. novembra, ob 10. uri, ko bo o industrijski politiki in o delu na področju malega gospodarstva spregovoril minister za gospodarske dejavnosti dr. Maks Tajnikar. V nadaljevanju bo Sašo Sedmak spregovoril o dejavnosti pospeševalnega centra za malo gospodarstvo, ki deluje pri ministru za gospodarske dejavnosti, nato pa Marijan Stele o mednarodnem sodelovanju na področju malega gospodarstva. Četrkovo popoldne in petek bodo namenili razgovorom po delovnih skupinah in sekcijsih.

## KOLIKO JE VREDEN TOLAR

MENJALNICA	1 DEM		1 ATS		100 ITL	
	NALJUHOPREMIJANT	NALJUHOPREMIJANT	NALJUHOPREMIJANT	NALJUHOPREMIJANT	NALJUHOPREMIJANT	NALJUHOPREMIJANT
A BANKA (Tržič, Jesenice)	75,55	76,10	10,58	10,82	7,85	7,82
AVAL Bled, Kranjska gora	75,75	76,00	10,72	10,80	7,85	7,80
COPIA, Kranj	75,85	76,20	10,73	10,85	7,70	7,80
CREDITANSTALT N.banka Lj.	75,80	76,10	10,85	10,85	7,50	7,80
EROS (Stari Mayr), Kranj	75,95	-	10,75	10,85	7,70	7,78
F-AIR Tržič (Deteljica)	75,75	76,05	10,85	10,79	7,70	7,77
GEOSS Medvode	75,83	76,17	10,79	10,85	7,70	7,80
HRANILNICA LON, d.d.Kranj	75,90	76,15	10,72	10,82	7,85	7,79
HIDA-tržnica Ljubljana	75,85	76,18	10,73	10,79	7,70	7,78
HIPOTEKARNA BANKA, Jesenice	75,40	75,95	10,85	*10,78	7,88	7,80
INVEST Škojca Loka	75,85	76,15	10,75	10,79	7,85	7,80
LB-GORENJSKA BANKA Kranj	74,35	76,20	10,37	10,84	7,40	7,85
LEMA, Kranj	75,78	76,20	10,88	10,79	7,70	7,80
MERKUR-Partner Kranj	75,00	75,35	10,88	10,71	7,85	7,88
MERKUR-Zelenski postaja Kranj	75,00	75,35	10,88	10,71	7,85	7,88
MIKEL Stražišče	75,85	76,10	10,80	10,75	7,70	7,82
OTOK Bled	75,15	75,91	10,82	10,75	7,57	7,78
Poštna BANKA, d.d. (na poštah)	74,20	75,75	10,40	10,73	7,40	7,74
SHP-Slov. hran. in pos. Kranj	75,50	76,20	10,85	10,72	7,70	7,77
SKB Kranj (Radovljica, Šk. Loka)	75,00	75,35	10,88	10,71	7,85	7,88
SLOGA Kranj	75,50	76,30	10,88	10,88	7,55	7,75
SLOVENIJATURIST Boh. Bistrica	-	-	-	-	-	-
SLOVENIJATURIST Jesenice	75,48	75,98	10,81	10,72	7,83	7,74
TALON Žel. postaja Trata, Šk. Loka	75,85	76,00	10,73	10,79	7,70	7,82
TJASA Kranj	75,95	76,15	10,73	10,85	7,75	7,85
UKB Šk. Loka	75,50	76,20	10,88	10,80	7,88	7,80
WILFAN Kranj	75,98	76,18	10,71	10,88	7,70	7,88
WILFAN Radovljica, Grajski dvor	75,70	75,99	10,89	10,78	7,71	7,79
Povprečni tečaj	75,82	75,98	10,88	10,79	7,85	7,79

Pri Šparovcu v Avstriji je ATS ob nakupu blaga po 10,50 tolarjev.

Pri nakupu in prodaji SKB in MERKUR zaračunavata 1% provizije.

## MIKE'S SPORT FASHION

### MENJALNICE WILFAN

Vaš najboljši partner pri menjavi deviz

\* P.E. KRANJ,  
Delavski dom  
tel.: 064/211 387  
\* P.E. RADOVLJICA,  
Hotel Grajski dvor  
tel.: 714 013

## Smučarske vozovnice od 600 do 2.100 tolarjev

Kranj, 15. novembra - Zapadel je sneg in sezono 93/94 so sestavili na združenju za mnogim misli že hite na smučišča, ki bodo gostinstvo in turizem pri GZS, ker večina morda letos naposlед le bela vso zimo. Nedvomno vas zanima, koliko bodo stale smučarske vozovnice na gorenjskih smučiščih. Cenik za

Žičnica	dnevna			poldnevna			terminska		
	odrasli	otroci	seniorji*	odrasli	otroci	odrasli	otroci	seniorji	
Krvavec									
- do 18. 12. 1993	1.800	1.200	14. 1.200	1.300	900	1.300	900	8.450	5.700
- od 18. 12. 1993	2.100	1.400	14. 1.400	1.500	1.000	1.500	1.000	9.800	6.600
Kranjska gora	2.100	1.500	14. 1.500	1.300	900	1.500	1.100	12.800	8.900
Planica, Španov vrh	1.600			1.000		1.110			
Vogel	2.100	1.500	14. 1.800			1.500	1.050	12.000	8.400
Kobla	1.600	1.300	14. 1.280	1.000	800	1.000	800	8.000	6.500
Pokljuka	880	630				630	440		
Stari vrh in Soriška planina	1.500	1.000	14. 1.200	900	600	900	600	7.000	4.900
Cerkno	1.500	1.100	15. 750	1.100	750	1.100	750	8.100	6.000
								1.620	

\* SENIORJI (ženske nad 55 let in moški nad 60 let)

## Ugled znakov SQ se povečuje

K vse večji razpoznavnosti znaka SQ je pripomogla uskladitev sistema preverjanja izdelkov in storitev terodeljevanja z novimi zakonskimi predpisi. Poslej tudi ocenjevanje gostinskih, turističnih, športnih in smučarskih storitev in dodeljevanje znakov SQ z zvezdicami za ta področja.

Brdo pri Kranju, 15. novembra - Četrti specializirani strokovni sejem Slovenski proizvod - Slovenska kakovost v Kranju prihodnje leto bo. Usmeritev je prava in jo velja širiti tudi v prostor Alpe Jadran, hkrati pa razširiti tudi na ocenjevanje gostinskih, turističnih, športnih in smučarskih storitev in dodeljevanje znakov SQ z zvezdicami za ta področja. To so glavne ugotovitve in usmeritev, ki so jih sprejeli v petek na redni letni skupščini Združenja SQ, ko so hkrati podelili listine dobitnikom blagovne znamke - znaka SQ za leto.

Predsednik Združenja SQ Peter Orehar je na samem uvodu rednega letnega zasedanja poudaril, da so v sodelovanju z ministrstvom za znanost in tehnologijo dejavnost Združenja SQ postavili na nove osnove. Pred tem so bila o celotni dejavnosti Združenja oziroma dodeljevanju znakov SQ številna nasprotovanja in nerazumevanja. Rezultat tega pa se zdaj že kaže, da se ugled znakov SQ, ki so namejeni označevanju izdelkov in storitev slovenskega porekla in

njhovi promociji doma in v tujini povečuje. S tem pa stopa v ospredje tudi osnovni namen: Razpoznavni znak slovenske ustvarjalnosti in znanja. Odvetnica Erika Braniselj je zelo spodbudno opredelila sedanjo in jutrišnjo naravnost in delovanje Združenja SQ na tem področju. Dejala je, naj gibanje Slovenski proizvod - Slovenska kakovost postane vseslovensko. Tujini naj pokaže, da imamo tud v Sloveniji ljudi, ki znajo in zmorcejo ustvariti boljše od do-

brega. To pa naj bo tudi gibalo in promocija slovenskih proizvodov. Se nedavno polemico razprav v zvezi z znaki SQ in opredeljevanjem slovenske kakovosti pa je prav gotovo izključila uskladitev pogojev za dodeljevanje znakov SQ z novim slovenskim zakonom o industrijski lastnini. Po novem je znak SQ kolektivna blagovna znamka, prijavljena pri uradu za industrijsko lastnino pri ministrstvu za znanost in tehnologijo. Za vsega izmed treh znakov (modri, zlati, zeleni) so v Združenju izdelali pravilnik o pogojih za pridobitev in uporabo. Ob tem, ko so barve ostale nespremenjene, se je spremenil napis okrog znaka.

Za pridobitev modrega znaka je pogoj slovensko poreklo, ki ga bodo ugotavljali na podlagi potrdil in certifikatov, ki jih izdajajo organi in institucije, ki so pooblaščeni za posamezne vrste izdelkov in storitev. Za zlati znak so potrebni preizkusi tujih ali pooblaščenih domačih institucij, za zeleni znak pa mora izdelek izpolnjevati zahteve sistema ISO 9000. Pogoj za pridobitev znakov je tudi, da so le-ti razstavljeni (in izpostavljeni javnemu ogledu) na specializiranem strokovnem sejmu Slovenski proizvod - Slovenska kakovost v Kranju. Pravica uporabe blagovne znamke znaka SQ pa po novem traja dve leti. A. Žalar



## Ko previdnost postane modrost!

Vedno smo vam na voljo v vseh naših filialah:  
Ljubljana, Celovška 91, tel. (061) 159 50 32  
Koper, Ljubljanska 3, tel. (066) 32 541  
Nova Gorica, Gregorčičeva 11, tel. (065) 27 070  
Maribor, Slovenska 21, tel. (062) 23 781  
in v vseh agencijah po Sloveniji:  
Kranj, Izola, Portorož, Ilirska Bistrica, Postojna, Sežana, Tolmin, Idrija, Ajdovščina, Murska Sobota, Lendava

## SLOVENICA

Prvi slovenski veterinarski kongres

## O nalogah veterinarske službe

**Portorož** - V četrtek se bo v portoroškem Avditoriju začel prvi slovenski veterinarski kongres. Po pozdravnem nagovoru predsednika države Milana Kučana, ki je prevzel pokroviteljstvo nad kongresom, bodo veterinarji in veterinarski strokovnjaki iz vse Slovenije in tudi z Gorenjskega razpravljali o nalogah veterinarske službe v državi ter v meddržavnem in mednarodnem prometu. Kongresa se bo udeležil tudi dr. J. T. Blackburn, predsednik Svetovne veterinarske zveze, pričakujejo pa tudi predstavniki strokovnih organizacij iz sosednjih in drugih držav, s katerimi Slovenija sodeluje.

Ob tem, da bodo na kongresu podelili tudi priznanja in sprejeli etični kodeks veterinarjev Slovenije, bodo predstavili še mednarodno dejavnost študentov veterinarstva ter pripravili razstavo likovnih in kiparskih del veterinarjev-umetnikov ter razstavo izdelkov kemofarmacevtskih in drugih organizacij. Veterinarji se bodo med kongresom zbrali tudi na volilni skupščini Slovenske veterinarske zveze. • C. Z.

## Koliko za kmetijska zemljišča

**Tržič** - Ker na trgu vedno obveljajo cene, ob katerih si kupec in prodajalec sežeta v roke, so cene, ki jih tokrat navajamo za tržičko občino, lahko le izhodišče, okvirne ali približne. Za kvadratni meter njive prve kategorije je v Tržiču treba odšteti 276 tolarjev, za njivo druge kategorije 248 tolarjev, za tretjo 221, za četrto 193, peto 166, šesto 138, sedmo 110 in za njivo osme kategorije 83 tolarjev. Poglejmo še cene za travnik! Travnik prve kategorije je po 207 tolarjev za kvadratni meter, druge po 179 tolarjev, tretje po 152, četrte po 124, peto po 97, šeste po 83, sedme po 69 in travnik osme kategorije po 55 tolarjev za kvadratni meter. In koliko je treba odšteti za gozdno zemljišče (brez lesa, ki ga zaračunavajo posebej)? Kvadratni meter gozda prve kategorije stane 88 tolarjev, druge 74,50, tretje 61, četrte 41, pete 33, šeste 22 in sedme 11 tolarjev.

Občinska komisija ocenila škodo na razritih travnikih

## Razdrobljenost povečuje škodo

**Divji prašiči** so samo na kmetijah, kjer se z lovcami niso sporazumeli o primerni odškodnosti, povzročili (skupno) od 218 do 288 tisoč tolarjev škode.

**Štefanja gora** - V eni od oktobrskih številk smo že poročali o tem, kako so divji prašiči predvsem septembra in oktobra povzročili na travnikih na Štefanji gori škodo, kakršne domačini ne pomnijo. Prizadeti kmetje so se najprej poskušali sporazumeti o primerni odškodnosti z upravljalcem lovišča, s kamniškim Kozorogom, a ker večini to ni uspelo, so se obrnili za pomoč na kranjsko občino, natančneje na sekretariat za gospodarstvo.



Kmetijski svetovalec Janez Žižek med ogledom razritih površin.

Občinska komisija, ki so jo sestavljali Franc Malovrh (Občina Kranj), mag. Miran Naglič in Janez Žižek (oba kmetijska svetovalna služba) in Jože Muri (lovsko-ribiški inšpektor), si je prvič le v spremstvu kmeta Venclja Škrjanca, drugič pa tudi ob navzočnosti direktorja Kozoroga Jožeta Šašlja in revirnega lovca Franca Klemencia ogledala razrite travnike in pripravila poročilo o škodi. Ker so se štiri lastniki travnikov delno sporazumeli s Kozorogom o plačilu odškodnine, je komisija v svoje poročile zajela le tiste kmetije in travnike, pri katerih med lastniki in lovcami ni prišlo do sporazuma. Kot je razvidno iz poročila, so prašiči samo na teh (stirinajstih) kmetijah razriili 1,73 hektarja travnikov in po oceni komisije povzročili na vsakem kvadratnem metru od 12,60 do 16,60 tolarja neposredne škode in škodo, ki se bo zaradi manjšega pridelka krme pokazala šele prihodnje leto. V komisiji poudarjajo, da so pri ocenjevanju škode upoštevali, da so prašiči tili na številnih mestih in da bo prav zaradi razdrobljenosti večja poraba semena, zamudnješa pa bo tudi odpravljanje posledic.

Kot je povedal Franc Malovrh iz sekretariata za gospodarstvo Občine Kranj, bo občina poročilo o ocenjeni škodi posredovala Kozorogu. • C. Z.

## Denacionalizacijsko žito

# KŽK posejal pšenico, Janez pa rž

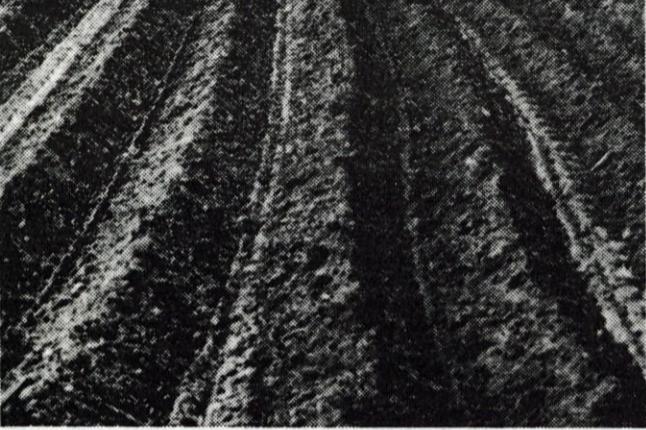
Najprej so sejalcji iz KŽK-ja na njivah, ki so bile nekdaj last Janeza Omana iz Srednjih Bitenj, posejali pšenico, nekaj dni kasneje pa je Janez na istih njivah vsejal še rž. Temu, kar bo spomladji zraslo in kar naj bi poleti poželi, bi lahko rekli - denacionalizacijsko žito.

Srednje Bitnje - Kmet Janez Oman iz Srednjih Bitenj ne more preboleti, da so mu povojne oblasti kot nekdanjem partizanu, ki se je bojeval za "našo sivar", v bližini domačije podržavile 2,34 hektarja njiv in jih z arondacijo priključile v zemljiški kompleks, s katerim danes gospodari Mercator KŽK Kmetijstvo Kranj. Že pred tremi leti je poskušal kmetiji na svojevrsti način vrniti zemljo in tudi zdaj ne more počakati, da bi se razpletel denacionalizacijski postopek, ki ga vodijo v upravnem organu kranjske občine.

### Prepoved prek časopisa!

Janez je maja pred tremi leti objavil v Gorenjskem glasu oglas, s katerim je javno prepovedal KŽK-ju vsako obdelovanje njegovih nekdanjih njiv in tudi napovedal, da jih bo odsej obdeloval sam. Že nekaj tednov po objavi oglasa je od KŽK-ja prejel pismo, v katerem mu je tedanj v.d. direktorja Stane Potočnik napisal takole: "To, da so bile njive nekoč vaše, vas prav gotovo ne opravljate v nameri, da nam poskušate odvzeti pravico, ki nam zakonito pripada. Za vse parcele ste se z arondacijo komisijo pisno sporazumeli 4. septembra 1963. leta, iz sporazuma pa je razvidno, da ste za parcele prejeli odškodnino v petkratnem katastrskem donosu, poleg tega pa še odškodnino za že posejano seme. Ta sporazum ste lastnoročno podpisali." Janez priznava, da je podpisal, vendar poudarja, da je tako kot drugi storil pod grožnjami in pritiski oblastnikov. Na direktorjevo pisanje se ni dosti oziral. Ko so delavci KŽK-ja po spravilu žita

poskuša s tem opozoriti na kritice, ki so se v povojnem času dogajale kmetom. Sodišče je najprej razsodilo, da se mora Oman v prihodnje vzdržati takih in podobnih motivenih dejanj, po pritožbi javnega tožilca pa mu je zagrozilo z dvemesecno zaporno kaznijo, če bo v dveh letih storil novo podobno dejanje.



ob koncu julija 1990. leta hoteli njive preorati in jih pripraviti za setev nove kulture, se je vlegel pred traktor in jim tako preprečil oranje. To je ponovil še naslednji dan, čez "vikend" pa je del sporne površine preoral sam in na njej vsejal krmni ohrov. Primer se je znašel na sodišču, kjer se je Oman zagovarjal, da

### "Če boste vi sejali, bom tudi jaz"

Ko je slovenski parlament predlani sprejel zakon o denacionalizaciji, je Oman zaprosil za vrnitev njiv, ki so marca letos formalno postale last države oz. skladu kmetijskih zemljišč in gozdov, še naprej pa jih uporablja Mercator KŽK Kmetijstvo Kranj. Predstavnica KŽK-ja je na prvi obravnavi pred občinskim upravnim organom povedala, da je parcela v kompleksu in da KŽK pristaja na vrnitev lastninske pravice, medtem ko bo v skladu z zakonom o denacionalizaciji uporabljal še pet let po pravnomočnosti odločbe. Oman oz. njegov pooblaščenec je vtrajal na tem, da naj KŽK dokaže, da gre res za zemljišča v kompleksu.

Ko je Oman dobil povabilo na drugo upravno obravnavo, je delavcem KŽK-ja, ki so spet orali njegove nekdanje njive, jasno in glasno povedal: "Če boste vi sejali, bom jaz tudi!" In tako se je tudi zgodilo. Najprej so KŽK-jevi sejalcji posejali pšenico, kmalu zatem Janez še na istih

njivah rž. "Škode ne bo, saj smo že včasih delali tako: pšenica bo bolj nizka, rž bolj visoka, ob tem pa bo še dosti slame!" pravi Janez in poudarja: "Če takrat, ko je oblast jemala njive, ni nihče storil kaznivega dejanja, ga tudi jaz nisem tokrat. Pozivam vse kmete, da družno nastopimo proti KŽK-ju, za katerega sem z časopisa prebral, da se dosledno pritožuje na vse od-ločbe."

### KŽK zahteva 710 tisoč tolarjev odškodnine

Ker denacionalizacijski postopek še poteka in za zdaj ni nujesar odločeno, je tudi glede Omanovih nekdanjih njiv tako, da je njihov formalni lastnik država, njihov upravljalec in uporabnik pa še zmeraj KŽK, ki je zato ob koncu oktobra proti Omanu tudi vložil tožbo nakraniškem temeljnem sodišču. V KŽK-ju mu očitajo, da je s tem, ko je 11. oktobra sredi približno tri hektarje velikega zemljiščega kompleksa posejal mešanico žita in trave (Janez zatrjuje, da je vsejal rž) in njive povlekel z branami, uničil njihov posevek semenske pšenice in pričakovani pridelek ter povzročil po grobih ocenah za 710 tisoč tolarjev škode. Ker se v KŽK-ju bojijo, da bo s škodljivim ravnanjem nadaljeval in še naprej oviral normalno delo in pridelavo, so sodišču tudi predlagali, da bi izdal začasno odredbo, s katero bi mu prepovedalo vsako nadaljnje poseganje v KŽK-jevo premoženje.

Ob tem, ko bodo "denacionalizacijsko žito" očitno "retali" tudi na sodišču, Janez pri svojih petinestdesetih letih kot novodobni Matija Gubec, ki se bojuje za kmetove pravice, nikakor ne more razumeti, da je oblast vzela zemljo kmetom zelo hitro, vrača na jemal po zelo počasi. Janez se je te počasnosti, za katero je največ kritiziral zakon o denacionalizaciji, ki vsaj v nekaterih okoliščinah in primerih dobro ščiti zavezance in jim tudi daje možnost pritožb na odločbe, očitno naveličal in je ne glede na posledice vzel vajeti v svoje roke - ali jih vsaj poskuša vzeti. • C. Zaplotnik

### Ali bi vrnitev bistveno okrnila kompleks?

V denacionalizacijskem postopku, ki poteka za Omanove njive, je blistveno vprašanje, ali je zemljišče del kompleksa, in ali bi vrnitev in naravi bistveno okrnila njegov funkcionalnost in povzročila take motnje, da bi podjetje za hude težave (stečaj, opustitev pomembnega dela proizvodnje, znatno zmanjšanje števila zaposlenih, bistven izpad prihodka). Janez Oman (oz. njegov zastopnik) dokazuje, da so njegove njive le malenkostenost del vseh zemljišč, da ne gre za bistveno okrnitev kompleksa in da podjetje ob vrnilih njivih ne bi zašlo v težave, o katerih govori zakon o denacionalizaciji. Oman se sklicuje tudi na 23. člen zakona, po katerem ni ovire za vrnilite premorja v last in posesti, če nekdanji lastnik oz. njegov zakoniti dedič izkaže, da bo v vlaganji ali kako drugače "zagotovil pogoje za racionalnejšo in ekonomsko uspešnejšo uporabo nemotilen". To "izkazuje" s tem, da je pred tremi leti kmetiju, ki je zaščitena, izročil sinu Rajku, da ima sodoben hlev z 28 glavami živine, da je kmetija opremljena z vsemi potrebnimi stroji in da je tudi več strokovnih argumentov, ki kažejo, da je kmečka pridelava uspešnejša od tiste na državnem posestvu.

Kaj hvalijo in kritizirajo gostje na turističnih kmetijah

## Še krave so bile prijazne

Nenavadno: nekatere goste na kmetijah motijo vonjave, ki jih dajeta mleko in sir.

Kranj - Zadružna turistična agencija Vas in Turistična zveza Slovenije sta letos drugič pripravili izbor najboljih turističnih kmetij v Sloveniji. Izbor je potekal tako, da so gostje po končanem dopustovanju na kmetiji izpolnili vpraševalnik, ocenili urejenost kmetije, hrano, čistočo in vse drugo z ocenami od ena do deset ter pripisali še svoja mnenja, pripombe in predlogi.

Prebiranje mnenj, opazk in pobud ni samo zanimivo branje, ampak za vse, ki se ukvarjajo s kmečkim turizmom, tudi nadvse koristno. Poglejmo, kaj hvalijo in kritizirajo gostje!

\* Kvaliteta hrane je bila odlična, obrok velik, kar prevelik za nas. Vsi so bili zelo, zelo prijazni in vedno pripravljeni pomagati. Nič jim ni bilo pretežko, naokrog so nas vozili tudi z družinskim avtom. Našo dve leti staro hčerko so imeli zelo radi. Vse domače živali, tudi krave, so bile zelo prijazne.

\* Našo družino je motilo to, da je moral oče, ki je sicer zamejski Slovenec, formalno pa kot Italijan tuji državljan, plačati trideset do petdeset odstotkov več kot mama in sin, ki sta slovenska državljanina.

\* Na kmetiji bi morali iz hiše odstraniti mleko in sir, ker dajeta neprizetne vonjave.

\* Na dvorišču ni bilo posebnega parkirišča za avto, v sobi ne koša za smeti. Vsaka družina ni imela svoje mize, ampak je bil za vse le kot v "menzi". Obroki hrane so bili okusni, vendar zelo enostavni in skromni.

\* Tako dobro se na dopustu že dolgo nismo imeli. Spoznali smo, da morje še zdaleč ne nudi tega, kar dajejo kmetije. Vsi so bili zelo prijazni, prav tako tudi sosedje in ostali vaščani. Hrana je bila domača. Kopali smo se v čisti rečici in hodili v hribe.

\* V glavnem smo bili zadovoljni, ljudje so bili prijazni, le postelje so bile prekratke.

\* Zelo nam je ugajalo. Prihodnje leto zanesljivo spet pridemo. Pokrajina je sanjsko čudovita, le ceste bi bile lahko boljše.

### "Čudovito, le psi so bili preveč razposajeni"

\* Živim v Italiji in to je bil moj prvi obisk v Sloveniji. Nikoli si nisem misil, da je pokrajina tako zelo lepa. Na kmetiji je bilo čudovito, tako dobre hrane v živiljenju še nisem jedel, le psi so bili zjutraj malo preveč razposajeni.

\* Če bi tudi drugod naleteli na takšno prijaznost in gostoljubnost, kot smo jo na turistični kmetiji, bi se Slovenci že lahko pojavili, da smo turistični narod. Navdušeni smo nad vsem, drugo leto - nasvidenje!

\* Predlagamo, da bi bolje označili dostope k znamenitostim in gorske poti. Takšne ozname, kot so na prospetu Škofja Loka-galerija v naravi, bi bile dobrodošle tudi ob križiščih in odcepih. Če ima vsaka trgovina tablo, tudi lični kozolci z označbami znamenitosti ne bi kazili pokrajine.

\* Presenečeni smo. Tu je bolje, kot v kateremkoli hotelu A ali B kategorije. Predvsem je odlična domača hrana pa tudi gostitelji so zelo prijazni. Se bomo prišli.

\* Dobro bi bilo, če bi vsaka turistična kmetija imela zemljevid z označbo krajev, ki bi jih bilo vredno ogledati.

\* Najbolj nam je ugajala domačnost, ki nam je dajala občutek, da smo doma. Upamo, da bo kmetija ostala tako pristršna in da se ne bo skomercializirala. \* Dopusta si ne znamo več zamisliti brez počitnic na kmetiji. Zadovoljni smo odrasli pa tudi otroci, ki potem še vse leto govorijo o stricu Francu in teti Pavli ter o živalih, ki jih v mestu vidijo bolj poredko. • C. Zaplotnik

### "Okusili smo mnogo starih slovenskih jedi"

\* Za počitnice na turistični kmetiji smo se letos odločili prvič, vendar ne zadnjik. Zelo smo bili navdušeni nad prijaznim sprejemom, gostoljubjem... "Teta Vilma" se je vsak dan trudila, da smo bili dobre volje, siti in še in še. Okusili smo mnogo slovenskih jedi, ki jih poznamo le še iz pripovedanja starih ljudi. Odpeljala nas je tudi v stari mlin, ki še dela. To je bilo nepozabno doživetje!

**ATOMENIKA**  
ŠKOFA LOKA D.O.O., KIDRIČEVA 50 Trgovina, Servis, Mednarodna dejavnost  
- priprava vozil za tehnični pregled

**Agromehanika**

Prijetno  
branje

SPORT  
carman

OBLAČILA ZA PROSTI ČAS

Sveti Duh 38  
Skofja Loka  
Tel.: 633-753

# S GLASOVANA TOTINKA

UREJA: Vilma Stanovnik

BIO - FIT

ŠPORT IN REKREACIJA  
KORITNO 6, BLED 64260  
TELEFON: 064/76-141

SLOVENIJA

- \* TENIS
- \* FITNES
- \* NAMIZNI
- \* BALINIŠČE
- \* SAVNA
- \* KAVA BAR
- TENIS

## TRIGLAV MED ŠESTNAJSTIMI V EVROPI

V Bratislavi so vaterpolisti Triglava osvojili drugo mesto, ki jih pelje med šestnajst najboljših v Evropi.

Bratislava, 14. novembra - V nedeljo se je v Bratislavi končal kvalifikacijski turnir štirih prvakov držav, na katerem so nastopili prvak Slovaške, Slavija iz Bratislave, prvak Češke, Spolchemie iz Usti nad Labem, prvak Anglije, Polytechnic iz Londona, in prvak Slovenije, kranjski Triglav. V izredno močni konkurenči so Triglavani po dobi igrah zasluženo osvojili drugo mesto, potem ko so premagali prvaka Češke in Anglije in se tako uvrstili med šestnajst najboljših ekip v Evropi.

SLAVIJA : TRIGLAV 9 : 3 (2 : 1, 1 : 1, 2 : 0, 4 : 1)

Strelci za Triglav: Balderman, Peranovič in Troppan po 1. V tej tekmi, ki je bila prva in je bil nasprotnik močan, so Triglavani zaigrali dobro le v prvih dveh četrtnah. Prav v tem delu so imeli kar štiri priložnosti, vendar so bili pri zaključkih premožni zbrani, tako da so žoge

letele mimo gola, ali pa so bile lahek plen domačega vratarja. Poleg tega so imeli izredno slabe podaje, kar je bila posledica treme, saj je bila ta tekma uvod v samo tekmovanje.

SPOLCHEMIE : TRIGLAV 8 : 11 (2 : 2, 1 : 2, 3 : 3, 2 : 4)

Strelci za Triglav: Peranovič 4, Grabec, Štirn, Troppan 2 in Balderman 1. Protiv prvaku Češke so kranjski vaterpolisti zaigrali na vse ali nič. Prav to pa je bilo, da so dobili vse. Res da so povedli češki prvaki in to kar z 2 : 0, Kranjanov to ni zbezgal, saj je bilo to edino vodstvo češkega prvaka. Prav hitro so izenačili in prevzeli pobudo, zaigrali disciplinirano v napadu in borbeno v obrambi in zasluženo zmagali in naredili že prvi korak k načrtovanemu cilju.

POLYTEHNIC : TRIGLAV 7 : 10 (1 : 2, 2 : 3, 1 : 2, 3 : 3)

Strelci za Triglav: Troppan 6,

Hajdinjak 2, Margeta in Štirn 1. Potem ko so premagali Čehe, je vaterpoliste Triglava vodila le zmaga nad Angleži na drugo mesto. Prav tega so se zavedali vsi in so na tej tekmi zaigrali izredno borbeno, posebno v obrambi, kar govorji že podatek o izključitvah, ki je bil kar 10 : 4 v korist Angležev. Angleži so prvi povedli, vendar so naši kar hitro izenačili in prevzeli pobudo v vodi. Tokrat se je izredno razigral Primož Troppan in prvič pokazal svoje strelske sposobnosti. Ko so vaterpolisti Triglava povedli s tremi zadetki 3 : 6 zmagovalci ni bil več vprašljiv.

Ostali rezultati: Spolchemie : Polytechnic 12 : 11, Slavija : Polytechnic 8 : 6 in Slavija : Spolchemie 14 : 4.

Končni vrstni red: 1. Slavija 6, 2. Triglav 4, 3. Spolchemie 2, 4. Polytechnic.

Triglav je v Bratislavi nastopal v postavi: Matjaž Homovec, Branko Hajdinjak, Boris Margeta, Žiga Balderman, Boban Antonijevič, Grega Košir, Jure Gantar, Bojan Grabec, Erik Bukovac, Igor Štirn, Tadej Peranovič, Uroš Čimžar, Primož Troppan in Klemen Štromajer. • J. Marinček

### KAKO PA SO IGRALI?

**Matjaž Homovec:** Naš najboljši igralec, na vseh treh tekmi je branil izvrstno in je eden od "krivev", da se je Triglav uvrstil med 16 najboljših.

**Branko Hajdinjak:** Na prvi tekmi je naredil kar nekaj napak, verjetno zaradi treme, nato pa igral iz tekme v tekmo bolje.

**Boris Margeta:** Izredno koristen napadalec za zamenjavo igralca iz prve sedmicerice. Igral po svojih sposobnostih in se izredno boril.

**Žiga Balderman:** Najmlajši v prvi sedmicerici. Izredno borben, kar priča tudi gol proti prvaku Češke, ko je prišlo do preobrata pri rezultatu.

**Boban Antonijevič:** Igral le proti Slaviji. Igral je dobro, in ker je mlad, bo še imel priložnosti, da se dokaže.

**Jure Gantar:** Izredno koristen igralec pri zamenjavah. Pozna se mu, da se je šele pred kratkim vrnil s služenja v TO.

**Bojan Grabec:** Izredno borben igralec. Pokazal je celo več, kot se je od njega pričakovalo. Vzel je kar nekaj žog v obrambi in to na najpomembnejših tekmac.

**Erik Bukovac:** Ni imel priložnosti, da bi se dokazal. **Igor Štirn:** Upravičeno je pokazal, da zaslubi kapetansko mesto. Igral je standardno na vseh tekmacah in vtekel "kontro".

**Tadej Peranovič:** Trenutno je najboljši bek v Sloveniji. Če je na kvalifikacijah za EP v Palermu zaustavil Ferrettija, je tu prav gotovo vse. Odlično je odigral drugo srečanje.

**Uroš Čimžar:** Kot rezervni vratar ni imel priložnosti, saj je bil Homovec več kot odličen.

**Primož Troppan:** Šele na zadnji tekmi je pokazal svoje strelske sposobnosti. Na prvih tekmacah je imel kaj nekaj priložnosti, da se pokaže, vendar že gre po stopinjam bratranca.

**Grega Košir:** Odličen spodbujevalec svojih soigrancev. Imel bo še priložnost, da se dokaže.

**Rado Čermelj (trener):** Odlično je vodil svoje moštvo. Dajal je nasvete in menjal igralce. Težko bi ga bilo nadomestiti.

SMUČARSKA SEZONA SE ZAČENJA

## PLANICA PRED VELIKIMI DOGODKI



Franc Petek: Po poškodbi vedno boljša forma. - Slika G. Šimik

Ljubljana, 16. novembra - Zadnji sneg in ohladitve dajejo našim smučarskim središčem, kjer bodo tudi tekme na najvišji ravni (Planica, Kranjska Gora, Bohinj, Pohorje in Pokljuka) upanje, da bo izpeljava tekem lažja, saj bo ob naravnem snegu moreče delati tudi umetnega. To bo olajšanje tudi za naše najboljše smučarske selekcije, ki morajo ta čas iskat sleg na tujem. Priporoča velikih tekem so že obiskali inšpektorji Mednarodne smučarske zveze in zagotovili, da so naprave in proge takšne, kot morajo biti za tako pomembna tekmovanja.

Največ se bo to zimo dogajalo v Planici. Marca prihodnje leto bo minilo 60 let, ko so se v dolino pod Poncami preseili skoki, prav tako pa mineva 25 let od izgradnje velikanke, ki se vedno drži primat tako po velikosti kot po dolžini poleta. Smučarska zveza Slovenije je imenovala organizacijski komite planških prireditev. Ker je komite že uigrana ekipa, do velikih sprememb ni prišlo, načeloval pa ji bo Franc Premk, sicer direktor Petrola. Skakalnice obnavljajo, prav tako pa tudi Kavko, ki je pred leti pogorela. Letos bo v Planici bogat spored. 11. in 12. decembra bosta v Planici tekmi za svetovni pokal, 19. in 20. marca prihodnje leto pa svetovno prvenstvo v poletih. Torej, kar tri tekme na najvišji ravni.

Večina naših smučarskih reprezentanc je sedaj na treningu na tujem. Moški del alpske reprezentance je v Združenih državah Amerike. Ženske so se vrstile s treninga v Soeldnu v Avstriji, z izjemo Nataše Bokal, ki trenira v Ameriki. Kam bodo morale sedaj je odvisno, kjer bodo tekme svetovnega pokala: ali v Veysonnazu ali St. Catarini. Dosežki na treningu v Avstriji so bili zadovoljivi. Tam so vadile tudi Nemke, Avstrijke in Italijanke. Na testu sta bili še posebno dobrni Pretnarjeva in Korenova, dobro pa napreduje tudi Hrovatova. Skakalci vadijo v finskem mestu Rovaniemi. Tam je praktično zbran ves skakalni vrh, saj je bila na 90-metrski skakalnici, ki so jo Finci z umetnim snegom pokrili že sredi oktobra, tekma. Ker je na skakalnici gneča, so termini za vadbo posameznih reprezentanc omejeni. Na Finsku sta tudi Franci Petek in Samo Gostiša, ki je bil operiran na slepiču. Tam sta tudi člana B reprezentance Zoran Zupančič iz Žirov in Jure Žagar, na stroške kluba pa je na Finsku tudi Aljoša Dolhar iz Rateč. Po besedah trenerja Jelka Grossa se Petek in Gostiša hitro vračata v formo, dobro pa sta se znašla mlada Urban Franc in Matjaž Kladnik. • J. Košnjek

## HOKEJ ČASTEN ZAKLJUČEK EVROPSKIH NASTOPOV

Jesenice, 16. novembra - Včeraj so se s polfinalnega turnirja za pokal evropskih hokejskih prvakov vrnili naši šampioni. Kljub temu da jim ni uspelo na nobeni tekmi zmagati, so se častno borili in na zadnjem srečanju z norveškimi prvaki izbrali neodločen izid 3:3.



Trener Jesenic Sergej Borisov

Hokejisti Acroni Jesenice so imeli za prvega nasprotnika ekipo Minska, kateri pa so se ji enakovredno upirali le v prvi tretjini. Po nekaj lepih akcijah niso uspeli dati gola, to pa so kaznovali beloruski prvaki in v drugi tretjini trikrat zadel jeseniški gol. Takrat je bilo upov za naše konec, izod tekme pa je bil 6:0 (1:0, 3:0, 2:0).

Bolje so Jeseničani igrali že na drugem srečanju z domačo ekipo Turkuja, toda kaj več kot dveh golov proti razpoloženi odlični ekipi finskih prvakov našim ni uspelo doseči. Rezultat sobotnega srečanja je bil 11:2 (4:1, 3:1, 4:0), oba gola za Acroni Jesenice pa je dal Matjaž Kopitar na podajo Marka Smoleja in Andreja Razingerja.

Edino točko so si naši lahko obetali od tretje tekme z norveškimi prvaki, ekipo Valerengosa iz Oslo. Naše je v vodstvu spet popeljal Kopitar, nato so Norvežani izenačili in povedli z 1:3. Po dveh golih Račkova v zadnji tretjini pa so naši le uspeli iztržiti izenačen rezultat in se častno posloviti od letošnjih evropskih nastopov.

Konec tedna pa se je nadaljevalo tudi državno prvenstvo. Potem ko so Jeseničani že v torek doma premagali Bled, sta se ostali srečanji med Olimpijo in Celjem ter Slavijo in Mariborom končali z neodločenim izidom 3:3. Že danes pa bo na sporednu zadnje kolo prvega dela prvenstva. Na Gorenjskem bo na Bledu ob 19. uri derbi med domačo ekipo Bleda in Celjem, v Kranju pa bo ekipa Triglava gostila Slavijo. Drugi veliki derbi kola pa bo na sporednu jutri zvečer v dvorani Tivoli v Ljubljani, kjer se bosta pomerili domača ekipa Olimpije Hertz in Acroni Jesenice. • V.S.

## ROKOMET SLOVENSKI ROKOMETNI POKAL PET GORENJCEV ŠE V IGRI

Kranj, 16. novembra - Moški bodo igrali šestnajstino finala. Večina tekem bo jutri, 17. novembra. Preddvor Tab Ing. gostuje najprej v Ormožu, povratna tekma pa bo 23. novembra ob 20.15 v Kranju. Besnica je že včeraj igrala s Kolinsko Slovenom (povratna tekma bo 24. novembra). Šešir pa gostuje jutri ob 19. uri v Sevnici. Povratna tekma bo 24. novembra ob 20. uri v Škofji Loki. Ženske bodo igrale tekme osmine finala. Žreb je odločil, da se bosta srečali gorenjski ekipi Sava Kranj in Kranj. Prva tekma bo drevi ob 19. uri, druga pa v torek, 23. novembra, prav tako ob 19. uri. Za sojenje gorenjskega srečanja sta na prvi tekmi določena Humar in Rakovec, na drugi pa Dolanc in Svoljšak. • J.K.

## NAMIZNI TENIS LEP USPEH MLADIH KRIŽANK

Križ, 15. novembra - Konec tedna je bilo v Varaždinu odprt namizno tenisko prvenstvo v kadetskih disciplinah. Na njem je sedelovalo 250 namiznotenisačev iz 37 klubov in Slovenije in Hrvaške. Med slovenskimi ekipami so odlično uvrstitev zabeležile igralke Križ, ki so se uvrstile na drugo mesto, najboljša med njimi pa je bila Muzikova. • V.S.

## KOŠARKA ODLIČNA IGRA LOČANK

ODEJA MARMOR : DIAMOND JEŽICA 82 : 38 (36 : 24) Škofja Loka - Športna dvorana Poden, gledalcev 150, sodnika: Kolar (Kranj) in Dovc (Domžale), Odeja Marmor: Kržnik 18 (44), Stublla 20 (2:2), Budimir 2 (0-2), Luskovc 11 (3-4), Malacko 21 (7:7), Kisovec 2, Pejič 6, Oblak 2.

Pred najpomembnejšim srečanjem 8. kola v prvi državni ligi za ženske skorajda nihče ni pričakoval tako visoke zmage. Toda, kdor si je srečanje ogledal, si ga bo zapolnil po fantastični igri domačih v obrambi, saj so gostje prvi točki dosegli šele v 5. minut. Odporn Ljubljancank je bil v prvem delu še dokaj dober, tako da prednost Ločank še ni bila odločujoča. Ko smo v drugem polčasu pričakovali veliko boljšo igro Ježice, pa smo videli popolnoma drugačno dogajanje. Trener Ločank Igor Dolenec je začel z najboljšimi, podobno pa je storil tudi njegov kolega Račič na gostujuči strani. Vendar, peterka Ločank je prikazala obrambo iz košarkarskih učbenikov, gostje so bile povsem odmaknjene od domačega obroča. Zmeda je zajela gostujučo vrsto, tako da so razigrane Ločanke drugi del dobile kar z 46 : 12. Kaj podobnega se v Škofji Loki še ni pripetilo, sploh pa ne proti tako kvalitetni ekipi, kot je mlađa vrsta Diamonda Ježice. Tokrat bi z razigranimi Ločankami imela precej opraviti tudi prva vrsta iz Ljubljane. Upati je, da bo izredna forma Ločank zdržala še mesec dni, ko se bo končal prvi del prvenstva. • Dare Rupar

## V NEDELJO V ŠKOJJELOŠKI DVORANI PODEN DRŽAVNO PRVENSTVO PLEZALCEV

Tekmovalne smeri bo trasiral Tomo Česen iz Kranja, pokale pa bo podeljeval šolski minister dr. Slavko Gaber.

Škofja Loka, 16. novembra - Plezalni klub Škofja Loka bo v nedeljo, 21. novembra, organiziral v športni dvorani Poden v Škofji Loki državno prvenstvo v športnem plezjanju za članice in člane. Dopoldne ob 10. uri se bodo začele kvalifikacije, finalne tekme pa se bodo začele ob 16. uri. Kot pravijo organizatorji prvenstva, so udeležbo napovedali vsi najboljši slovenski športni plezalci. Preizkušali se bodo v smereh, ki jih bo trasiral naš znani alpinist Tomo Česen iz Kranja. Pokale in nagrade pa bo podelil minister za šolstvo in šport dr. Slavko Gaber. Prvenstvo bo resnična atrakcija, zato vabljeni k čim večji udeležbi. Pojasnila daje Cac Langerholc, telefon (064) 620-738. • J.K.

## KEGLJANJE

### ZMAGOVALEC SE BO ODPELJAL Z MOTORJEM

Škofja Loka, 15. novembra - Kegljaški klub Lubnik, ki je s širimi zaporednimi zmagami začel letošnjo gorenjsko ligaško tekmovanje, ta teden prireja veliko nagradno kegljanje za motorno kolo "Tomos" in mnoge druge bogate nagrade. Kegljači pa pripravljajo tudi bogat srečelov.

Tekmovanje bo na kegljišču hale Poden v Škofji Loki, začelo pa se bo v četrtek ob 17. uri. Kegljalci se bo še v petek od 17. do 22. ure, ter soboto in nedeljo od 10. do

## NOGOMET

PRVA SLOVENSKA NOGOMETNA LIGA  
DRUGI PORAZ ŽIVIL

Koper - V prvi nogometni ligi je moštvo Živila Naklo gostovalo pri Kopru in izgubilo z rezultatom 0 : 2.

Derbi srečanje je istočasno pletlo dve zgodibici. Tista o igri je daleč lepša in vredna omembe. Moštvi sta bili v prvem delu povsem enakovredni. Uvodne minute so sicer prinesle nekaj več pobude s strani Koprčanov, vendar pa so Naklanci vsej grozili iz hitro izpeljanih protinapadov, tako da se je v nadaljevanju igra prelevila v odprt boj z nekaj večjim poudarkom na obrambnih nalagah. Več sta moštvi prikazali v drugem delu. Domačinom so spet pripadle uvodne minute, enega od poskusov pa so tudi kronali v 56. minut. Naklanski obrambi je za trenutek popustila zbranost, kar je izkoristil Galič in popeljal svoje moštvo v vodstvo. V nadaljevanju je pobuda razumljivo prišla v roke Naklancev, ki so nanizali nekaj res lepih priložnosti, vendar pa je Pavlin v 59. minut zadel vratnico, za njim pa je še Grašič dvakrat streljal z glavo. Do izenačenja kljub priložnostim ni prišlo, na drugi strani pa so bili v protinapadu vse bolj nevarni Koprčani, ki dolgo časa mimo Ahčina in Vodana niso mogli ogroziti naklanskega gola. Drugi zadetek so dosegli v 75. minut po samostojnem prodoru hitrega in spretnegra Burina. Po tem zadetku so se strasti na igrišču umirile, Pavlin bi resda lahko izid zmanjšal, vendar pa za razliko od pokalnega srečanja v Kranju so bili tokrat natančnejši Koprčani in so na veselje domačih gledalcev slavili v derbiju. Prav domači gledalci pa so tudi temneja plat nogometnega srečanja. Resda so vseh 90 minut stali vztrajno ob svojem moštvu, vendar pa so s številnimi neprimernimi potezami kot tudi besedami napadali vse, kar je dišalo po nasprotniku in s tem tudi očrnili zanimivo nogometno predstavo. Sodnik se kritikam seveda ni izognil, vendar pa so bolj presenečali očitki na račun Živil iz Naklega. Zaradi vse hujšega obmetavanja s petardami so trener Oblak in ostali na klopi za gostuječe moštvo tudi zapustili koprsko igrišče, ki tako kot ostala športna prizorišča v tem mestu prerašča v nezmošno postajo za sleherno gostuječe moštvo. Koprčani so zaradi slabe organizacije in nevarnih privržencev pred 14 dnevi že plačali kazens, vendar pa bi v opomin skorajda lahko sledili usodi Goričanov, katerih stadion tudi več ne sodi med varnejše pris.

Igrali so: Vodan, Murnik, Sirk, križaj, Ahčin, Pavlin, Jerina, Vorobjov, Grašič, Oblak, Velikovrh. • I. Golob

DRUGA SLOVENSKA NOGOMETNA LIGA  
JELEN TRIGLAV  
SI POMAGA Z MLADINCI

**JELEN TRIGLAV : ŠTAJERSKA PIVOVARNA 2 : 2 (0 : 1),** strelec golov za Jelen Triglav Prača v 53. in Tušar v 70. minut.

Kranj, 14. novembra - Kako na tesnem je z igralcem trener prvega moštva Jelena Triglava Darko Klinc, pove podatek, da je moral v moštvo za nedeljsko tekmo vključiti tri mladince. Tudi v nedeljo se je ponovila slabost Kranjčanov, da prejmejo poceni gole, sami pa jih iz najugodnejših položajev ne znajo dati. Pred dobrimi 100 gledalci so v 21. minutu povedli gostje z golom Makragiča. Po odmoru so Kranjčani prevzeli pobudo in kar nekaj časa igrali na polovici Štajerske pivovarne (bivšega Železničarja) iz Maribora, ki je lani izpadel iz prve lige. V 53. minutu je Belančič natančno streljal proti strel, žogo pa je Prača usmeril v mrežo. Drugi vodilni gol pa so Kranjčani zabili v 70. minutu, ko je Bajrovič po podaji Blagojeviča najprej zadel stativo, nato pa je Tušar poslal žogo v mrežo. Gostje so se nato odpri, postali nevarnejši in v 80. minutu je Valentian izenačil. Domači so se jezili na sodnika Mc Dowella in njegovega pomočnika, ker naj bi bil pri golu nedovoljen položaj. Za Jelen Triglav so igrali Pilic, Prača, Udir, Krajinik, Atlja, Egart, Golob, Belančič, Tiganj in Blagojevič. Goloba je zamenjal Bajrovič. • J. Košnjek, slika J. Pelko

## DARKO KLINC: NUJNE SO OKREPITVE



Trener Jelena Triglava Darko Klinc je po tekmi dejal: "Teren je bil težak za igro, kljub temu pa je bila tekma kvalitetna. Z malo več sreče bi lahko zmagali, saj smo imeli priložnosti. Moji igralci so se borili po svojih zmožnostih. Če želimo ostati v drugi ligi, moramo do spomladanskega dela dobiti tri ali štiri kakovostne igralce, med katerimi morata biti vsaj dva dober strelca. Naš problem je ob kakovostni igri realizacija. To je naloga uprave. Kolikor vem, naj bi prišlo v klub okrog 10 igralcev."

Tako bi bila širša osnova za izbor prvega moštva. Sedaj je to nemogoče. Ob poškodbah in rumenih kartonih komaj sestavim moštvo. Danes so igrali trije mladinci."

TRETJA NOGOMETNA LIGA  
NA SLABEM IGRIŠČU  
SLAB REZULTAT

Renc - V tretji nogometni ligi je moštvo jelovice gostovalo v Renčah pri Ultrapacu in izgubilo z 0 : 3.

Domačini so povedli e v peti minutu iz enajstmetrovke, sodniška odločitev pa je prej vplivala na moralno Ločanov, ko so v nadaljevanju posvetili več pozornosti ugoverjanju kot pa sami igri. Do konca prvega dela so prejeli še en zadetek, mreže pa na blateni igrišču niso ubranili niri v drugem delu. V dresu Primorcev je uspešno nastopil lanskoletni Triglav Goga, ki je prispeval levji delež k zmagi domačega moštva.

Igrali so: Oblak, Brdnik, Pavičevič, Stanonik, Krupič, Klančar, Švarc, Križaj, Šešek, Vučetovič, Rasič, Cehič in Skraba. • Iztok Golob

## KEGLJANJE

KEGLJAČICE TRIGLAVA  
VSE BOLJŠE

Obe ekipe kranjskega Triglava so ta vikend gostovale. Članice so v 8. kolu državne lige gostovale na Koroškem pri tamkajšnjem Korotanu. Z izjemno igro S. Fleischman in N. Nepužlan, obe sta tudi na tamkajšnjem kegljišču presegli rekord, Fleischmanova 443 kegljev in Nepužlanova 445 kegljev, so tekmo doble v svojo korist. Rezultat dvoboda je bil 2 : 6 (2384 : 2467). Posamezni dvoboje so potekali Fink - Fleischman 0 : 1 (411 : 443), Laznik : Belcjan 1 : 0 (410 : 395), Žagar : Cej 0 : 1 (338 : 382), Petek : Rabič 0 : 1 (392 : 432), Vrbole : Nepužlan 0 : 1 (425 : 445) in Sabljar : Virantl 1 : 0 (418 : 380). S to zmago so si Triglavanke še bolj utrdile mesto pri vrhu lestvice. Naj še dodam, da je prejšnji rekord na tem kegljišču imela T. Urbanc s 441 podrtimi keglji.

Clani pa so gostovali na vročih tleh kegljišča v Žalcu in so z istoimensko ekipo po zelo razburljivi igri izgubili z razliko 3 kegljev. Rezultati: Zalec : Triglav 6 : 2 (5145 : 5142). Pri domačinah sta bila najboljša M. Milec in B. Dobracj s 874 podrtimi keglji, najboljši tekmovalec srečanja pa je bil Triglavan Marko Oman z 882 podrtimi keglji.

V soboto igrata obe ekipe Triglava doma. Pri moških pride v goste ekipa Tekstilne iz Ajdovščine, ženske pa gostijo ekipo Gorice. Začetek tekem bo ob 13.30 uri, na ogled pa so vabljeni vsi ljubitelji kegljanja. • Tone Česen

## Gorenjska kegljaška liga

## LJUBELJ IN LUBNIK NA VRHU

Kranj, 14. novembra - V 4. kolu gorenjske kegljaške lige so bili doseženi naslednji izidi: Lubnik : Triglav 8 : 0 (4963 : 4713), Elan : Jesenice 3 : 5 (4792 : 4815), Kranjska Gora : Simon Jenko 6 : 2 (4896 : 4821), Adergas : Ljubelj 2 : 6 (4958 : 4982). Izidi so bili pričakovani. Jesenice, Kranjska Gora in Ljubelj so zmagali tesno, Lubnik pa zelo preprčljivo. Vodita Ljubelj in Lubnik z 8 točkami, Jesenice pa jih imajo 6. Pari petega kola bodo: v soboto ob 16. uri Simon Jenko : Adergas in Jesenice : Kranjska Gora, v nedeljo ob 9. uri pa Ljubelj : Lubnik in Triglav : Elan. • J. Pogačnik

## STRELJANJE

## STRELCI PREDOSELJ NEUSPEŠNI

Strelci strelske družine Predoselje so v drugem kolu III. republike lige - jug na domačem strelšču gostili strelce iz Izole. Gostje, s katerimi strelske družine Predoselje prijateljsko sodeluje že 40 let, so bili z rezultatom 1612 krogov premočen nasprotnik domačinom, ki so dosegli 1599 krogov. • F. Mubi

## NOGOMET

TRETJA NOGOMETNA LIGA  
KATASTROFA VISOKEGA

**VISOKO : TABOR Sežana 1 : 6 (0 : 2), strelec častnega gola za Visoko Košir iz enajstmetrovke.**

Visoko, 14. novembra - Na blatenem in deloma zasneženem igrišču je visoški trener Boris Kriščel začel tekmo v postavi Fuchs, Blatnik, Naglič, Anko, Pelko, Kepic, Žontar, Voglar, Sajevic, Košir in Cotman, v drugem polčasu pa je Kepica zamenjal Petermel, Voglarja pa Vovk. Visočani bi lahko v začetku tekme proti enemu najboljših moštveh tretje lige povedli, vendar je spet zmanjkalo zbranosti v odločilnih trenutkih. Zato pa so gostje v 10. minutu zabili prvi gol, dal ga je Dikič, sedem minut kasneje pa je Fuchs odbil ostre strele, odbito žogo pa je Obradovič z glavo posial v mrežo. Drugi polčas je bil polomija Visokega. Gostje so tresli mrežo, domači pa so se trudili zabitib vsaj častni gol. Tega je dal Košir iz enajstmetrovke. Na igrišču je bilo tudi nekaj vroče krvi. Sodniki Meršak, Černigoj in Bolarč se niso najbolje znašli, razburjali občinstvo in igralce, v prvem polčasu pa je bil izključen domači nogometni Cotman. Tako do domači drugi del igrali z desetimi igralci. Visočani so s tem porazom zapravili visoko uvrstitev v jesenskem delu prvenstva. • J. Košnjek, slika J. Pelko



S tekme Visoko : Tabor. Visočani so doživeli enega najhujših porazov.

**foto bobnar**

## ROKOMET

NA PTUJU PORAZ ŠEŠIRJA  
IN ZMAGA KRANJA

Prvoligaški rokometni konec tedna je bil tokrat popoln, saj ni bilo nastopov v Evropi. Gorenjski ligaši so bili tokrat bolj uspešni.

Tokratno sedmo kolo v elitinu moški ligi je bilo najbolj zanimivo doseglo. Vodilni Sloven je oddal prvo točko, brez zmagovalca pa se je končalo tudi srečanje v Trboljah. Slovenogradčanom je novi sponzor, Prevent, pomagal le toliko, da so proti Celjanom izgubili samo s tremi golji razlike. Ribničanom tokrat ni uspelo premagati favoritov iz Ajdovščine. Pač niso pivovali iz Celja. Zato pa še naprej izgubljajo Šeširjevc. Drava pa je pač večja od Sore.

V beli skupini prve ženske lige nič novega. Favoritne zmagujejo še naprej. Kranj je visoko slavljen nad Dravo, prav tako vodilna Burja ni imela težjega dela z Dolenjkami. Zato pa je Žalec tesno slavljen v Luciji proti Pirančankam. Vodi Burja pred Žalcem in Kranjem.

Drugoligaši v zahodni skupini so prav tako odigrali sedmo kolo. Tokrat so imeli naši Gorenjci več uspeha. Zato pa je Besnica po serijski slabših iger tokrat le osvojila novo točko. Upajmo, da so novinci prebrodili krizo. Trebanjci so v tem kolu vzel sklep te drugemu papirnatemu favoritu, Kodeljevčani pa po zmagi proti Kamniku še naprej ostajajo vodilni in brez poraza. Zato pa predstevna slaba igra lani dobre Nove Gorice, ki ne igra več vloga favoritora. Tokrat so v gosteh slavili tudi Črnomalcji.

Ta teden bo na sporedi pokalno tekmovanje. Besnica aje že včeraj odigrala tekmo s Kolinsko Slovanom, preostala trojka pa bo nastopila v sredo. Šešir v Sevnici, Preddvorčani v Ormožu, Center Zaplotnik pa bo ob 20. uri gostil prvoligaša Dravo s Ptuj v dvorani Poden.

Prav tako bodo v pokalu igrala dekleta. Danes se bosta v dvorani na Planini pomerila Sava in prvoligaška ekipa Kranja. Igralke iz desnega brega Save letos igrajo presenetljivo dobro, zato se obeta zanimivo srečanje, tekma se bo začela ob 19. uri.

Rezultati: 1. liga moški - 7. kolo: Drava : Šešir 27 : 21, Ribnica : Fractal 22 : 23, Presad Litija : Velika Nedelja 19 : 15, Prevent /Sl. Gradelc / P.L. Celje 16 : 19, Kolinska Slovan : Gorenje Velenje 19 : 19, v Omnikom Rudar : A. Jadran 21 : 21.

1. liga ženske: 6. kolo - bela skupina: Drava : Kranj 18 : 28, Marcus Burja : N. mesto 31 : 22, M-Degro Piran : Žalec 19 : 20.

1. liga ženske - modra skupina - 6. kolo: Mlinotest : Krim Elektro 20 : 22, Velenje : Kočevje 25 : 31, Belinka Olimpija : Branik 26 : 17. Brez poraza vodilja Kočevje pred Krim Elektro.

2. liga moški - 7. kolo: C. Zaplotnik : TAB Inženiring Preddvor 19 : 23, Besnica : GPG Grosuplje 21 : 21, A. Trebnje : Izola 23 : 19, Krim : N. Gorača 30 : 17, Škofljica : Črnomelj 20 : 23 in Kodeljevo : Kamnik 23 : 17. Vodi Kodeljevo, ima 14 točk, Preddvor jih ima 12, Besnica 4. C. Zaplotnik je brez točke.

Ker je tekmovalna komisija registrirala vse tekme, lahko sporočimo tudi uvrstitev po končanem jesenskem delu prvenstva v drugi ženski, tretji moški ter ligi kadetov in st. deklic. V drugi ženski ligi je lestvica po poloccccccccvcici prvenstvo slediča: 1. Izola 18 točk, 2. Polje 13 (-1), 3. Lokastar, 4. Kranj B, 5. Olimpija B, 6. Sava (Kr) vsi 10 točk. Sledijo Krim Elektra B 8, Mlinotest B 6, Tapi Zagorje 2, in zadnja Planina Kr brez točke.

3. liga - moški: 1. Herbalife Storžič 2, Gorjanc, 3. Prule, vsi imajo po 12 točk. Sledijo Pegaz Jezersko, Žabnica in Šešir B s po 10 točk. Sedma je Sava, osma Radovljica in zadnja druga ekipa Besnice, vsi imajo po dve točki.

Kadeti: 1. Šešir 16, 2. Rad. Specerija Bled 14, 3. Besnica 12, 4. Preddvor Infotrade 8, 5. Sava (Kr) 8, 6. C. Zaplotnik 6, 7. Žabnica - Šešir 4, 8. Pizzerija Polana Storžič 4 in zadnje Prule brez točke.

St. deklice: 1. Kranj 16, 2. Olimpija 11, 3. Lokastar 10, 4. Krim Elektro 10, Sava (Kr) 9, 6. Kočevje 8, 7. Planina (Kr) 4, 8. Polje 0, 9. Pole - Zalog 0 (-7). • Martin Dolanc

## ALPES JESENSKI PRVAK

Končano je tudi prvenstvo v gorenjski rokometni ligi. Jesenski prvak so igralci Alpresa, ki imajo točko prednosti pred prvo ekipo Žabnice. Še rezultati zadnjih treh kol: 5. kolo: Žabnica 2 : Žabnica 1 23 : 16, Alpes : Krvavec 1 18 : 12, Duplje : Britof 21 : 23. 6. kolo: Krvavec i : Duplje 28 : 21, Žabnica 1 : Alpresa 17 : 13, Krvavec 2 : Žabnica 2 17 : 26. 7. kolo: Alpes : Krvavec 2 10 : 0 bb, Duplje : Žabnica 1 14 : 16, srečanje Britof : Krvavec 1 je preloženo na pomlad. Še lestvica: 1. Alpes 10, 2. Žabnica 1 9, 3. Krvavec 1 6, 4. Žabnica 2 6, 5. Britof 5, 6. Duplje 4 in zadnji Krvavec 2 brez točke. • Martin Dolanc

## ODBOJKA

PO KONČANI ATLETSKI SEZONI

# ZA ATLETI TRIGLAVA JE USPEŠNA SEZONA

Tekačica Brigit Langerholc in skakalka Marcela Umnik sta kandidatki za nastop na prihodnjem svetovnem mladinskem prvenstvu v Lisabonu na Portugalskem.

Kranj - "Letošnja atletska sezona je bila uspešna. Klub je na državnih prvenstvih osvojil približno tri četrtine več kolajn kot lani, tudi letos je bil ženski del boljši od moškega, v ospredju pa sta bili predvsem Brigit Langerholc in Marcela Umnik, ki sta se izkazali tudi na mednarodnih tekmovaljih," pravi Dobrivoje Vučovič (med atleti bolj poznani kot Vučko), sicer edini poklicni trener v atletskem klubu Triglav.

## Dolgi skoki, žal, s prestopom

Skakalka v daljino Marcela Umnik, ki bo prihodnje leto prvič nastopila v konkurenči starejših mladink, je letos sicer najdile skočila 6,19 metrov (na tekmovalju v Gradcu), kar je pet centimetrov manj od njenega osebnega rekorda, vendar se je izkazala s serijo razmeroma dolgih skokov. Kot pravi trener Dobrivoje Vučovič, z Marcelo za letos niti nista načrtovala bistveno boljših rezultatov, ampak sta si zastavila za cilj predvsem to, da bi bolj redno dosegala daljše skoke. "To nama je tudi uspelo, saj je Marcela letos vsaj desetkrat, žal z manjšim prestopom, skočila okrog 6,30 metra. Podobno je bilo tudi na evropskem mladinskem prvenstvu v San Sebastiano, kjer bi se, če le ne bi bilo prestopov, z lahkoto uvrstila v finale," pravi Dobrivoje Vučovič in poudarja: "Jaz nisem črnogled in nestren, priložnosti za dokazovanje bo še dovolj." Ob tem, da je bila Marcela letos četrta na olimpijskih dnevnih mladih na Nizozemskem, bo nova priložnost že prihodnje leto, ko bo v Lisabonu na Portugalskem svetovno mladinsko prvenstvo, na katerem bo za uvrstitev v finale verjetno treba skočiti okrog 6,40 metra.

## Langerholčeva letos skoraj za tri sekunde hitrejša

Dijakinja šentviške športne gimnazije Brigit Langerholc je letos s svojimi rezultati in uvrstitvami prijetno presenetila vse atletske strokovnjake - in tudi trenerja. Osebni rekord v teku na 400 metrov je izboljšala skoraj za tri

sekunde: lani je najhitreje tekla 57,91 sekunde, letos se je spustila že pod 55 sekund, natančneje na 54,93 sekunde. Ob tem, da je bila na olimpijskih dnevnih mladih na Nizozemskem druga v tej disciplini, je osebni rekord dosegljiv na najpomembnejšem tekmovalju sezone, na evropskem mladinskem prvenstvu, kjer se ji je kljub drugačnemu napovedom uspelo uvrstiti v finale in na osmo mesto. Trener Vučovič pravi, da sta Brigitu na letošnjih tekmovaljih odlikovali predvsem dobra forma (brez večjih nihanj) skozi vso sezono in zanesljivost, sicer pa napoveduje, da bo prihodnje leto sposobna preteči 400 metrov že hitreje kot v 54 sekundah, kar naj bi na svetovnem mladinskem prvenstvu tudi zadoščalo za uvrstitev v finale.

## Uspešen povratek Polaka

In kako so se izkazali ostali atleti in atletinja Triglava? Matjaž Polak se je po tem, ko skoraj poldrugo leto zaradi poškodbe ni treniral, zelo uspešno vrnil na atletske steze: na državnem prvenstvu v mnogoboju je zmagal med člani s 6.700 točkami. Uvrstitev ga je spodbudila, da resno razmišlja o "lovu" na normo za evropsko člansko prvenstvo (7.700 točk), ki bo prihodnje leto v Helsinkih. Med člani so se poleg Polaka izkazali še Tomaž Janežič, Damjan Rozman, Boštjan Sindo in Ivo Oljacič, pri mladincih izstopata Tomaž Kopac in Žiga Lašč, med pionirji pa največ obetajo Peter Kosmač, Edi Okič in Rožle Prezelj. Ženski del klubski ekipa je bil tudi letos boljši od moškega, k temu pa so poleg Marcele in Brigitte največ prispevale Saša Eberl, ki je v trošku osvojila kolajne pri mlajših in starejših mladinkah ter pri članicah, pa pionirke Mirjana Idžanovič, Mojca Golob, Tina Čarman, Špela Košnik, Jana Zupančič, sestričnice Tina in Petra Bergant, Urša Hribar, Tea Batagelj, Nina Medved, Brigit Postolova - in še bi lahko naštevali. Da se tudi za prihodnost kranjske atletike ni bati, dovolj pove podatke, da se v dveh skupinah s kraljico športa "zastrupila" od 90 do 100 otrok. • C. Zaplotnik

## AVTO MOTO ŠPORT

Analize in priprave na novo sezono v avto-moto športu

# USPEŠNA SEZONA ZA GORENJCE

Dober mesec je od zadnjega tekmovalja v avtomobilističnem in motociklističnem športu, tekmovalci pa imajo zdaj čas za analize, priprave na novo sezono in iskanje novih sponzorjev. Gorenjce so letos najbolj uspešno zastopali člani novo ustanovljenega Avtomoto društva Mazda Y.C.C Slovenija in cestnohitrostni motociklist Albin Stern.

Največ dela bodo tekmovalci in direktorji moštov imeli z iskanjem sponzorjev. Tri posadke AMD Mazda Y.C.C. Slovenija iz Kranja je letos podpirala generalni sponzor Diamond in vrsta manjših. Posadke Tomaž Jemc - Vilma Repe, Miran Strukovič - Bogdan Pušnik in Bojan Turk - Matjaž Korošak so kljub tehničnim težavam v začetku sezone dosegli nekaj lepih uspehov. Tomaž Jemc, ki je imel med vsemi verjetno največ smole z avtomobilom, je zadnja dva rallyja premočno zmagal in v skupini A celo zasedel tretje mesto, pred kratkim pa je uspešno nastopil tudi na dirki šampionov v Italiji. Miran Strukovič je z mazdo 323 skupine N z nekaj odstopi v rallyju dosegel manj, kot je pričakoval, zato pa je prijetno presenetil z odličnimi vožnjami na krožnih in gorskih dirkah, kar mu je prineslo drugo mesto v skupini N in v skupini razvrstitev. Debitant v rallyju, Bojan Turk, je lahko zadovoljen s svojo prvo sezono, saj je glede na pripravljenost vozila in nekaj okvar dosegel nekaj dobro rezultatov, predvsem na dirki v

Cerknici ob Krki in na zadnjem Mazda rallyju. Tudi v prihodnji sezoni bodo nastopale vse tri posadke, Turk je tudi že napovedal sodelovanje na krožnih dirkah, ki se jim glede na letošnji uspeh verjetno tudi Strukovič ne bo odrekel.

Verjetno zadnja leta na najboljši motociklist Albin Stern je takoj po letosnjem zadnjem dirki napovedal svoj odhod s tekmovalnih stez. Letos je bil v svojem razredu do 250 kubičnih centimetrov brez resne konkurence, saj si je zmage prizivil s krogom ali celo več prednosti pred konkurenco. Njegova odločitev nas je vse, ki smo kakorkoli povezani s tem športom presenetila, saj se je z drugo zaporedno osvojilvo naslova državnega prvaka, njegova tekmovalna pot šele prav razmahnila. S tem bomo ostali brez izredno nadarjenega motociklista, od katerega smo pričakovali tudi dobre uvrstitev na dirkah za evropsko prvenstvo, toda kot kaže niso urejeni tudi vsi odnosi v njegovem klubu AMD Domžale.

Z doseženimi rezultati v prav-

kar minuli sezoni smo lahko

povsem zadovoljni, tudi zato, ker gorenjski avtomoto šport počasi spet dobiva tisto mesto, ki ga je nekoč že imel. Na žalost pa športniki in organizatorji tekmovaljev pogosto naletijo na nerazumevanje občinstvenih struktur in gorenjskega gospodarstva in tudi avtomoto društev, ki do zdaj niso pokazali kakšnih posebnih interesov za podporo tega dragega in nevarnega športa. • M. Gregorič

## OD ČETRTKA DALJE V KRAINU

### SEJEM ZA ŠPORT IN ZIMO

Kranj, 16. novembra - Kranj začenja serijo zimskošportnih sejmov. V poslovno-prireditvenem centru Gorenjski sejem ga bodo odprli v četrtek, 18. novembra, ob 14. uri, trajal pa bo do nedelje, 21. novembra, do 19. ure. Organizatorje sejma sta Gorenjski sejem in Zveza vadičev, učiteljev in trenerjev smučanja, ki pri tej prireditvi sodelujeta že nekaj let. Na sejmu bodo prodajali rabljeno vendar še uporabno športno opremo za zimske radosti, igre, smučanje in tudi planinstvo. V prodajo vzeto blago bo strokovno ocenjeno in temu primerne bodo tudi cene. Na sejmišču se bodo predstavila smučarska središča Krvavec, Vogel, Kobla in Zelenica. Naprodaj pa bo tudi nova oprema, kjer bodo prevladovali predvsem zasebniki, ki med drugim ponujajo praktično vse, kar se dobi v tujini. Elana na sejmu ne bo, zato pa bodo novost vozila, primerena za zimo, in oprema za zimsko odprtje sofinancirati, če že govorimo, da je planinstvo pomembno za narod, zdravje in šport. • J.K.

## UROŠ VELEPEC IN ŠKODA

Naš najboljši biatlonec Uroš Velepec je prejšnji tečaj s podjetjem Avtoimpex iz Ljubljane podpisal sponzorsko pogodbo, ki mu omogoča uporabo avtomobila Škoda Forman GLX, s katero se bo vozil na treninge in tekmovalje. Na bokih avtomobila bo poleg Velepevega imena in znakov Avtoimpexa in Škodi napisano tudi "zadetek v polno", kar naj bi ponazarjalo uspešnost teh avtomobilov in našega biatlonca. Poleg tega bo Velepec, ki je za letošnjo zimo napovedal še boljše rezultate, od Avtoimpexa pa bo glede na uspehe deležen tudi druge sponzorske pomoči. • M.G.

# KONČANA JE LETOŠNJA SEZONA GORSKIH TEKAČEV IZREDNO LETO FRANCIIJA TERAŽA

Gorski tek je v Sloveniji mlada disciplina, saj se je uradno potrdila še leta 1990 z ustanovitvijo odbora za gorske teke. V vključitvijo v AZS, leta 1991, so dobili gorski teki vso podporo za nadaljnji razvoj. Ta je bil silovit. Še isto leto je bilo organizirano prvo državno prvenstvo v Kobaridu. Naslednje leto (l. 1992) se je pojavil niz dobro organiziranih tekmovalj, med katerimi so bila tudi izbrana za sestavo reprezentance, ki je nastopila lani na prvem svetovnem prvenstvu v gorskih tekih v Italiji. Napredek je bil viden tudi v letošnji sezoni, saj so se nekatera pomembnejša tekmovalja povezala v sklop slovenskega pokala.

Za slovenski pokal v gorskih tekih 1993 je štelo sedem tekmovalj: Tek na Lisco, Triglavski tek, Tek na Lubnik, Tek čez Rigel (drž. prvenstvo v kratkem gorskem teknu), Tek na Krim, Tek na Tri Kralje (drž. prvenstvo v dolgem gorskem teknu), Tek na Smarno goro. Od teh sedmih tekmovalj so štela prva štiri kot izbrana za svetovni pokal v Franciji.

Mestu Gap blizu bolj znanega Grenobla je potekal letošnji 9. svetovni pokal v gorskih tekih. Poleg številnih reprezentanc je sem odpotovala tudi slovenska reprezentanca, ki so jo zastopali člani (Franci Teraž, Roman Hojak, Lado Urh, Stojan Melinc, Izidor Berčič). Zelo pa je presenetila Marijana Vidovič s 4. mestom. Za tretje uvrščeno je zaostala le 6 sekund. S tem je napovedala dobro uvrstitev na svetovnem pokalu v Franciji.

V mestu Gap blizu bolj znanega Grenobla je potekal letošnji 9. svetovni pokal v gorskih tekih.

Poleg številnih reprezentanc je sem odpotovala tudi slovenska reprezentanca, ki so jo zastopali člani (Franci Teraž, Roman Hojak, Lado Urh, Stojan Melinc, Izidor Berčič).

Zelo pa je presenetila Marijana Vidovič s 4. mestom. Za tretje uvrščeno je zaostala le 6 sekund.

S tem je napovedala dobro uvrstitev na svetovnem pokalu v Franciji.

Na mestu Gap blizu bolj znanega Grenobla je potekal letošnji 9. svetovni pokal v gorskih tekih.

Poleg številnih reprezentanc je sem odpotovala tudi slovenska reprezentanca, ki so jo zastopali člani (Franci Teraž, Roman Hojak, Lado Urh, Stojan Melinc, Izidor Berčič).

Zelo pa je presenetila Marijana Vidovič s 4. mestom. Za tretje uvrščeno je zaostala le 6 sekund.

S tem je napovedala dobro uvrstitev na svetovnem pokalu v Franciji.

Na mestu Gap blizu bolj znanega Grenobla je potekal letošnji 9. svetovni pokal v gorskih tekih.

Poleg številnih reprezentanc je sem odpotovala tudi slovenska reprezentanca, ki so jo zastopali člani (Franci Teraž, Roman Hojak, Lado Urh, Stojan Melinc, Izidor Berčič).

Zelo pa je presenetila Marijana Vidovič s 4. mestom. Za tretje uvrščeno je zaostala le 6 sekund.

S tem je napovedala dobro uvrstitev na svetovnem pokalu v Franciji.

Na mestu Gap blizu bolj znanega Grenobla je potekal letošnji 9. svetovni pokal v gorskih tekih.

Poleg številnih reprezentanc je sem odpotovala tudi slovenska reprezentanca, ki so jo zastopali člani (Franci Teraž, Roman Hojak, Lado Urh, Stojan Melinc, Izidor Berčič).

Zelo pa je presenetila Marijana Vidovič s 4. mestom. Za tretje uvrščeno je zaostala le 6 sekund.

S tem je napovedala dobro uvrstitev na svetovnem pokalu v Franciji.

Na mestu Gap blizu bolj znanega Grenobla je potekal letošnji 9. svetovni pokal v gorskih tekih.

Poleg številnih reprezentanc je sem odpotovala tudi slovenska reprezentanca, ki so jo zastopali člani (Franci Teraž, Roman Hojak, Lado Urh, Stojan Melinc, Izidor Berčič).

Zelo pa je presenetila Marijana Vidovič s 4. mestom. Za tretje uvrščeno je zaostala le 6 sekund.

S tem je napovedala dobro uvrstitev na svetovnem pokalu v Franciji.

Na mestu Gap blizu bolj znanega Grenobla je potekal letošnji 9. svetovni pokal v gorskih tekih.

Poleg številnih reprezentanc je sem odpotovala tudi slovenska reprezentanca, ki so jo zastopali člani (Franci Teraž, Roman Hojak, Lado Urh, Stojan Melinc, Izidor Berčič).

Zelo pa je presenetila Marijana Vidovič s 4. mestom. Za tretje uvrščeno je zaostala le 6 sekund.

S tem je napovedala dobro uvrstitev na svetovnem pokalu v Franciji.

Na mestu Gap blizu bolj znanega Grenobla je potekal letošnji 9. svetovni pokal v gorskih tekih.

Poleg številnih reprezentanc je sem odpotovala tudi slovenska reprezentanca, ki so jo zastopali člani (Franci Teraž, Roman Hojak, Lado Urh, Stojan Melinc, Izidor Berčič).

Zelo pa je presenetila Marijana Vidovič s 4. mestom. Za tretje uvrščeno je zaostala le 6 sekund.

S tem je napovedala dobro uvrstitev na svetovnem pokalu v Franciji.

Na mestu Gap blizu bolj znanega Grenobla je potekal letošnji 9. svetovni pokal v gorskih tekih.

Poleg številnih reprezentanc je sem odpotovala tudi slovenska reprezentanca, ki so jo zastopali člani (Franci Teraž, Roman Hojak, Lado Urh, Stojan Melinc, Izidor Berčič).

Zelo pa je presenetila Marijana Vidovič s 4. mestom. Za tretje uvrščeno je zaostala le 6 sekund.

S tem je napovedala dobro uvrstitev na svetovnem pokalu v Franciji.

Na mestu Gap blizu bolj znanega Grenobla je potekal letošnji 9. svetovni pokal v gorskih tekih.

Poleg številnih reprezentanc je sem odpotovala tudi slovenska reprezentanca, ki so jo zastopali člani (Franci Teraž, Roman Hojak, Lado Urh, Stojan Melinc, Izidor Berčič).

Zelo pa je presenetila Marijana Vidovič s 4. mestom. Za tretje uvrščeno je zaostala le 6 sekund.

S tem je napovedala dobro uvrstitev na svetovnem pokalu v Franciji.

Na mestu Gap blizu bolj

**MALI OGLASI****217-960****APARATI STROJI**

OVERLOCK PFAFF in SINGER nova, nerabilna, ugodno prodam. 215-650 25023

Ugodno prodam PEČ na trda goriva za ogrevanje delavnic ali večjega prostora. 241-128 25824

Zaradi sestive poceni prodam polavtomat in avtomat Pitler za 1.200 DEM. Tel. 311-419.6

Ugodno prodam PEČ za etažno centralno kurjavo. 738-043 26004

Prodram brezični TELEFON panasonic in rabljeno hladilno OMARO. 65-491 26012

Prodram PEČ za kopalnico na drva z bojlerjem Tina. 312-155 26028

Prodram barnvi TV Iskra. 66-832 26044

Prodram SLAMOREZNICO z nizkim kritom in ZGRABLJALNIK favorit. C. Janeza Bobnarja 2, Cerkje 26061

Prodram STRUŽNICO maxi max Standard z dodatno revolversko glavo in hitro vpenjalnimi čljučusti ter programska avtomatsko revolversko STRUŽNICO premera 25 mm. 212-687, Kranj 26061

Prodram ohranjen kombiniran ŠTEDILNIK gorenje 2+2, ugodna cena. Ogled popoldan. Fačeti, Zlato polje 3 d, Kranj 26110

Prodram ŠTEDILNIK 2+2, kppersbusch, rostfrei dvojno pomivalno korito. 49-207 26135

Prodram CIRKULAR, 2 zimska plašča, slamoreznicno, star šivalni stroj, knjige. 67-037 26159

Prodram kppersbusch. Cena 220 DEM, možnost plačila na 4-5 čekov. Posavec 9/7, Podnart 26160

Prodram dve leti staro etažno PEČ za CK. Rožna dolina 11, Lesce 26166

Ugodno prodam C 64 z dvajset kasetami, joystick in literaturom. 64-093 26169

Prodram nov stojec namizni VRTALNI STROJ AOK. 45-159, popoldan 26182

Prodram dobro ohranjen HALDILNIK GORENJE 80 litrski. 45-159, popoldan 26183

Prodram odličen POKER APARAT za 500 DEM. Zarška 22, Družovka 26188

Osebni računalniki, tiskalniki, programska oprema, zaščitni filteri. ATAK, d.o.o., 324-313 26188

VW TRANSPORTER, letnik 1985, dodatno opremljen, prodam. 78-315, po 14. urri 26193

Prodram centralno PEČ Optimal 40 ITTP Ribnica, 32 KW z 80 literskim bojlerjem. 632-629 26202

PANASONIC brezični telefoni, tajnice, telefaxy in telefonske centrale, zelo ugodno. 632-595 26205

Prodram FOTOAPARAT Minolta avto-matic, flash Regula, polnilac elektro za fleš, diaprojektor Prost, projekcijsko steno in dva boksa za diapozitive. 53-635 26218

Prodram GLASBENI STOLP NORD-MENDE 2 x 80 W z zvočniki in omarmico. 41-893 26224

Nov, nerabiljen ŠIVALNI STROJ ruža bagat v omarmici, prodam. 51-998 26242

Prodram COMMODORE 64 z vso opremo za 300 DEM. 623-175 26245

Ugodno prodam malo rabljen kppersbusch. 47-359 26250

Poceni prodam rabljen PRALNI STROJ gorene corting. 221-510 26254

Prodram PRALNI STROJ gorene in dva industrijska šivalna stroja ter OVERLOC 4 nitri, še v garanciji. 633-114 26300

**GLASBILA**

Glasbeni sintesizerji firm ROLAND, Kawai, CASIO, HOHNER in GOLDSTAR po najnižjih cenah že od 6000 SIT naprej. Zahtevate informacije in prospekt. SINKOPA, D.O.O., Žirovica 87, 064/802-216 23673

**PEČENI PIŠČANCI 590 SIT  
DOSTAVA NA DOM!**  
**47-907**  
VELBANA KLUB NAKLO

Avel8

**POS** • računalniška in programska oprema • vodenje poslovnih knjig za obrtnike in podjetja

d.o.o., Bled, Alpeka 7  
Poslovni prostori  
Kumerdeleva 18, 64280 Bled  
Tel./fax: 064/78-170,  
pon.-pet. 8. - 15. ure

API88

**KOLESA**

GLASBENI STOLP ICes z daljincem, prodam. 733-777 26005

HARMONIKO klavirsko 72 basov, malo rabljeno, prodam. 733-666 26046

**GR. MATERIAL**

ALU FOLJO za izolacijo v gradbeništvu, širine 1,3 m prodam. 77-067, 76-243 26036

Prodram SIPOREKS 5 cm in 10 cm, ter litoželezno KAD 70x150. 312-322 26134

Prodram suhe javorjeve PLOHE. 65-089 26241

Prodram 5 m3 TERVOLA. 631-656 26244

Prodram 100 kosov SIPOREKSA 50x50x10. 45-056, zvečer 26250

Prodram pregradne stenske PLOŠČE 20 m2. 874-270 26255

Prodram CEMENTNI STREŠNIK, 550 SIT/m2. Dostava na dom. 065/78-020 26263

Prodram 2000 kosov OPEKE lenda-va. 65-038 26264

**IZOBRAŽEVANJE**

Inštruiram matematiko in elektrotehniko za vse srednje šole. 213-644, Matjaž 25949

Uspešno inštruiram angleščino. 328-480, Boži 26014

Inštruiram italijsčino. 41-059 26133

Inštruiram matematiko in fiziko za srednje šole. 58-300 26185

Inštruiram matematiko in fiziko za vse stopnje šol. 733-004 26248

**KUPIM**

Odkupujemo kvalitetni žagan les smrek deb. 76 mm, hladovino les, jelke, bora, bukve, javora, jasena, hrasta, kostanja, celulozni les smrek in jelke in kostanjeva drva. 620-749 ali 621-849, vsak delavnik od 7. do 15. ure 25038

SMREKOVE HLODE - sušice kupim. 66-406, po 20. urri 26040

Kupim podporno kolo za plug Batuje. 78-598 26184

Kupim spodnji kuhinjski element 30 cm - orhideja rjava. 632-485 26178

ODKUPUJEMO: starinsko pohištvo, umetnine, ure, nakit, porcelan, steklo in podobno. Omenjene predmete tudi strokovno ocenimo. Svetujemo pri opremi stanovanj in lokalov. ANTIKA KIRKA, Tavčarjeva ul. 7, Kranj, 221-037, 48-545 26217

Kupimo 1 ali 1,5 sobno STANO-VANE in Medvodah v II. ali nižjem nadstropju. 616-614-629 26229

Kupimo PARCELE vseh velikosti na Gorenjskem in bližini Kranja ali bližini Bleda. 061/614-629 26231

Kupimo 1 ali 1,5 sobno STANO-VANE in Medvodah v II. ali nižjem nadstropju. 616-614-629 26232

Kupimo centralno PEČ Optimal 40 ITPP Ribnica, 32 KW z 80 literskim bojlerjem. 632-629 26231

PANASONIC brezični telefoni, tajnice, telefaxy in telefonske centrale, zelo ugodno. 632-595 26235

Prodram FOTOAPARAT Minolta avto-matic, flash Regula, polnilac elektro za fleš, diaprojektor Prost, projekcijsko steno in dva boksa za diapozitive. 53-635 26218

Prodram GLASBENI STOLP NORD-MENDE 2 x 80 W z zvočniki in omarmico. 41-893 26224

Nov, nerabiljen ŠIVALNI STROJ ruža bagat v omarmici, prodam. 51-998 26242

Prodram COMMODORE 64 z vso opremo za 300 DEM. 623-175 26245

Ugodno prodam malo rabljen kppersbusch. 47-359 26250

Poceni prodam rabljen PRALNI STROJ gorene corting. 221-510 26254

Prodram PRALNI STROJ gorene in dva industrijska šivalna stroja ter OVERLOC 4 nitri, še v garanciji. 633-114 26300

**LOKALI**

V najem damo poslovne prostore v Ljubljani 4x17 m2 s telefonom, en direktor-ostale interne linije. 061/614-629 26236

Prodram PRAVNI STROJ gorene corting. 221-510 26254

Prodram 226 m2 poslovnih prostorov v II. nadstropju v Ljubljani. Cena 1100 DEM/m2. 061/614-629 26236

Oddam sobo v bližini centra Kranja za pisarno. 326-231 26258

LOKALE ODDAMO: večji trgovski lokal v Žireh in pri Kranju (80 m2); PISARNE v centru v Kranju in Krizah ter sodobne skladališčne prostore v bližini Kranja, velikosti od 90-150 m2. APRON NEPREMICHNINE, 214-674, 218-693 26318

Na Primskem pri Kranju prodamo pisarne (s telefonom in centralno) in lokal za gostilno ali trgovino. 214-674, 218-693 26319

V centru Kranja prodamo obnovljeno hišo na parceli 500 m2, primerno za poslovno dejavnost. 214-674, 218-693 26320

Prodram HIŠO na Bledu 128 m2 uporabne površine na 495 m2 zemlje. Cena 140.000 DEM. 061/614-629 26235

Prodram HIŠO v Gorenji vasi. Cena 70.000 DEM. 061/614-629 26233

Prodram HIŠO na Bledu 128 m2 uporabne površine na 495 m2 zemlje. Cena 140.000 DEM. 061/614-629 26235

Prodram zazidljivo PARCELO, komunalno urejeno v kraju Sovodenj. 691-624 26247

**POSESTI**

Prodram GARAŽO na Ravnah za jezom. Rupar, Ravne 6, Tržič 26222

Prodram HIŠO v Preddvoru na 780 m2 11x7. Cena 90.000 DEM. 061/614-629 26230

Prodram HIŠO v Gorenji vasi. Cena 70.000 DEM. 061/614-629 26233

Prodram HIŠO na Bledu 128 m2 uporabne površine na 495 m2 zemlje. Cena 140.000 DEM. 061/614-629 26235

Prodram eno leta star JJOGL 190x160. 67-390 26234

**MALI OGLASI, OBVESTILA****KOLESA**

V najem oddam skladišče 40 m2 v Naklem. 50-852 26252

Oddamo starejšo HIŠO za poslovni, stanovanjski in skladališčni prostor (80+55+60 m2), odlična lokacija ob cesti blizu centra Kranja. 324-567 26251

Najamemo opuščen hlev ali gospodarski objekt ob prometni 2 km okoli Kranja. Pozneje možen odkup. 310-678 26284

Staro KMEČKO HIŠO z vrtom, cca 80.000 DEM, v bližini Lesc, kupim. Sifra: KMEČKA HIŠA 26302

Manjšo KMETIJO na samotrem krajtu v bližini Jesenice ali Radovne. 061/614-629 26304

HIŠO v bližini Grosuplje - dvo-družinsko -, cena po dogovoru, prodamo. 061/614-629 26307

HIŠO 10x8,7 m2, za 150.000 DEM v Ribnici na Dolenskem, parcela velika 400 m2, 10x12 vrt, centralna kurjava, telefon, prodamo. 061/614-629 26308

ZAMENJAMO stanovanja za starješje hiše v okolici Kranja. Nove hiše PRODAMO v Kranju, Kovrju, Šk. Loka, Žirovnic, Jesenicah. ZAZIDLJICA prodamo v Radovljici, Lesca (2200 m) pri Golniku, vikend parcele na Senturški gori in vikend na Ambrožu. APRON NE

## TELEFON

TRGOVINA - SERVIS

Telefoni - zrcali in breznični telefoni - tajnici - centrale - zaščite - telefonske ključavnice - kratečnice - kabli - vtičniki - vtičnice

Iskra - Canon - Panasonic

prodaja na drobno in debelo - rabati

montaža na terenu, svetovanje, garancija, atesti, konkurenčne cene

LJUBLJANA, BRILEJAVA 12, tel./fax: 573-209

KRAJ LJUBLJANSKA 1, tel./fax: 222-150

VW KOMBI za prevoz oseb ali tovora, letnik 1975, prodam. 696-062 25703

Enodnevni NAKUPOVALNI IZLET na Madžarsko, dne 4.12.93. Prijave na 49-442 25748

Odkup, prodaja, kreditiranje in prepis vozil. AVTOSPORT, d.o.o., 331-503, 323-171, int. 12, vsak dan od 9. do 12. ure in od 14. do 17. ure 25889

AVTO-SAN podjetje za prodajo in odkup rabljenih vozil. Takošnje plačilo v DEM, ugodni pogoji, prepisi vozil, brezplačen vpis v evidenco. 217-528 25920

JUGO 60, letnik 1989, prodam. 631-674 25989

R 9, november 82, rdeč, prodam. 66-920, popoldan 26008

Prodam R 4, registriran 5/94, letnik 1978. 738-260 26015

Prodam ŠKODO 105 L, letnik 1988, reg. do 27.10.94. 622-391 26016

Z 101 GTL, letnik 1986, reg. 7/94, 2400 DEM. Preska 5, Tržič 26021

Prodam GOLF 82, bencin, dobro ohranjen ali menjam za Jugo 45 ali 55, letnik 89 ali 90. 422-369, Cerknica 26034

Prodam Z 101, letnik 1979, registriran do oktobra 1994. 736-256 26037

Prodam Z 750, registriran do julija 94. 215-943 26037

UNO 60 S, dobro ohranjen prodam, letnik 1988, prevoženih 42000 km. 49-324 26038

Prodam Z 101, letnik 1985. 725-914 26045

Ugodno prodam dobro ohraneno ZASTAVO 101, letnik 1984. 85-249, popoldan 26050

Z 101, letnik 1985, reg. do 7/94, lepo ohranjen prodam laj zamenjam za JUGO 55. 422-581 26076

Prodam JUGO 45, letnik 1986, reg. do oktobra 94. 217-606 26084

Prodam R 4 TL, registrirana, obnovljen, cena ugodna. 633-424 26085

Prodam JUGO 45, letnik 7/89, rdeč, cena 3900 DEM. 733-038 26108

JUGO 45, letnik 1983 in Z 750,oba registrirana za celo leto. 323-729

Prodam GOLF, črne barve, letnik 1979, prva reg. 4/80, motor letnik 1987 z veliko dodatno opremo, reg. do 7/94, cena 6500 DEM. Oblak Dominik, Grčec 31, Šk. Loka 26116

R 18, letnik 1986, prodam. 52-359

Prodam Z 101, letnik 1986. 217-321 26136

R 4 GTL, letnik 12/89, prodam. 422-098 26140

GOLF, letnik 1978 in letnik 1982, prodam. 45-582 26156

Prodam MOSKVČ, letnik 1987, za samo 800 DEM. 876-039 26170

Prodam MERCEDEZ 250, serija 123. 48-082, od 19. do 20. ure 26173

Prodam HROŠČA, registriran do 8/94, letnik 1975. 311-756 26187

Prodam R 5 original francoski, letnik 8/85 in hlevski gnoj. 50-272 26196

SAMSUNG

ELECTRONICS

POSEBNA PONUDBA TEDNA VIDEOREKORDER samo 41.525 SIT - 5% POPUST

iz ostalega programa:

TV 37 cm TTX 39.487 SIT

TV 51 cm TTX 46.810 SIT

TV 55 cm TTX 55.115 SIT

TV 72 cm TTX, stereo 101.925 SIT

HIFI STOLPZ CD od 44.545 SIT

TV-HIFI-VIDEO CENTER REVOK

C. Talcev 3 Kranj Tel.: 212-367

od 9. do 12. in od 15. do 19. ure

S tem kuponom vam

ob nakupu poklonimo

2 VIDEO KASETI

AREVB

Prodam Z 128, letnik 1987, cena 3200 DEM in ŠKODO 105, letnik 1982. 725-423 ali 725-287 26197

Prodam R 18, letnik 1984, 5 prestav, reg. do 7/94. Štržinar Janez, Hotavlje 91, 682-738 26213

Prodam Z 101 GTL, letnik 1987, dobro ohranjena. 421-394 26216

Ugodno prodam Z 750, letnik 1980 reg. do 6/94 in R 4 GTL, letnik 1983, prevoženih 82000 km, neregistriran. Plevlje, Klanec 9 a, Komenda, 6061/824-423, po 19. uri 26219

Prodam ŠKODO FAVORIT, letnik 1990, 27000 km. Zg. Brnik 105, 422-708 26221

Prodam R 5 CAMPUS, letnik 1990. 326-828 26240

Prodam Z comfort, rumene barve, letnik 1982, dobro ohranjena, reg. do 2/94, cena 1700 DEM. 422-260 26241

JUGO 1.1 GX, letnik 1987, karamboliran, prodam. 401-080 26270

ZASTAVO 750, letnik 1984 in MOTOCROSS Yamaha, prodam. 47-291 26278

Prodam CITROEN ZX 1,4 reflex, rdeče barve, prevoženih 5000 km, letnik 1992, s katalizatorjem, cena po dogovoru, reg. do 6/94. 57-543 26285

Prodam R 18, letnik 1985 in LADO 1500, letnik 1979. 214-628 26285

Prodam JUGO 45, letnik 1990, cena 4100 DEM. 312-255 26290

Prodam R 5 CAMPUS, letnik 1990, cena 9600 DEM. 312-255 26291

Prodam ŠKODO FAVORIT 136 L, cena 8300 DEM. 312-255 26292

Prodam AX 1.1 TRE, letnik 1990, cena 9800 DEM. 312-255 26293

ZASTAVO 101, letnik 1981, v voznem stanju, karoserija potrebitna popravila, lahko je za rezervne dele, prodam. Krauthaker, Smokuc 42/c, Žirovica. 26316

Prodam Z 101 COMFORT, reg. 10/94. 401-245, popoldan 26325

JUGO 1.1. GX, letnik 1987, reg. do 10/94, garažiran, ugodno prodam. 45-170 26326

Z 101 comfort, letnik 9/80, reg. do 2/94, ugodno prodam. Serajnik, 714-496, popoldan 26329

Prodam JUGO 45 E, letnik oktober 86. 632-437 26330

Prodam PRIKOLICO Adria 390 Q, zimsko letne 3+2. Možna zamenjava za manjši avto. Informacije 218-965 26331

Tovorno vozilo Zastava 35,8, letnik 1991, 3800 km, karamboliran, ugodno prodma. 622-311 26334

Prodam ohranjen JUGO 55, letnik 1989. 45-532 26338

Ugodno prodam R 5 rdeč, letnik 1984, francoski. 329-479 26339

Prodam R 5 campus, temno zelen, metalik, temne šipe, 5 vrat. 215-629 26345

ZAPOSLITVE

Ob izidu velikega ugankarskega slovarja, nudimo delo na področju zastopništva. 213-108, 50-846, dopoldan 24611

V redno delovno razmerje sprejmem PRODAJALCA - POSLOVODŽA za za trgovski lokal z moško in žensko konfekcijo, v Šk. Luki. Zažejmo izkušnje najmanj 3 leta in poznavanje tekstila. OD po kolektivni pogodbni za gospodarstvo, poskusna doba 3 meseca, delovni čas deljen, pisne ponudbe na naslov ALMA d.o.o., Vodopivec 13, Kranj. 26369

Z prodajo mladinskega programa imate možnost, dobrega zasluga in dodatno stimulacijo. 84-662 in 328-265 25716

Honorarno zaposlimo ČISTILKO, Penzion Kanu, Valburga 7, Smlednik 26057

Zaposlimo DELAVKO v gostinstvu. Nudimo hrano in sobo v Kranjski gori. 881-453 26096

Honorarno zaposlim NATAKARICO. 43-149 26097

Zaposlim žensko za strežbo in kuharja - pizzepaka. 52-055 26113

PK KUHARICA išče stalno zaposlitvev. Mrač Fani, Hrastje 20, Kranj

Zaposlim dekle z veseljem do strežbe v Kava-baru. 218-950, od 19. do 20. ure 26199

12-letno delo, knjige za prodajo po šolah, vrtcih in določenim ustanovam. Vemo, da je uspešnica. Zagotovljeni izredni zasluzki. 329-010 26223

Redno ali honorarno zaposlim vestno in natančno kvalificirano šivilo z nekaj prakso. 622-087 ali 621-203 26264

iščem delo na domu. Prostor ni ovira. 65-786 26269

Partnerstvo za odprtje KOZMETIČNO MASAŽNEGA SALONA iščem. Moj vložek je lokal. Ponudbe pod Šifro: SPOSOBNOST 26276

Sodelujte pri prodaji uspešnega knjižnega programa založbe Mlađinske knjige. 632-330 in 50-846 26298

Z dobrimi artikli se dobro zaslusi. 327-746 26213

## ZAHVALE

Športni zvezni Kranj, Smučarski zvezni Slovenije, atletskim, smučarskim, košarkarskim in drugim športnim društvom, športnikom in prijateljem - prisrčna hvala za čestitke in vse izkreno izrečene želje ob mojem jubileju. Tako nagrajen s toplim tovarištvom in prijateljstvom ter zavajajoč se zavezani skupnim ciljem, sem prepričan, da boste sprejeli to obliko zahvale. Štefan Oščina 26298

## ŽIVALI

ODOJKE za zakol in PRAŠIČE za nadaljnjo rejo prodam. Krivic, Zgošč 22, Begunje, 733-232 17784

Prodam OVCE z jagnjeti in race za zakol. Cepon, Zg. Plavž 9, Jesenice 26002

Prodam KOZO, staro 18 mesecev, breja. 57-352 26007

Prodam JALOVO KRAVO. 682-241, zvečer 26032

Prodam 8 tednov starega TELIČKA za zakol. 49-529 26080

Prodam TELETA bikca simentalca težak 140 kg. 66-810 26066

Prodam PRAŠIČA za zakol, domaća krmna. Luže 12, Visoko 26074

Prodam 7 tednov stare PUJSKE in vzamem 2 kravi v rejo. 76-447 26086

Prodam dva TELIČKA stara 10 dni. Drinovec, Podbrezje 3, Duplje 26090

JARKICE tik pred nesnostenje in PUJSKE prodam. Fujan, Hraše 5, 6061/627-029 26111

## OSMRNICA

Po hudi bolezni nas je v 74. letu starosti zapustil dragi mož, oče, dedek, tast, brat in stric

## FELIKS KOREN st. delovodja Železarne Jesenice v pokolu

Pogreb dragega pokojnika bo v četrtek, 18. novembra 1993, ob 15.30 uri na pokopališču na Dovjem. Žara bo od sredy mrlški vežici na Dovjem.

Žalujoči: žena Tilka, sin Srečo z družino, hčerki Hela in Tatjana z družinama ter drugo sorodstvo

Dovje, Kranj, Ljubljana, Žužemberk, Lesce 1993

## V SPOMIN

14. novembra je minilo leto žalosti, odkar nas je za vedno zapustil dragi mož, oče, stari oče in tast

## Alkohol pritiska na plin

Kranj, 16. novembra - Prevelika hitrost je na Gorenjskem najpogosteji vzrok prometnim nezgodam. Policijski radar je bil oktobra ob cestah 48 ur, hitrost je meril na 60 različnih, znano nevarnih, mestih, večkrat tudi pred šolami. In kakšen je izkupiček?

Radar je odkril 374 prekoračitev dovoljenih hitrosti. Proti širim divjakom bodo policisti napisali predloge sodnikom za prekrške, 145 jih je kazensko takoj plačalo, kar 219 pa so izročili polotobrski rekorder je Ljubljanačan, ki je 28. oktobra ob prehodu hitre ceste na avtomobilsko cesto, kjer je omejitev 80 kilometrov na uro, vozil hitrejo od 200 kilometrov na uro, po oceni policistov okrog 230 kilometrov na uro. Radar namreč belerosti do 200 kilometrov, ob večjih hitrostih pa začne piskati. Naslednje velike hitrosti, ki jih je izmeril radar, so 183, 172, 160, 149 kilometrov na uro. Rekord v voj. galerijo Moste na novem delu avtomobilске ceste Hrušica-Vrba, ki še ni razsvetljena in je zato omejitev 80 kilometrov na uro, za zdaj znaša 146 kilometrov na uro. Med divjadi je tudi precej Avstrijev, ki v svoji deo voziti po predpisih, na "Balkanu" pa se sprostijo.

Preveliki hitrosti vse prepogosto botruje tudi alkohol, ugotavljajo prometni policisti. Oktobra so testirali kri tridesetim udelezgod. Samo pri petih je alkotest pokazal manj kot 0,5 grama alkohola na kilogram krvi, trije so imeli do enega grama alkohola, petnajst od enega do dva, sedem pa celo prek dva grama. Največ alkohola v krvi (2,62 grama) je imel sopotnik na motorju v Žireh, ki je padel z motorja.

Policisti so izračunali, da se je v prvih devetih mesecih letos kar 155 hudič prometnih nezgod oziroma 49 odstotkov vseh zgodilo v petek, soboto ali nedeljo, torej prek vikenda. Do konca leta bodo s številčnejšimi patruljami prek vikendov poskušali vplivati na varnejši promet. Obsecijo te vrste so policisti izvedli v noči s sobote na Martinovo nedeljo. Samo v Kranju so dobili sedemnajst pijanih voznikov. • H. Jelovčan

## Knoll se vrača na sodišče

Kranj, 16. novembra - Danes zjutraj se bo na kranjsko temeljno sodišče ponovno vrnil Borut Knoll iz Kranja, ki ga je senat pod predsedstvom sodnika Marjana Pogačnika pred meseci odsodil na enotno kazensko sedem let in pol zapora.

Višje sodišče v Ljubljani je po pritožbi odločbo o enotni kazni razveljavilo in zadevo vrnilo pravostenjskemu sodišču. Le-to bo ponovno obravnavalo samo prvo od kaznivih dejanj, ki jih v zvezi s preprodajo mamil Knolu očita obtožba. Gre za dogodek pred kranjsko Čebelico, ko so kriminalisti v Knollovem BMW odkrili in zasegli večjo količino heroina. • H. J.

## Voznik napadel policista

Kranj - Zaradi nasilništva in preprečitve uradnega dejanja policistom bo tožilstvu ovaden 29-letni Janez Š. iz Kranja.

V soboto nekaj pred polnočjo je Janez Š. v Britofu zapeljal s ceste. Prometna policista, ki sta se tedaj pripeljala mimo, sta stopila do njega, da bi ga vprašala, kaj se je zgodilo, ali je ranjen in če potrebuje pomoč. Očitno pa Janez Š. njunega prihoda ni bil posebno vesel. Najprej se je s pestmi lotil prvega prometnika, ki se je odmaknil, nato pa se zakadil še v drugega, ga podrl po tleh in večkrat udaril v glavo. Policista sta možakarja seveda obvladala, ga odpeljala na kranjsko policijsko postajo in nato še v zdravstveni dom, v preventivni dokaz, da mu nista ničesar storila. Skupil jo je le policist, na srečo ne hudo. • H. J.

# foto bobnar

## Nova žrtev med pešci

Kranj, 16. novembra - Glede na Martinovo, ki je na gorenjskih cestah pravzaprav vsak konec tedna, je bil minuli vikend razmeroma miren. Ves pretekli teden je bilo "le" šest hujših prometnih nezgod, žal pa med njimi tudi ena smrtna. Z novo žrtevijo med pešci imamo na Gorenjskem letos že 41 mrtvih zaradi prometa, lani vse leto 42.

Zgodilo se je v petek, 12. novembra, ob 17.15 na Gorenjski cesti v Radovljici, pri črpalki v križišču z ulico Staneta Žagarja in Cankarjevo. 38-letni Drago Džever z Jesenic je z jugom 45 vozil po Gorenjski cesti od centra mesta proti Lescam. Ko je pripeljal v bližino prvega zaznamovanega prehoda za pešce v križišču, je prepozno opazil pešakinjo Angejo Jelen, staro 67 let, iz Radovljice, ki je cesto prečkal z njegove leve proti desni. Po podatkih radovljiskih policistov križišče ni razsvetljeno, ženska je bila temno oblečena, voznik pa je vozil prehitro proti prehodu in je zaviral šele v zadnjem hipu. Jelenovo je zbil, vrglo jo je na pokrov motorja avta, z glavo je udarila v vetrobransko steklo in ga razbila. Voznika je zaneslo v desno, zadel je ob robnik pločnika, ko je po šestnajstih metrih ustavljal, je ženska padla na cesto in obležala mrtva.

Radovljiski policisti že več let opozarjajo ogovorne, da bi bilo treba omenjeno križišče varnejše urediti. Nujen bi bil semafor, saj v njem skoraj vsak dan poka, križišče je tudi pre slabos ozvezljeno, prek njega gre (ne)varna pot v šolo, skratka, križišče je velika črna točka radovljiskega prometa. Kljub opozorilom, nasloviljenim na občino in Cestno podjetje, se denarja za njegovo ureditev ne najde. • H. J.

## Upor gojencev

Kranj - Načelnik urada kriminalistične službe UNZ Kranj Jaka Demšar je povedal, da se je v nedeljo v enem od zavodov za mladoletnike na Gorenjskem "uprl" sedem gojencev.

Fantje, stari od 14 do 16 let, so se zaprli v eno od sob in ravnatelju skozi okno vrgli sporočilo. Zahtevali so kosilo pred vrata, in to pice, cigarete, tri litre vode, mazdo 323 in helikopter.

Pripravljeni smo na vse, so sporočili uporniki. Če bi kdo skušal vlotiti vrata v sobo, naj ve, da je v njih napeljana elektrika, dva do gojencev sta bila v svarišču tudi pripravljeni skočiti skozi okno.

Kot se je upor začel v velikem stilu, je bil razplet precej enostaven. Fantje so sami prišli iz sobe. Kot vzrok za svoje nenavadno izsiljevanje so navajali predvsem slabo hrano v zavodu. Kriminalisti so ugotovili, da je bil pobudnik upora fant, ki so ga že obravnavali zaradi tatvin v osebnih avtomobile in drugih kaznivih dejanj, spoznal se je že tudi s sodičem. • H. J.

## Preveč heroina

Kranj - Pred dnevi je okrog enih ponoči v operativno komunikacijskem centru UNZ Kranj zazvonil telefon. Iz zdravstvenega doma so sporočili, da je v nekem kranjskem stanovanju nezavesten moški, ki naj bi si vbrizgal heroin.

Policisti so šli seveda brž pogledat, kaj tiči za obvestilom. V stanovanju so dobili tri moške, ki so sprva kadili "travo", nakar se je 33-letni Slavko M. odločil za močnejše mamil. V kopalnicu si je z injekcijsko iglo vbrizgal heroin. Vendar mu ni bilo usojeno vbrizgati vse doze, saj pri polovici je padel po tleh, izgubil zavest in se zacel dušiti. Prijatelja sta mu takoj vbrizgala tri injekcije soli, vendar "zdravilo" ni pomagalo, zato sta poklicala v zdravstveni dom. Zdravnica je Slavku M. dala protistrop in ga poslala v Klinični center. Policijski ukrepi sledijo. • H. J.

## Crnjanski se zdravi

Kranj - V zvezi s poskusom umora 39-letnega Jovana Crnjanskega prejšnji teden na Jesenicah v uradu kriminalistične službe še niso ugotovili, kdo naj bi ga umoril.

Naj spomnimo, da je Crnjanski ena od pomembnejših prič in tudi soobtožen v kraju najmanj 20 avtomatskih pušč vrste kalašnikov in 500 nabojev zanje iz kranjske vojašnice v začetku lanskega leta. Obravnavna na sodišču se je začela prejšnji ponedeljek in bila prekinjena prav zaradi poskusa umora Crnjanskega.

Kriminalisti pa so prijeli še petega osumljence, Srečka Pergerja, ki naj bi roki pravice pobegnil v Nemčijo. Skrival se je na Gorenjskem, zdaj je v priporu. Perger naj bi skupaj s Sašom Kokalem in Milanom Kopšetom vlomil v vojašnico in ukradel orožje ter streliivo. • H. J.



Zavarovalnica Triglav d.d., Ljubljana  
Območna enota Kranj

## Kako čimprej do odškodnine?

Uporabno je tisto, kar je pri roki. Zato imejte obrazec Evropsko poročilo o prometni nezgodi, ki ga poznamo tudi pod imenom Evropski obrazec vedno v avtomobilu.

Obrazec EVROPSKO POROČILO O PROMETNI NEZGODI dobite na vseh naših poslovnih mestih in na tehničnih bazah, kjer sklenete obvezno avtomobilsko zavarovanje. Vsi naročniki pa ga bodo dobili tudi v petek, 19. novembra, v Gorenjskem glasu.

Svetujemo Vam, da skrbno preberete Navodilo za izpolnjevanje Poročila o prometni nezgodi, saj se lahko zgodi, da boste takrat, ko boste udeleženi v prometni nesreči, zaradi okoliščin nehote kaj spregledali. Vsak podatek pri obdelavi škode namreč resnično potrebujemo. Zato vas tokrat želimo tudi opozoriti na najpogosteje napake oziroma nedoslednosti pri izpolnjevanju poročila. Opozorjamovas sicer na povsem običajne stvari, vendar izkušnje nam kažejo, da po prometni nesreči največkrat nismo nsajbolj zbrani in zgodi se, da kaj hitro izpade kakšna številka, črka, pomemben podatek. Zato Vam svetujemo, da si tokrat preberete naslednjih Deset nasvetov:

1. Ce niso navedeni podatki o zavarovalni polici in zavarovalnici, ki bo plačnik škode.

2. Netočni podatki o številki zavarovalne police, imenu, naslovu, soudeleženca v prometni nesreči, registrski številki avtomobila zelo otežijo iskanje podatkov o zavarovancu ob morebitnih dodatnih poizvedbah. Prihaja do zavračanja priporočenih in običajnih pisem, vse to pa podaljšuje čas reševanja škode.

3. Preverite, ali je naslov zavarovanca ali voznika še vedno isti, kot je napisan na dokumentih.

4. Še posebno pozorni boste, ali je polica, ki Vam jo ob nesreči ponuja povzročitelj nesreče, veljavna in, ali velja za vozilo, ki je bilo udeleženo v prometni nesreči.

5. Pri navedbi odgovornostne zavarovalnice je treba napisati poslovno mesto in ne le ime zavarovalnice. Zavarovalnice imajo namreč v svoji sestavi organizacijske enote. Ce je na primer polico izdala Zavarovalnica Triglav, je treba napisati tudi katera območna oziroma poslovna enota: na primer Območna enota Kranj ali Poslovna enota Jesenice.

6. Navedite točne podatke o vozniku avtomobila, če to ni oseba, ki je sklenila avtomobilsko zavarovanje.

7. Ce je v nesreči udeleženo vozilo pravne osebe (podjetja, organizacije ali zavoda), postopek zelo skrajš podpis firme na poročilu, saj tem firma potrdi, da je z nesrečo seznanjena in da so navedbe voznika točne.

8. Kadar se udeleženca v prometni nesreči strinjata o krivdi za nesrečo, mora biti čim bolj točno izpolnjena točka 12. Voznik, ki krivdo prizna, pod točko 14: Priporabe, vpiše tudi PRIZNAM KRIVDO in Poročilo o prometni nezgodi priloži zavarovalni kupon.

9. Le v zapletenejših primerih naj bi policii napisali tudi zapisnik o prometni nesreči. Vsekakor pa v nesrečah, ko so udeleženci poškodovani, tudi ob priznanju krivde, vedno poklicite policijo.

10. Poročilo morata podpisati oba udeležencav nesreči, saj s podpisom tudi jamčita za točnost podatkov. Izpolnjeno poročilo nam potem čimprej oddajte.

V Zavarovalnici Triglav se bomo potrudili, da bomo Vaš škodni primer rešili čimhitreje in opravičili poslovno sodelovanje.

SREČNO VOŽNJO!  
Zavarovalnica Triglav d.d., Ljubljana  
Območna enota Kranj

**GA-FA**  
PODGETJE ZA TRGOVINO,  
PREVOZE IN PROIZVODNJO  
Hrastje 52, 64000 Kranj  
Tel/Fax: 064/331-719  
delovni čas: vsak dan od 9-19h  
sobota od 9-12h

**S NČEK**  
PRODAJALNA MARK  
OBLAČILA ZA MLADE

**MEGAMILK**

